

5179
/ 51A

رسالة في
آراء أهل المدينة الفاضلة

لابي نصر الفارابي

المعلم الثاني

5/19
5/18

۵۸۲۲	۵۸۲۲
الف	الف
۶۲	۶۲

فهرست الابواب الموجودة في هذا الكتاب

كيفية

- | | | |
|----|---|----|
| ١ | اختصار الابواب، | ٠ |
| ٥ | في الموجود الاول، | ١ |
| ٦ | في نفى الشريك عنه، | ٢ |
| ٧ | في نفى الصد عنه، | ٣ |
| ٨ | في نفى الحد عنه، | ٤ |
| ٩ | في ان وحدته عين ذاته في انه تعالى ظم وحكيم وانه | ٥ |
| ٩ | حق وحى وحيوة، | |
| ١٣ | في عظمته وجلاله ومجده تعالى، | ٦ |
| ١٥ | في كيفية صدور جمع الموجودات عنه، | ٧ |
| ١٧ | في مراتب الموجودات، | ٨ |
| ١٧ | في الاسماء التي ينبغي ان يسمّى بها الاول تعالى مجده، | ٩ |
| ١٩ | في الموجودات الثواني وكيفية صدور الكثير، | ١٠ |
| ٢٠ | في الموجودات والاجسام التي لدينا، | ١١ |
| ٢٠ | في المادة والصورة، | ١٢ |
| ٢٢ | في المفاسمة بين المراتب والاجسام الهيولانية والموجودات الالهية، | ١٣ |
| ٢٣ | القول فيما تشترك الاجسام السماوية فيه، | ١٤ |
| ٢٥ | القول فيما فيهم واليه تنحدر الاجسام السماوية ولاقي تنحدر، | ١٥ |

CHECKED - 1963

١٩	القول في الاحوال التي توجد بها الحركات الدورية وفي الطبيعة	٢٩
	المشتركة لها،	
٢٠	القول في الاسباب التي عنها تحدث الصورة الاولى والمادة الاولى،	٣٠
٢١	في مراتب الاجسام الهيولانية في الحديث،	٣١
٢٢	في تعاقب انصور على الهيول،	٣٢
٢٣	في اجزاء النفس الانسانية وقواها،	٣٣
٢٤	كيف تصير هذه القوى والاجزاء لنفسا واحدا،	٣٤
٢٥	في القوة الناطقة كيف تعقل وما سبب ذلك،	٣٥
٢٦	في الفرق بين الارادة والاختيار وفي السعادة،	٣٦
٢٧	في سبب المنامات،	٣٧
٢٨	في الرحي وروية الملك،	٣٨
٢٩	في احتياج الانسان الى الاجتماع والتعاون،	٣٩
٣٠	في العصور الرئيس،	٤٠
٣١	في خصال رئيس المدينة الفاضلة،	٤١
٣٢	في مصادات المدينة الفاضلة،	٤٢
٣٣	في اتصال النفوس بعضها ببعض،	٤٣
٣٤	في الصناعات والسعادات،	٤٤
٣٥	في اهل هذه المدن،	٤٥
٣٦	في الاشياء المشتركة لاهل المدينة الفاضلة،	٤٦
٣٧	في اراء اهل المدن الجاهلة والضالة،	٤٧

اختصار الابواب التي في كتاب المدينة الفاضلة تأليف ابي نصر
محمد بن محمد بن طرخان بن
اوزغ الفارابي التركي،

- * ا * القول في الشيء الذي ينبغي ان يعتقد فيه انه هو الله تعالى،
ما هو وكيف هو وماذا ينبغي ان يوصف وبأي وجه هو سبب سائر
الموجودات وكيف تحدث عنه وكيف يفعلها وكيف هي مرتبطة به
وكيف يعرف وبمثل وبأي الاسماء ينبغي ان يسمى وعلى ماذا ينبغي
ان يدل منه بتلك الاسماء،
- * ب * القول في الموجودات التي ينبغي ان يعتقد فيها انها في الملائكة،
ما هو كل واحد منها وكيف هو وكيف حدوثه ومرتبته منه وما مراتب¹⁰
بعضها من بعض وماذا يحدث عن كل واحد منها وكيف هو سبب⁹ كل
واحد مما يحدث عنه وفيما ذا تدبيره وكيف تدبيره وان كل واحد
منها هو سبب جسم ما من الاجسام السماوية وانيه تدبير ذلك للجسم،
- * ج * القول في جمل الاجسام السماوية وان واحدة واحدة منها مرتبطة
بواحد واحد من اثوائ وان كل واحد من اثوائ الية تدبير الجسم¹⁶
السماوي المرتبط به،
- * د * القول في الاجسام التي تحت السموات وفي الاجسام الهيولانية
كيف وجودها وكم هي في الجملة وماذا يتجوهر كل واحد وماذا يفارق
الموجودات التي سلف ذكرها،
- * ه * القول في المانة والصورة ما كل واحد منهما وما اثنان بهما يتجوهر²⁰
الاجسام وما رتبة كل واحدة منهما من الاخرى وما هذه الاجسام التي

تتجوهر بهما وأى وجود يحصل لكل واحد منها بللانة وأى وجود يحصل له بالصورة،

* و * القول في كيفية ما ينبغي ان يوصف به الموجودات التي ينبغي ان يقال انها في الملائكة،

5 * ز * بما ذا ينبغي ان يوصف به الاجسام السماوية في الجملة،
 * ح * كيف يحدث الاجسام الهيولانية بالجملة وأياها يحدث أولا وأياها يحدث ثانيا وأياها يحدث ثالثا الى ان ينتهي الترتيب الى آخر ما يحدث وان اخر ما يحدث هو الانسان والاخبار عن حدوث كل صنف منها مجملا،

10 * ط * كيف يجري التدبير في بقاء كل نوع منها وفي بقاء اشخاص كل نوع وكيف وجه العدل في تدبيرها وان كل ما يجري منها ثمة يجري على نهاية العدل والاحكام والكمال فيه وانه لا جور في شيء منها ولا اختلال ولا نقص وان ذلك هو الواجب وانه لا يمكن ان يكون في طبع الموجودات غيرها،

15 * ي * في الانسان وفي قوى النفس الانسانية وفي حدوثها وأياها يحدث أولا وأياها يحدث ثانيا وأياها يحدث ثالثا ومراتب بعضها من بعض وأياها يرؤس فقط وأياها يخدم شيئا اخر وأياها يرؤس شيئا ويخدم شيئا اخر وأياها يرؤس أياها،

* يا * في حدوث اعضائه وفي مراتبها ومراتب بعضها من بعض وأياها 20 هو الرئيس وأياها هو الخادم وكيف يرؤس ما يرؤس منها وكيف يخدم ما يخدم منها،

* يب * في الذكر والانثى ما قوة كل واحد منهما وما فعل كل واحد منهما وكيف يحدث الولد عنهما وما ذا يختلفان وما ذا يشتركان وما

السبب في التذكير والتأنيث وكيف صار الولد ربما أشبه والدیه وربما
أشبه أحدًا فقط وربما أشبه بعض أجدانه الأبعدین وربما لم يشبه
أحدًا من آباءه وأمهاته،

* ٥ * كيف ترتسم العقولات في الجزء الناطق من النفس ومن أين
تَرِدُ عليه وكم اصناف العقولات وما العقل الذي بالقوة وما العقل الذي ٥
بالفعل وما العقل الهيولاني وما العقل المنفعل وما العقل أنفعل وما مرتبته
ولما ذا يسمى العقل الفعّال وما فعله وكيف ترتسم العقولات في العقل
الذي بالقوة حتى يصير عقلاً بالفعل وما ارادة وما الاختيار ولأي جزء ١٥
من اجزاء النفس وما السعادة القصوى وما الفصائل وما النقص وما
الخيرات في الافعال وما الشرور منها وما الجميل وما القبيح منها، 10

* ٦ * في الجزء المتخيل من اجزاء النفس وكم اصناف افعالها وكيف
يكون الروحًا وكم اصنافها ولأي جزء من اجزاء النفس هي وما السبب في
صدق ما يصدق منها وكيف يكون الوحي وأي انسان سبيله ان
يوحي اليه ولأي جزء من اجزاء النفس يلتقي الانسان الموحى اليه
الوحي وما السبب في ان صار كثير من المبرودين يخبرون بشيء 15
مستقبله ويصدقون،

* ٧ * في حاجة الانسان الى الاجتماع والتعاون وكم اصناف
الاجتمعات الانسانية وما الاجتماعات الفاضلة وما المدينة الفاضلة وما
ذا تلتئم وكيف ترتيب اجزائها وكيف يكون اصناف الرياسات الفاضلة
في المدن الفاضلة وكيف ينبغي ان يكون ترتيب الرئيس الفاضل الاول 20
وأي شرائط وعلامات ينبغي ان نعتقد في الصبي والحدث حتى اذا
وجدت فيه كانت توطنه لان يحصل له ما يروى به الرياسة الفاضلة
وأي شرائط ينبغي ان يكون فيه اذا استكمل حتى يصير بها رئيسا فاضلا

أولا وكم اصناف المدن المصنّاة للمدينة الفاضلة وما المدينة الجاهلة
وما المدينة الصائفة وكم اصناف المدن والرياسات الجاهلة،

* يو* ثم ذكر السعادات القصوى التي اليها تصير انفس اهل المدن
الفاضلة في الحياة والاخرة واصناف الشقاء التي تصير اليها نفوس اهل
* المدن المصنّاة للمدن الفاضلة بعد الموت،

* يز* كيف ينبغي ان يكون الرسم في تلك المدن الفاضلة ثم ذكر
الاشياء التي عنها ينبعث في نفوس كثير من الناس الاصل الفاسدة
الكاذبة التي عنها انتبعت اراء الجاهلية،

* يح* ثم اختصاص اصناف اراء الجاهلية التي عنها حصلت الافعال
10 والاجتمعات في المدن الجاهلة،

* يط* ثم اختصاص الاصل الفاسدة التي عنها تنبعث الآراء التي
عنها ينبثق البطل الصائفة،

هذا كتاب ألفه أبو نصر الفارابي في
المدينة الفاضلة،

* ١ * في الموجود الأول

الموجود الأول هو السبب الأول لوجود سائر الموجودات كلها وهو
بى من جميع اتحاء النقص وكل ما سواه فليس يخلو من أن يكون فيه ٥
شى من اتحاء النقص اما واحد واما اكثر من واحد، وأما الأول فهو
خلو من اتحاها كلها فوجوده افضل الوجود واقدم الوجود ولا يمكن أن
يكون وجوده افضل ولا أقدم من وجوده وهو من فضيلة الوجود فى اعنى
اتحاها ومن كمال الوجود فى ارفع المراتب ولذلك لا يمكن أن يشوب
وجوده وجوهه عدم أصلا، والعدم والصد لا يكونان الا فيما دون ذلك 10
العدم والعدم هو لا وجود ما شأه أن يوجد، ولا يمكن أن يكون له
وجود بالقول ولا على نحو من الاتحاء ولا إمكان أن لا يوجد ولا بوجه ما
من الوجود، فلهذا هو أزلى دائم الوجود بجوهره وذاته من غير أن
يكون به حاجة فى أن يكون أزليا الى شىء آخر يمد بقاءه بل هو بجوهره
كاف فى بقاءه ودوام وجوده ولا يمكن أن يكون وجوده أصلا مثل وجوده 15
ولا أيضا فى مثل مرتبة وجوده وجوده يمكن أن يكون له أو يتخبر عليه
وهو الموجود الذى لا يمكن أن يكون له سبب به أو عنه أو له كان
وجوده فله ليس بمادة ولا قوامه فى مادة ولا فى موضوع أصلا بل وجوده
خلو من كل مادة ومن كل موضوع ولا أيضا له صورة لان الصورة لا يمكن
أن تكون الا فى مادة ولو كانت له صورة لكانت ذاتة متعلقة من مادة 20
وصورة ولو كان كذلك لكان قوامه بجزيئيه اللذين منهما اتلف والكان
لوجوده سبب فلن كل واحد من اجزائه سبب لوجود جملة وقد وضعنا

انه سبب أول ، ولا ايضا لوجوده غرض وغاية حتى يكون انما وجوده
ليتم تلك الغاية وذلك الغرض والا فلان يكون ذلك سببا ما لوجوده فلا
يكون سببا أولا ولا ايضا استفاد وجوده من شيء اخر اقدم منه وهو
من ان يكون استفاد ذلك مما هو دونه ابعدا ،

* ٢ * في نفى الشريك عنه تعالى

وهو مبين بجوهره لكل ما سواء ولا يمكن ان يكون الوجود الذي له
لشيء اخر سواء لان كل ما وجوده هذا الوجود لا يمكن ان يكون بينه
وبين شيء اخر له ايضا هذا الوجود مباينة اصلا ولا تغاير اصلا فلا
يكون اثنان بل يكون هناك ذات واحدة فقط لانه ان كانت بينهما
10 مباينة كان الذي تباينا به غير الذي اشتركا فيه فيكون الشيء الذي
بأين به كل واحد منهما الاخر جزءا عما به قوام وجودهما والذي اشتركا
فيه هو الجزء الاخر فيكون كل واحد منهما منقسما بالقرول ويكون كل واحد
من جزئيه سببا لقوام ذاته فلا يكون أولا بل يكون هناك موجود اخر
اقدم منه هو سبب لوجوده وذلك محال ،

وان كان ذلك الاخر هو الذي فيه ما بأين به هذا ولم يكن في هذا
15 شيء يباين به ذلك الا بعد الشيء الذي به بأين ذلك لزم ان يكون
الشيء الذي به بأين ذلك الاخر هذا هو الوجود الذي يخص ذلك
وجود هذا مشترك لهما فلان ذلك الاخر وجوده مركب من شيئين من
شيء يخصه ومن شيء يشارك به هذا فليس ان وجود ذلك هو وجود
20 هذا بل ذات هذا بسيط غير منقسم وذات ذلك منقسم فلذلك ان
جزءان بهما قوامه فوجوده ان سبب فوجوده ان دون وجود هذا
ولنقص منه فليس هو ان من الوجود في الرتبة الاولى ،

وايضا فانه لو كان مثل وجوده في النوع خارجا منه بشيء اخر لم

يكن تَمَّ الوجود لان التَمَّ هو ما لا يمكن ان يوجد خارجا منه وجود⁹
 من نوع وجوده وذلك في اى شىء كان لان التَمَّ في العظم هو ما لا
 يوجد عظم خارجا منه والتَمَّ في الجمال هو الذى لا يوجد جمال من
 نوع جماله خارجا منه وكذلك التَمَّ في الجوهر هو ما لا يوجد شىء⁸
 من نوع جوهره خارجا منه وكذلك كل ما كان من الاجسام تَمَّ ما لم يمكن⁶
 ان يكون من نوعه شىء⁷ اخر غيره مثل الشمس وانقر وكل واحد من
 الكواكب الآخر واذا كان الاول تَمَّ الوحيد لم يمكن ان يكون ذلك الوجود
 لشىء اخر غيره فالتَمَّ هو منفرد بذلك الوجود وحده فهو واحد من
 هذه الجهة،

10 * ٣ * فى نفى التصدّ عنه

وايضا فانه لا يمكن ان يكون له ضد⁸ وذلك يتبين اذا عُرِف ما معنى
 التصدّ فان التصدّ مباح⁹ للشىء فلا يمكن ان يكون صدّ الشىء هو
 الشىء اصلا ولكن ليس كل مباح هو تصد ولا كل ما لم يمكن ان يكون
 هو الشىء هو التصدّ لكن كل ما كان مع ذلك معتقدا شانه ان يبطل كل
 واحد منهما الاخر ويفسده اذا اجتمعا ويكون شأن كل واحد منهما 15
 انه ان يوجد حيث الاخر فيه موجود يعلم الاخر وبعدم من حيث
 هو موجود فيه لوجود الاخر في الشىء ائذى كان فيه الاول وذلك علم¹⁰
 فى كل شىء يمكن ان يكون له صد فانه ان كان الشىء صدّا للشىء في
 فعله لا في سائر احواله فان فعليهما فخط بهذه الصفة فان كُتبا متصان¹¹
 فى كيفيتيهما فكيفيتيهما بهذه الصفة وان كُتبا متصان¹² فى جوهرهما 20
 فجوهرهما فى هذه الصفة وان كان الاول له صد فهو من صدّه بهذه
 الصفة فيلزم ان يكون شأن كل واحد منهما ان يُفسد وان يمكن فى
 الاول ان يبطل عن صدّه ويكون ذلك فى جوهره وما يمكن ان يفسد

فليس قوامه وبقاؤه في جوهره بل يكون جوهره غير كاف في ان يبقى موجودا ولا ايضا يكون جوهره كافيا في ان يُحصّل موجودا بل يكون ذلك بغيره واما ما امكن ان لا يوجد فلا يمكن ان يكون اوليا وما كان جوهره ليس بكاف في بقائه او وجوده فلوجوده لو بقائه سبب اخر غيره ٤ فلا يكون اوليا وايضا فان وجوده انما يكون لعدم ضده لعدم ضده انن هو سبب وجوده فليس انن هو السبب الاول على الاطلاق،

وايضا فانه يلزم ان يكون لهما ايضا حيث ما مشترك قابل لهما حتى يمكن بتلاقيهما فيه ان يبطل كل واحد منهما الآخر اما موضوع او جنس او شيء اخر غيرها ويكون ذلك ثابتا ويتعاقب هذان عليه فذلك انن 10 هو اقدم وجودا من كل واحد منهما، وان وضع واضع شيئا غير ما هو بهذه الصفة صدى لشيء فليس الذي يضعه صدى بل مباينة مباينة اخرى سوى مباينة الصدى ونحن لا ننكر ان يكون للاول مباينات اخر سوى مباينة الصدى وسوى ما يوجد وجوده فالتن لم يمكن ان يكون موجود ما في مرتبة وجوده لان الصديق لها في رتبة واحدة من الوجود 15 فالتن الاول منفرد بوجوده لا يشاركه شيء اخر اصلا موجود في نوع وجوده فهو انن واحد وهو مع ذلك منفرد ايضا بترتبته وحده فهو ايضا واحد من هذه الجهة،

* ٤ * في نقى الحد هذه سبحانه

وايضا فانه غير منقسم بالقول الى اشياء بها تجوهره وذلك لانه لا يمكن 20 ان يكون القول الذي يشرح معناه يدل على جزء من اجزائه او على جزئية يتجوهر به فانه اذا كان كذلك كانت الاجزاء التي بها تجوهره اسبابا لوجوده على جهة ما تكون المعاني التي تدل عليه اجزاء حد الشيء اسبابا لوجود المحدود وعلى جهة ما يكون انمادة والصورة اسبابا

لوجود المترتب منهما وذلك غير ممكن فيه ان كان اولاً ولكن لا سبب
 لوجوده اصلاً فلذا كان لا ينقسم هذه الاقسام فهو من ان ينقسم اقسام
 الكلية وسائر اقسام الاقسام ابعد فن هنا يلزم ضرورةً ايضاً ان لا يكون
 له عظم ولا يكون جسماً اصلاً فهو ايضاً واحد من هذه الجهة وذلك ان
 احد المعاني التي يقلل عليها الواحد هو ما لا ينقسم فان كل شيء كان^٥
 لا ينقسم من وجه ما فهو واحد من تلك الجهة التي بها لا ينقسم فله
 ان كان من جهة فعله فهو واحد من تلك الجهة وان كان من جهة
 كيفيته فهو واحد من جهة الليفية وما لا ينقسم في جوهره فهو واحد
 في جوهره فلئن كان الاول غير منقسم في جوهره،

* هـ * في ان وحدته عين ذاته وآته تعالى علم وحكيم وانه حق¹⁰

وحي وحيرة

فان وجوده الذي به ينحاز عما سواه من الموجودات لا يمكن ان
 يكون غير الذي هو به في ذاته موجوداً فلذلك يكون انحيازه عن ما
 سواه توحيده في ذاته وان احد معاني الوحدة هو الوجود الخاص الذي
 به ينحاز كل موجود عما سواه وفي التي بها يقلل لكل موجود واحد من¹⁵
 جهة ما هو موجود الوجود الذي يختص وهذا المعنى من معاني الواحد
 يساوق الموجود الاول فالاول ايضاً بهذا الوجه واحد واحق من كل
 واحد سواه باسم الواحد ومعناه،

ولانه ليس بمادة ولا مادة له بوجه من الوجوه فله بجوهره عقل بالفعل
 لان المانع للصورة من ان تكون عقلاً وان تعقل بالفعل هو انبادة انتى²⁰
 فيها بوجد الشيء فمتى كان الشيء في وجوده غير محتاج الى مادة
 كان ذلك الشيء بجوهره عقلاً بالفعل وتلك حال الاول فهو ان عقل
 بالفعل وهو ايضاً معقل بجوهره فان المانع ايضاً للشيء من ان يكون

بالفعل معقولا هو المادة وهو معقول من جهة ما هو عقل لان الذي
هو ذاته عقل ليس يحتاج في ان يكون معقولا الى ذات اخرى خارجة
عنه تعقله بل هو بنفسه يعقل ذاته فيصير بما يعقل من ذاته عقلا وعقلا
بالفعل وبان ذاته تعقله معقولا بالفعل وكذلك لا يحتاج في ان يكون
عقلا بالفعل وعقلا بالفعل الى ذات يعقلها ويستفيدا من خارج بل
يكون عقلا وعقلا بان يعقل ذاته فان الذات التي تعقل هي التي تعقل
فهو عقل من جهة ما هو معقول فانه عقل وانه معقول وانه عقل في كلها
ذات واحدة وجوهر واحد غير منقسم ، فان الانسان مثلا معقول وليس
المعقول منه معقولا بالفعل بل كان معقولا بالقوة ثم صار معقولا بالفعل
10 بعد ان عقله العقل فليس اذن المعقول من الانسان هو الذي يعقل ولا
العقل منه ابدا هو المعقول ولا عقلا نحن من جهة ما هو عقل هو معقول
ونحن عقليون لا بلان جوهرنا عقل فان ما نعقل ليس هو الذي به تجوهرنا
فالاول ليس كذلك بل العقل والعقل والمعقول فيه معنى واحد وذات
واحدة وجوهر واحد غير منقسم ،

15 وكذلك الخلل في انه علم فانه ليس يحتاج في ان يعلم الى ذات اخرى
يستفيد بعلمها التفصيلية خارجة عن ذاته ولا في ان يكون معلوما الى
ذات اخرى تعلمه بل هو مكتف بجوهره في ان يعلم ويعلم وليس علمه
بذاته شيئا سوى جوهره فانه يعلم وانه معلوم وانه علم فهو ذات واحدة
وجوهر واحد ،

20 وكذلك في انه حكيم فان الحكمة هي ان العقل فحصل الاشياء بالحصل
علم وبما يعقل من ذاته ويعلمه يعلم الحاصل الاشياء والحاصل العلم هو العلم
الدائم الذي لا يمكن ان يزول وذلك هو علمه بذاته ،
وتلك في انه حق فان الحق يسابق الوجود والحقيقة قد تسابق

الوجود فإن حقيقة الشيء هو الوجود الذي يخصه وأكمل الوجود الذي هو قسطه من الوجود، وأيضا فإن الحق قد يقال على المعقل الذي صادف به العقل الموجود حتى يطابقه وذلك الموجود من جهة ما هو معقل يقال له أنه حق ومن جهة ذاته من غير أن يضاف إلى ما يعقله يقال أنه موجود فالأول يقال أنه حق بالوجهين جميعا بأن وجوده الذي هو له أكمل الوجود وأنه معقل صادف به الذي عقله الموجود على ما هو موجود وليس يحتاج في أن يكون حقا بما هو معقل إلى ذات أخرى خارجة عنه تعقله وأيضا أولي بما يقال عليه حق بالوجهين جميعا وحقيقته ليست في شيء ما سوى أنه حق،

وكذلك في أنه حي وأنّه حيوة فليس يدلّ بهذين على ذاتين بل 10 على ذات واحدة فإن معنى الحيّ أنه يعقل أفضل معقول بأفضل عقل أو يعلم أفضل معلوم بأفضل علم كما أن إنما يقال لنا أحياء أولا إذا كنا ندرك أحسن المدركات بأحسن إدراك فلما إنما يقال لنا أحياء إذا كنا ندرك للحسوس وفي أحسن معلومات بالأحاسيس الذي هو أحسن الإدراكات وأحسن القوى المدركة وهي الحواس فما هو أفضل عقل إذا عقل 15 وعلم أفضل انمعقولات بأفضل علم فهو أخرى أن يكون حيا لأنه يعقل من جهة ما هو عقل، وأنه عقل وأنه علم وأنه علم هو شيء معنى واحد وكذلك أنه حيّ وأنه حيوة معنى واحد، وأيضا فإن اسم الحيّ قد يستعار لغير ما هو حيوان فيقال على كل موجود كان على كماله الأخير وعلى كل ما بلغ من الوجود والكمال إلى حيث يصدر عنه ما من شأنه أن 20 يكون منه كما من شأنه أن يكون منه فعلى هذا الوجه أن كان الأول وجوده أكمل وجود كان أيضا إحقّ باسم الحيّ من الذي يقال على الشيء باستعارة وكلما كان وجوده أتمّ فله إذا علم وعقل كان يعقل

هذه ويعلم منه أنكم أن كان العقل منه في نفسنا مطابقا لما هو موجود
منه فعلى حسب وجوده الخارج عن نفسنا يكون معقوله في نفسنا
مطابقا لوجوده وأن كان نقص الوجود كان معقوله في نفسنا معقولا
انقص،

٥ فان الحركة والزمان واللاتهاية والعدم واشباههما من الموجودات
فالعقل من كل واحد منها في نفسنا معقول ناقص إذ كانت في في
انفسها موجودات نقصا الوجود والعدد والمثلث والمربع واشباهها
فمقولاتها في انفسنا اكمل لانها في في انفسها اكمل وجود فلذلك
كان يجب في الاول ان هو في الغاية من كمال الوجود ان يكون العقل
10 منه في نفسنا على نهاية الكمال ايضا ونحن نجد الامر على غير ذلك
فينبغي ان نعلم أنه من جهته غير معتصم الادراك ان كان في نهاية
الكمال ولكن لضعف قوى عقولنا نحن ولما يستلزمها المادة والعدم يعتصم
ادراكه ويعسر علينا تصوّره ونضعف من ان نعقله على ما هو عليه
وجوده فان افراط كماله يبهتنا فلا نقوى على تصوّره على التمام كما ان
15 الصفة هو اول المبصرات واكملها واظهرها بها يحير سائر المبصرات مبصرة
وهو السبب في ان صارت الالوان مبصرة ويجب فيها ان يكون كل ما كان
انتم واكثر كان ادراك البصر له انتم ونحن نرى الامر على خلاف ذلك فانه
كلما كان اكبر كان ابصارنا له اضعف ليس لاجل خفاقه ونقصه بل هو
في نفسه على غاية ما يكون من الظهور والاستنارة ولكن كماله بما هو نور
20 يبهز الابصار فتحار الابصار عنه كذلك قياس انسبب الاول والعقل الاول
والحق الاول وعقولنا نحن ليس نقص معقوله عندنا لنقصانه في نفسه
ولا عسر ادراكنا له لعسره هو في وجوده لكن لضعف قوى عقولنا نحن
عسر تصوّره فتكون المعقولات السني في في انفسنا ناقصة وتصورنا لها

ضعيف وهذا على ضربين ضرب مختلف من جهة ذاته ان يتصور فيعقل
تصوراً تاماً لضعف وجوده ونقصان ذاته وجوهه وضرب مبدول من جهة
فهذه وتصورة على التمام وعلى اكمل ما يكون ولئن اذهاننا وقوى عقلنا
تتذلل لضعفها وبعدها عن جوهر تلك الشئ من ان نتصوره على التمام
وعلى ما هو عليه من كمال الوجود وهذا ان الضربان كل واحد منهما هو من ٥
الاخر في الطرف الاقصى من الوجود احدهما في نهاية السلسل والاخر في
نهاية النقص ويجب ان كنا نحن ملتبسين بالمادة كنتم في السبب في
ان صارت جواهرنا جوهراً يبعد عن الجوهر الاول انا كلما قربت جواهرنا منه
كل تصورنا له اتم وايقن واصدق وتلك انا كلما كنا اقرب الى مفارقة
المادة كل تصورنا له اتم واتما نصير اقرب اليه بأن يصير عقلاً بالفعل واذا 10
فارقنا المادة على التمام يصير المعقول منه في اذهاننا اكمل ما يكون ،

* ٩ * في عظمتة وجلاله ومجده تعالى

وكذلك عظمتة وجلاله ومجده وان العظمة والجلالة والمجد في الشئ
انما يكون بحسب كماله اما في جوهرة واما في عرض من خواصه واكثر ما
يقال ذلك فينا انما هو كمال ما لنا في عرض من اعراضنا مثل اليسار والعلم 15
وفي شئ من اعراض البدن والاول لما كان كماله باينا لكل كمال كنتم
عظمتة وجلاله ومجده باينا لكل ذي عظمة ومجد وكانت عظمتة ومجده
الغليات فيما له من جوهرة لا في شئ اخر خارج عن جوهرة وذاته ويكون
ذا عظمة في ذاته وذا مجد في ذاته اجلة غيره لو لم يجعله عظمة غيره او
لم يعظمه بمجده غيره لم لم يمجده ، والجمال والبهاء والزينة في كل موجود 20
هو ان يوجد وجوده الافضل ويحصل له كماله الاخير وان كان الاول
وجوده افضل الوجود فجماله فانهت لجمال كل ذي للجمال وكذلك زينته
وبهاؤه ثم هذه كلها له في جوهرة وذاته وتلك في نفسه وما يعقله من

ذاته ولما نحن فن جمالنا وزيقتنا وبهائنا في لنا باعراضنا ولا بذاتنا
 ولاشياء الخارجة عنا لا في جوهنا والجمال فيه والكمال ليسا هما فيه سوى
 ذات واحدة وكذلك سائرهما واللذة والسرور والغبطة انما ينتج ويحصل
 اكثر بان يُدرك الاجمل والابهى والازين بالادراك الاتقن والاتم فاذ كان هو
 ٥ الاجمل في النهاية والابهى والازين فادراكه لذاته الادراك الاتقن في
 الغاية وعلمه بجوهر العلم الافضل على الاطلاق ، واللذة الذي يلتذُّ
 بها الاول لذَّة لا نفهم نحن عنها ولا ندري مقدار عظمها الا
 بالقياس والاضافة الى ما نجدُه من اللذة عند ما نكون قد ادركنا
 ما هو عندنا اكمل وابهى ادراكا واتقن واتم اما باحساس او تخيل او بعلم
 10 عقلي فاما عند هذه الحال يحصل لنا من اللذة ما نظن انه قاتت
 لكل لذَّة في العظم ونكون نحن عند انفسنا مغبوطين بما نلنا من تلك
 غاية الغبطة وان كانت تلك الحال منا يسيرة البقاء سريعة الدثور فقياسُ
 علمه هو وادراكه الافضل من ذاته والاجمل والابهى الى علمنا نحن
 وادراكنا الاجمل والابهى عندنا هو قياس سروره ولذته واعتباطه بنفسه
 15 الى ما ينالنا من اللذة والسرور والاعتباط بانفسنا واذا كان لا نسبة لادراكنا
 نحن الى ادراكه ولا لمعلومنا الى معلومه ولا للاجمل عندنا الى الاجمل من
 ذاته وان كانت له نسبة فهي نسبة ما يسيرة فاذن لا نسبة لالتذائقنا
 وسرورنا واعتباطنا لانفسنا الى ما لاول من ذلك وان كانت له نسبة فهي
 نسبة يسيرة جدا فانه كيف يكون نسبة لما هو جزء يسير الى ما مقدارُه
 20 غير متناه في الزمان ولما هو انقص جدا الى ما هو في غاية الكمال ، وان
 كان ما يلتذُّ بذاته وبسرُّ به اكثر ويغتنب به اعتباطا اعظم فهو يحب ذاته
 ويعشقهها ويحب بها اكثر فانه يبين أن الاول يعشق ذاته ويحبها ويحب
 بها احبابا بنسبته ونسبته الى عشقنا لما نلتذُّ به من فضيلة ذاتنا

كنسبة فضيلة ذاته هو وكمال ذاته الى فضيلتنا نحن وكمالنا الذي
نعجب به من انفسنا ولحب منهُ هو المحبوب بعينه والمعجب منه هو
المعجب منه والعاشق منه هو المعشوق وذلك على خلاف ما يوجد
فينا فان المعشوق منا هو الفضيلة والجمال وليس العاشق منا هو الجمال
والفضيلة لكن العاشق قوة اخرى فتلك ليست للمعشوق فليس العاشق
منا هو المعشوق بعينه كما هو فان العاشق منه هو بعينه المعشوق
ولحب هو المحبوب فهو المحبوب الاول والمعشوق الاول احبه غيره او لم يحبه
وعشقه غيره او لم يعشقه،

* ٧ * في كيفية صدور جمع الموجودات عنه

والاول هو الذي عنه وجد ومتى وجد للاول الوجود الذي هو له 10
لزم ضرورة ان يوجد عنه سائر الموجودات التي وجودها لا يراة الانسان
واختياره على ما في عليه من الوجود الذي بعينه مشاهد بالحس
وبعنه معلوم بالبرهان ووجود ما يوجد عنه انما هو على جهة فيض
وجوده لوجود شيء اخر على ان وجود غيره نقص عن وجوده هو
فعلى هذه الجهة لا يكون وجود ما يوجد عنه سببا له بوجه من الوجوه 15
ولا على انه غاية لوجود الاول كما يكون وجود الابن من جهة ما هو
ابن غاية لوجود الابن من جهة ما هما ابوان يعنى ان الوجود انذى
يوجد عنه يفيد كمالا ما كما يكون لنا ذلك عن جمل الاشياء انى
تكون منا مثل انا باعطائنا المال لغيرنا نستفيد من غيرنا كرامة او نذلة
او غير ذلك من الخيرات حتى تكون تلك فعلة فيه كمالا ما قلنا ليس 20
وجوده لاجل غيره ولا يوجد به غيره حتى يكون الغرض من وجوده ان
يوجد سائر الاشياء فيكون لوجوده سبب خارج عنه فلا يكون اولا ولا
ايضا باعطائه ما سواه الوجود ينال كمالا لم يكن له قبل ذلك خارجا عما

هو عليه من الكمال كما ينال من وجود بماله او شيء اخر فيستفيد بما
يبدل من تلك لذة او كرامة او رئاسة او شيئا غير ذلك من الخيرات
فهذه الاشياء كلها محل ان تكون في الاول لانه يسقط اوليته وتقدمه
ويجعل غيره اقدم منه وسببا لوجوده بل وجوده لاجل ذاته يلحق
6 جوهره ووجوده ويتبعه ان يوجد منه غيره فلذلك وجوده الذي به
فلس الوجود الى غيره هو في جوهره ووجوده الذي به تجوهره في ذاته
هو بعينه وجوده الذي به يحصل وجود غيره عنه، وليس ينقسم
الى شيئين يكون باحدهما تجوهر ذاته وبالاخر حصل شيء
اخر عنه كما ان لنا شيئين تتجوهر باحدهما وهو النطق ونكتب
10 بالاخر وهو صناعة الكتابة بل هو ذات واحدة وجوهر واحد به يكون
تجوهره به بعينه يحصل منه شيء اخر ولا ايضا يحتاج في ان يفيض
من وجوده وجود شيء اخر الى شيء غير ذاته يكون فيه ولا عرض يكون
فيه ولا حركة يستفيد بها حالا لم يكن له ولا آلة خارجة من ذاته
مثل ما يحتاج النار في ان يكون عنها وعن الماء بخار الى حرارة يتبخّر
16 بها الماء وكما تحتاج الشمس في ان تسخن ما لدينا الى ان تتحرك في
ليحصل لها بالحركة ما لم يكن لها من الحال فيحصل عنها والحال التي
استفادها بالحركة حرارة فيما لدينا او كما يحتاج النجار الى الفأس
والى المنشار حتى يحصل عنه في الخشب انفصال وانقطاع وانشقاق وليس
وجوده بما يفيض عنه وجود غيره اكمل من وجوده الذي هو بجوهره ولا
20 وجوده الذي بجوهره اكمل من الذي يفيض عنه وجود غيره بل هما
جميعا ذات واحدة ولا يمكن ايضا ان يكون له عطف من ان يفيض عنه
وجود غيره لا من نفسه ولا من خارج اصلا،

* ٨ * فى مراتب الموجودات

الموجودات كثيرة ^١ وفى مع كثرتها متفاضلة وجوهره جوهر يفيض منه كل وجود [كيف كان ذلك الوجود] كان كاملا او ناقصا وجوهره ايضا جوهر ^٢ اذا فاضت منه الموجودات كلها بترتيب مراتبها حصل عنه لكل موجود قسمة ^٣ الذى له من الوجود ومرتبته منه فيبتدى من اكملها وجودا ثم ^٤ يتلوها ما هو انقص منه قليلا ثم لا يزال بعد ذلك يتلو الانقص فالانقص الى ان ينتهى الى الموجود الذى ان تخطى عنه الى ما دونه تخطى الى ما لم يكن ان يوجد اصلا فتقطع الموجودات من الوجود وان جوهره جوهر يفيض منه الموجودات كلها من غير ان يخص بوجود دون وجوه فهو جواد وجوده هو فى جوهره ويترتب عنه الموجودات ويتحصل لكل ^{١٠} موجود قسمة من الوجود بحسب رتبته عنه فهو عدل وعدالته فى جوهره وليس ذلك لشيء خارج من جوهره،

وجوهره ايضا جوهر اذا حصلت الموجودات مرتبة فى مراتبها ان يتألف ويرتبط وينتظم بعضها مع بعض اتصافا وارتباطا وانتظاما يصير بها الاشياء الكثيرة جماعة واحدة وتحصل كشيء واحد وانتهى بها ترتبط ^{١٥} هذه وتألف فى لبعض الاشياء فى جواهرها حتى ان جواهرها التى بها وجودها فى التى بها تألف وترتبط وبعض الاشياء يكون احوال فيها تابعة لجواهرها مثل لخبية التى بها يرتبط الناس فثمتا حيا شيئا وليس فى جواهرهم التى بها وجودهم وهذه ايضا فيها مستفلة عن الاول لان فى جواهر الاول ان يحصل عنه بكثير من الموجودات مع جواهرها الاحوال التى بها ^{٢٠} يرتبط بعضها مع بعض وتألف وينتظم،

* ٩ * فى الاسماء التى ينبغى ان يسمى بها الاول تعالى مجده،

الاسماء التى ينبغى ان يسمى بها الاول الاسماء التى تدل فى الموجودات

التي لدينا ثم في فصلها عندنا على الكمال وعلى فصيلة الوجود من غير
 ان يدل شيء من تلك الاسماء فيه هو على الكمال والفصيلة التي جرت
 العادة ان تدل عليها تلك الاسماء في الموجودات التي لدينا وفي فصلها
 بل على الكمال الذي يخصه هو في جوهره ، وايضا فان انواع الكمالات التي
 ٤ جرت العادة ان يدل عليها بتلك الاسماء الكثيرة كثيرة وليس ينبغي
 ان تظن بان انواع كمالاته التي يدل عليها باسماته الكثيرة انواع كثيرة
 ينقسم الاول اليها ويتجهر بجميعها بل ينبغي ان يدل بتلك الاسماء
 الكثيرة على جوهر واحد ووجود واحد غير منقسم اصلا ،

والاسماء التي تدل على الكمال والفصيلة في الاشياء التي لدينا منها
 10 ما يدل على ما هو للشيء في ذاته لا من حيث هو مصنف الى شيء
 اخر خارج عنه مثل الوجود والواحد والحق ومنها ما يدل على ما هو
 للشيء بالإضافة الى شيء اخر خارج عنه مثل العدل والجوان وهذه
 الاسماء لما فيها لدينا فاتها تدل على فصيلة وكمال يكون اضافته الى
 شيء اخر خارج عنه جزءا من ذلك الكمال حتى تكون تلك الاضافة
 16 جزءا من جملة ما يدل عليه بتلك الاسماء بان يكون ذلك الاسم او بان
 يكون تلك الفصيلة وذلك الكمال قوامه بالإضافة الى شيء اخر وامثال
 هذه الاسماء متى نُقلت وُسِّمى بها الاول قصدنا ان يدل بها على الاضافة
 التي له الى غيره بما قلص منه من الوجود فينبغي ان لا نجعل الاضافة
 جزءا من كماله ولا ايضا نجعل ذلك الكمال المدلول عليه بذلك الاسم
 20 قوامه بتلك الاضافة بل ينبغي ان ندل به على جوهر وكمال يتبعه
 ضرورة تلك الاضافة وعلى ان قوام تلك الاضافة بذلك الجوهر وعلى
 ان تلك الاضافة تابعة لما جوهره ذلك الجوهر الذي ندل عليه بذلك
 الاسم ،

* ١. * في الموجودات الثواني وكيفية صدور الكثير

ويفيض من الأول وجود الثاني فهذا الثاني هو أيضا جوهر غير متجسم أصلا ولا هو في مادة فهو يعقل ذاته ويعقل الأول وليس ما يعقل من ذاته هو شيء غير ذاته فيما يعقل من الأول يلزم عنه وجود ثالث وبما هو متجهر بذاته التي تخصه يلزم عنه وجود السمة الأول والثالث أيضا وجوده لا في مادة وهو بجوهره عقل وهو يعقل ذاته ويعقل الأول فيما يتجهر به من ذاته التي تخصه يلزم عنه وجود كرة الواكب الثابتة وبما يعقله من الأول يلزم عنه وجود رابع وهذا أيضا لا في مادة فهو يعقل ذاته ويعقل الأول فيما يتجهر به من ذاته التي تخصه يلزم عنه وجود كرة زحل وبما يعقله من الأول يلزم عنه وجود خامس وهذا الخامس أيضا 10 وجوده لا في مادة فهو يعقل ذاته ويعقل الأول فيما يتجهر به من ذاته يلزم عنه وجود كرة المشتري وبما يعقله من الأول يلزم عنه وجود سادس وهذا أيضا وجوده لا في مادة وهو يعقل ذاته ويعقل الأول فيما يتجهر به من ذاته يلزم عنه وجود كرة مريخ وبما يعقله من الأول يلزم عنه وجود سابع وهذا أيضا وجوده لا في مادة وهو يعقل ذاته ويعقل الأول فيما 16 يتجهر به من ذاته يلزم عنه وجود كرة الشمس وبما يعقل من الأول يلزم عنه وجود ثامن وهو أيضا وجوده لا في مادة ويعقل ذاته ويعقل الأول فيما يتجهر به من ذاته التي تخصه يلزم عنه وجود كرة الزهرة وبما يعقل من الأول يلزم عنه وجود تسع وهذا أيضا وجوده لا في مادة فهو يعقل ذاته ويعقل الأول فيما يتجهر به من ذاته يلزم عنه وجود كرة 20 عطارد وبما يعقل من الأول يلزم عنه وجود عاشر وهذا أيضا وجوده لا في مادة وهو يعقل ذاته ويعقل الأول فيما يتجهر به من ذاته يلزم عنه وجود كرة القمر وبما يعقل من الأول يلزم عنه وجود حادي عشر وهذا

الحلالي مشر هو ايضا وجوده لا في مادة وهو يعقل ذاته ويعقل الاول
والن عند ينتهى الوجود الذى لا يحتاج ما يوجد ذلك الوجود الى
مادة وموضوع اصلا وهى الاشياء المفارقة التى هى في جواهرها عقول
ومعقولات وعند كرة القمر ينتهى وجود الاجسام السماوية وهى التى
ب طبيعتها تتحرك دورا،

* ١١ * فى الموجودات والاجسام التى لدينا

وهذه الموجودات التى احصيناها هى التى حصلت لها في كمالاتها
الافضل فى جواهرها منذ اول الامر وعند هذين ينقطع وجود هذه
والتي بعدها هى التى ليس فى طبيعتها ان توجد فى الكمالات الافضل
10 فى جواهرها منذ اول الامر بل انما شأنها ان يكون لها لولا انقص
وجوداتها غيبته من فترقى شيئا فشيئا الى ان يبلغ كل نوع منها
اقصى كماله فى جوهره ثم هى فى سائر اعراضه وهذه الحال هى فى
طباع هذا الجنس من غير ان يكون ذلك دخيلا عليه من شيء اخر
غريب عنه وهذه منها طبيعية ومنها ارادية ومنها مركبة من الطبيعية
15 والارادية والطبيعية من هذه توطئة للارادية ويتقدم بالزمان وجودها
قبل الارادية ولا يمكن وجود الارادية منها دون ان توجد الطبيعية منها
قبل ذلك والاجسام الطبيعية من هذه هى الاسطقسات مثل النار
والهواء والماء والارض وما جلتسها من البخار والهبوب وغير ذلك والمعدنية
مثل الحجارة واجناسها والنبات والحيوان غير الناطق والحيوان
20 الناطق،

* ١٢ * فى المادة والصورة

وكل واحد من هذه قوامه من شيئين احدهما منزلته منزلة خشب
السرير والاخر منزلته منزلة خلية السرير فما منزلته الخشب هو المادة

واللهيول وما منزلته خلقتة فهو الصورة والهيئة وما جانص هليين من
الاشياء فللمادة موضوعة ليكون بها قوام الصورة والصورة لا يمكن ان يكون
لها قوام بوجود غير المادة فللمادة وجودها لاجل الصورة ولو لم تكن
صورة ما موجودة ما كانت المادة والصورة وجودها لا لتوجد بها المادة بل
لحصل الجوهر المتجسم جوهرًا بالفعل فان كل نوع اما يحصل موجودًا ٨
بالفعل وبأكمل وجودية اذا حصلت صورته وما دامت مادته موجودة دون
صورته فانه اما هو ذلك النوع بالقوة فان خشب السرير ما دام بلا صورة
السرير فهو سرير بالقوة واما يصير سريرًا بالفعل اذا حصلت صورته في
مادته وانقص وجودي الشيء هو بمادته واكمل وجوديه هو بالصورة،
وصور هذه الاجسام متضادة وكل واحد منها يمكن ان يوجد وان لا 10
يوجد ومادة كل واحد منها قابلة لصورته ولصحتها وممكنة ان يوجد فيها
صورة الشيء وان لا يوجد بل يمكن ان تكون موجودة في غير تلك
الصورة والاسطقست اربع صورها متضادة ومدة كل واحدة منها قابلة
لصورة ذلك الاسطقس ولصحتها ومادة كل واحدة منها مشتركة للجميع
وفي مادة لها ولسائر الاجسام الاخر التي تحت الاجسام السماوية لان 1٥
سائر ما تحت السماوية كثرة عن الاسطقسات ومواد الاسطقسات ليست
لها مواد فهي المواد الاولى المشتركة لكل ما تحت السماوية ونيس شيء من
هذه يعطى صورته من اول الامر بل كل واحد من الاجسام فاما يعطى
اولا مادته التي بها وجوده بالقوة انبعيدة فقط لا بالفعل ان كانت اما
أعطيت مادته الاولى فقط ولذلك هي ابدا ساعية الى ما يتجهر به من 20
الصورة ثم لا يزال يترقى شيئا بعد شيء الى ان يحصل له صورته التي بها
وجوده بالفعل،

* * * في المقاسمة بين المراتب والاجسام الهيولانية والموجودات الالهية، وترتيب هذه الموجودات هو ان تقدم أولا اخسها ثم الافضل فالافضل الى ان ينتهي الى افضلها الذي لا افضل منه فاحسبها الملائكة الاولى المشتركة والافضل منها الاسطقسات ثم المعدنية ثم النبات ثم الحيوان غير الناطق ثم الحيوان الناطق وليس بعد الحيوان الناطق افضل منه، واما الموجودات التي سلف ذكرها فاتها تترتب أولا افضلها ثم الانقاص فالانقص الى ان ينتهي الى انقصها وافضلها واكملها الاول فلما الاشياء الثلاثة من الاول فافضلها بالجملة هي التي ليست باجسام ولا هي من اجسام ومن بعدها السماوية وافضل المقارنة من هذه هو الثاني ثم سائرهما 10 على الترتيب الى ان ينتهي الى الحادي عشر وافضل السماوية هو السماء الاول ثم الثاني ثم سائرهما على الترتيب الى ان ينتهي الى الحادي عشر وهو كره القمر، والاشياء المقارنة التي بعد الاول هي عشرة والاجسام السماوية في الجملة تسعة فجميعها تسعة عشر وكل واحد من العشرة متفرد بوجوده ومرتبته ولا يمكن ان يكون وجوده لشيء اخر غيره لان وجوده 15 ان شاركه فيه اخر فذلك الاخر ان كان غير هذا فباطل ان يكون له شيء ما يبين به هذا فيكون ذلك الشيء الذي به يبين هذا هو وجوده الذي يخصه فيكون الوجود الذي يخص ذلك الشيء ليس هو الذي هو به هذا موجود فاذن ليس وجودها وجودا واحدا بل لكل واحد منها شيء يخصه ولا ايضا يمكن ان يكون له ضد لان ما كان له 20 ضد فله مادة مشتركة بينه وبين هذه وليس يمكن ان يكون لواحد من هذه مادة وايضا الذي تحت نوع ما اما تكثر اشخاصه لكثرة موصفات صورة ذلك النوع فا ليست له مادة فليس يمكن ان يكون في نوحه شيء اخر غيره،

وايضا قلن الاضداد انما تحدث اما من اشياء جواهرها متصلة او من
 شيء واحد تكون احواله ونسبه في موضوعة متصلة مثل البرد والحَر
 فانهما يكرضان عن الشمس ولكن الشمس تكون على حلتين مختلفين من
 القرب والبعد فتحدث بحاليتها احوالا ونسبا متصلة فلاول لا يمكن ان
 يكون له ضد ولا احواله متصلة من الثاني ولا نسبته من الثاني نسبة
 متصلة والثاني لا يمكن فيه تصاد وكذلك لا في الثالث الى ان ينتهي
 الى العاشر وكل واحد من العشرة يعقل ذاته ويعقل الاول وليس في
 واحد منها كفاية في ان يكون قاض للوجود بأن يعقل ذاته فقط بل انما
 يقتبس الفصيلة الكاملة بأن يعقل مع ذاته ذات السبب الاول بحسب
 زيادة فصيلة الاول على فصيلة ذاته يكون بما عقل الاول فصل اعتباره 10
 بنفسه اكثر من اعتباره بها عند عقل ذاته وكذلك زيادة التذاته
 بذاته بما عقل الاول على التذاته بما عقل من ذاته بحسب زيادة كمال
 الاول على كمال ذاته واعجابها بذاته وعشقه لها بما عقل من الاول على
 اعجابها بذاته وعشقه لها بما عقل من ذاته بحسب زيادة بهاء الاول
 وجماله على بهاء ذاته وجمالها فيكون الحبيب اولا والمحبب اولا عند 15
 نفسه بما هو يعقله من الاول وذاته بما هو يعقله من ذاته فلاول ايضا
 بحسب الاضافة الى هذه العشرة هو الحبيب الاول والمعشوق الاول،

* ١٤ * القول فيما تشترك الاجسام السماوية فيه

والاجسام السماوية تسع جمل في تسع مراتب كل جملة يشتمل
 عليها جسم واحد كرمي فلاول منها يحتوى على جسم واحد فقط 20
 فيتحرك حركة واحدة دورية سريعة جدا والثاني جسم واحد يحتوى
 على اجسام حركتها مشتركة ولها من الحركة اثنتان فقط يشترك
 جميعها في الحركتين جميعا والثالث وما بعده الى تمام السبعة يشتمل

كل واحد منها على اجسام كثيرة مختلفة في حركات ما يخص كل واحد منها ويشترك في حركات آخر وجنس هذه الاجسام كلها واحد ويختلف في الاتباع ولا يمكن ان يوجد في كل نوع منها الا واحد بالعدد لا يشاركه شيء آخر في ذلك النوع فان الشمس لا يشاركها في وجودها شيء آخر من نوعها وهي متفردة بوجودها وكذلك القمر وسائر الكواكب وهذه تجانس الموجودات الهيولانية وذلك ان لها موضوعات تشبه المواد الموضوعة لجمل الصور واشبههما كالصورة والجوهر وقوام تلك الاشياء في تلك الموضوعات الا ان صورها لا يمكن ان يكون لها اصداد وموضوع كل واحد منها لا يمكن ان يكون قلبا لغير تلك الصورة ولا يمكن ان يكون خلافا منها ولان موضوعات صورها لا عدم فيها بوجه من الوجوه ولا لصورها اعدام تقابلها فصارت موضوعاتها لا تعرق صورها ان تعطل وان تكون عقولا بذواتها فاذن كل واحد من هذه بصورته عقل بالفعل وهو يعقل بها ذات المفارق الذي عنه وجود تلك الجسم ويعمل الاول وليس جميع ما يعقل من ذاته عقلا لانه يعقل موضوعه وموضوعه ليس بعقل واذا كان 10 ليس بعقل بموضوعه وانما يعقل بصورته ففيه معقول ليس يعقل فهو يعقل كل ما به تجوهر وتصورة يعنى ان تجوهر بصورة وموضوع وبهذا بفارق الاول والعشرة المتخلصة من الهيولى ومن كل موضوع، ويشترك الانسان في المادة فهو ايضا مغتبط بذاته ليس بما يعقل من ذاته فقط ولكن بما يعقل من الاول ثم بما يعقل من ذات المفارق الذي عنه وجوده ويشترك 20 المفارق في عشقه للاول وباعجابه بنفسه بما استفاد من بهاء الاول وجماله الا انه في كل ذلك دون العشرة بكثير، وله من كل ما يشاركه ذية الهيولانية اشرفها وافضلها وذلك ان له من الاشكال افضلها وهي الكربة ومن الكيفيات المرتبت افضلها وهو الضياء فان بعض اجزائها فاعلة للضياء وهي الكواكب

وبعض اجزائها مشقة بالفعل لانها علوة نورا من انفسها ولما تستفيد
من الراكب ولها من الحركات افضلها وهي الحركة الدورية وتشارك
العشرة في انها اعطيت افضل ما تتجوهر بها من اول امرها وكذلك
اعظامها واشكالها واليفيات المرتبة التي تخصها،

* ١٥ * القول فيما فيه واليه تتحرك الاجسام السماوية ولاي
شيء تتحرك،

ويفارقها في انها لم يمكن فيها ان تُعطى من اول امرها الشيء الذي
اليه تتحرك وما اليه تتحرك هو من ايسر عرض يكون في الجسم واخسه
ولذلك ان كل جسم فهو في اثن ما ونوع الابن الذي هو لهذا الجسم هو
ان يكون حول جسم ما وما نوع اينه هذا النوع فليس يمكن ان ينتقل 10
جملة عن جملة هذا النوع وتلن لهذا النوع اجزاء والجسم الذي
فيه اجزاء وليس جزو من اجزاء هذا الجسم اول يجزو من اجزاء الحول بل
كل جزء من الجسم يلزم ان يكون له كل جزء من اجزاء الحول ولا ايضا ان
يكون اول به في وقت دون وقت بل في كل وقت دائما وكلما حصل جزو
من هذا الجسم في جزء ما من الحول احتلج الى ان يكون له الجزو الذي 15
قدامه قدامه ولا يمكن ان يجتمع له الجزعان معا في وقت واحد فيحتلج
الى ان يتخلأ من الذي هو فيه ويصير الى ما هو قدامه الى ان يستوفى
كل جزء من اجزاء الحول ولان الجزء الذي كان فيه ليس هو في وقت اول
به من وقت فيجب ان يكون له ذلك دائما وانا لم يمكن ان يكون ذلك
الجزو له دائما على ان يكون واحدا بالعدد وصار واحدا بالنوع بان يوجد 20
له حيناً ولا يوجد له حيناً، ثم يعود الى شبيهه في النوع ثم يتخلأ عنه
ايضا مدة ثم يعود الى شبيهه له طائث ويتخلأ عنه ايضا مدة ثم يعود الى
شبيهه له رابع وهذا له ابدا فظاهر ان اني عنها يتحرك ويتبدل عليها

ويعود اليها في نسبتها الى الجسم الذي يوجد السماء حوله ومعنى النسبة انه يقال هذا لهذا وهذا من هذا وما شاكل ذلك من قبل ان معنى الالين هو نسبة الجسم الى سطح الجسم الذي ينطبق عليه وكل جسم سمائي في كرة اى دائرة مجسمة فان نسب اجزائه الى اجزاء سطح ما تحتها من الاجسام تتبدل دائما ويعود كل واحد منها في المستقبل من الزمان الى اشباه النسب التى سلفت ، ونسبة الشئ الى الشئ في اخس ما يوجد له وابعد الاعراض عن جوهر الشئ ولكل واحد من الاكر والدوائر للمجسمة التى فيها حركة على حياها فلما اسرع او ابطأ من حركة الاخرى مثل كرة زحل وكرة القمر فان كرة القمر اسرع حركة 10 من كرة زحل ،

* ١١ * القول فى الاحوال التى توجد بها الحركات الدورية وفي الطبيعة

المشتركة لها ،

وليس هذا التفاضل الذى فى حركاتها بحسب اضافتها الى غيرها بل لها فى انفسها وبالذات والبطى من هذه بطى دائما والسريع سريع 15 دائما وايضا فان كثيرة من المساوية اوضاعها من الوسط وما تحتها مختلفة ولاجل اختلاف اوضاعها هذه منها تلتحق كل واحد من هذه خاصة بالعرض ان يسرع حول الارض احيانا ويبطى احيانا وهذا سوا سرعة بعضها دائما وابطأ الاخر دائما على قياس حركة زحل الى حركة القمر وانها تلتحقها باضافة بعضها الى بعض ان يجتمع احيانا ويفترى 20 احيانا ويكون بعضها من بعض على نسب متضادة وايضا فانها تقرب احيانا من بعض ما تحتها وتبعد احيانا عنه ويظهر احيانا ويستر احيانا فتلتحقها هذه المتضادات لا فى جواهرها ولا فى الاعراض التى تقرب من جواهرها بل فى نسبها وذلك مثل الطلوع والغروب فانها نسبتان لها

الى ما تحتها متصانّتان والجسم السماويّ اول الموجودات التي تلاحقها
اشياء متصانّة واول الاشياء يكون فيها تصادُّ في نسب هذا الجسم الى ما
تحتّه ونسب بعضها الى بعض وهذه المتصانّات هي اخص المتصانّات
والتصانّ نقص في الوجود فالجسم السماوي يلاحقه النقص في اخص
الاشياء التي شأنها ان توجد،

ولاجسام السماوية كلها ايضا طبيعة مشتركة وهي التي بها صارت
تتحرك كلها بحركة الجسم الاول منها حركة دورية في اليوم واليلة وذلك
ان هذه الحركة ليست لما تحت السماء الاولى قسرا ان كان لا يمكن ان
يكون في السماء شيء يجري قسرا ، وبينها ايضا تباين في جواهرها
من غير تصانّ مثل مباينة زحل للمشتري وكل كوكب لكل كوكب وكل
كرة لكل كرة ثم يلاحقها كما قلنا تصادُّ في نسبها وان تبدّل تلك
النسب ومتصانّاتها وتتعاقب عليها فتتخلّى من نسبة ما وبصير الى صدها
ثم تعود الى ما كانت تخلّت منه بالنوع لا بالعدد فيكون لها نسب تتكرّر
وتعود بعضها في مدة اطول وبعضها في مدة اقصر واحوال ونسب لا
تتكرّر اصلا ويلحقها ان يكون لجماعة منها نسب الى شيء واحد
متصانّة مثل ان يكون بعضها قريبا من شيء وبعضها بعيدا من ذلك
الشيء بعينه،

* ١٧ * القول في الاسباب التي عنها تحدث الصورة الاولى والمادة الاولى،
فيلزم عن الطبيعة المشتركة التي لها وجود المادة الاولى المشتركة لكل
ما تحتها وعن اختلاف جواهرها وجود اجسام كثيرة مختلفة الجواهر وعن
تصادّ نسبها واضافاتها وجود انصور المتصانّة وعن تبدّل متصانّات
النسب عليها وتعقبها تبدّل الصور للمتصانّة على المادة الاولى وتعقبها
وعن حصول نسب متصانّة واضافات متعاندة الى ذات واحدة في وقت

واحد من جماعة اجسام فيها اختلاط في الاشياء ذات الصور المتصلة
وامتزاجاتها وان يحدث عن اصناف تلك الامتزاجات المختلفة انواع
كثيرة من الاجسام ويحدث عن اضافاتها التي تتكرر وتعود الاشياء
التي يتكرر وجودها ويعود بعضها في مدة اقصر وبعضها في مدة اطول
ومن ما لا يتكرر من اضافاتها واحوالها بل انما تحدث في وقت ما من
غير ان تكون قد كانت فيما سلف ومن غير ان تحدث فيما بعد
الاشياء التي تحدث ولا تتكرر اصلا،

* ١٨ * في مراتب الاجسام الهيولانية في الحدوث،

فيحدث اولا الاسطقسات ثم ما جالسها وقرنها من الاجسام مثل
10 البخارات واصنافها مثل الغيوم والروح وسائر ما يحدث في الجو وايضا
مجانساتها حول الارض وقصبتها وفي السماء والنار ويحدث في
الاسطقسات وفي كل واحد من سائر تلك قوى تتحرك بها من تلقاء
انفسها الى اشياء شأنها ان توجد لها او بها بغير محرك من خارج وقوى
يفعل بعضها في بعض وقوى يقبل بها بعضها فعل بعض ثم يفعل فيها
15 الاجسام السماوية وبفعل بعضها في بعض فيحدث من اجتماع الافعال
من هذه الجهات اصناف من الاختلاطات والامتزاجات كثيرة والمقادير
كثيرة مختلفة بغير تصان ومختلفة بالتصان فيلزم عنها وجود سائر
الاجسام فيختلط اولا الاسطقسات بعضها مع بعض فيحدث من ذلك
اجسام كثيرة متصلة ثم تختلط هذه المتصلة بعضها مع بعض فقط
20 وبعضها مع بعض ومع الاسطقسات فيكون ذلك اختلاطا ثانيا بعد
الاول فيحدث من ذلك ايضا اجسام كثيرة متصلة الصور ويحدث
في كل واحد من هذه ايضا قوى يفعل بها بعضها في بعض وقوى تقبل
بها فعل غيره فيه وقوى تتحرك بها من تلقاء نفسه بغير محرك من

خارج ثم يفعل فيها ايضا الاجسام السماوية ويفعل بعضها في بعض
 ويفعل فيها الاسطقسات وتفعل في في الاسطقسات ايضا فيحدث من
 اجتماع هذه الافعال بجهات مختلفة اختلاطات اخر كثيرة تبعد بها عن
 الاسطقسات والمادة الاولى بعدا كثيرا ولا تزال مختلط اختلاطا بعد
 اختلاط قبله فيكون الاختلاط الثلق ابدا اكثر تركيبا عما قبله الى ان
 تحدث اجسام لا يمكن ان مختلط فيحدث من اختلاطها جسم اخر
 ابعد منها من الاسطقسات فيقف الاختلاط ١

فبعض الاجسام يحدث عن الاختلاط الاول وبعضها عن الثاني
 وبعضها عن الثالث وبعضها عن الاختلاط الاخر، والمعدنيات تحدث
 باختلاط اقرب الى الاسطقسات واقل تركيبا ويكون بعدها عن الاسطقسات ١٥
 يرتب اقل ويحدث النبات باختلاط اكثر منها تركيبا وابعد عن
 الاسطقسات يرتب اكثر والحيوان غير الناطق يحدث باختلاط اكثر
 تركيبا من النبات والانسان وحده هو الذي يحدث عن الاختلاط الاخير
 ويحدث في كل واحد من هذه الانواع قوى يتحرك بها من تلقاء نفسه
 وقوى يفعل بها في غيره وقوى يقبل بها فعل غيره فيد والفاعل منها في ١٥
 غيره فوضعت فعله ثلاثة بالجملة منها ما يفعل فيه على الاكثر ومنها ما
 يفعل فيه على الاقل ومنها ما يفعل فيه على التساوي وكذلك القبل
 لفعل غيره قد يكون موضعا لثلاثة اصناف من الفاعلات لما هو فاعل
 فيه على الاكثر ولما هو فاعل فيه على الاقل ولما هو فعل فيه على
 التساوي وفعل كل واحد في كل واحد اما بان يرفده واما بان يضاده ٢٠
 الاجسام السماوية تفعل في كل واحد منها مع فعل بعضه في بعض ان
 ترفد بعضها وتضاد بعضها وما ترفده فان ترفده حيناً وتضاده حيناً وما
 تضاده فانه تضاده حيناً وترفده ايضا حيناً اخر فيقترن اصناف افعال

السموية فيها الى افعال بعضها في بعض فيحدث من اقترانها امتزاجات واختلاطات اخر كثيرة جدا يحدث في كل نوع اشخاص كثيرة مختلفة جدا فهذه هي اسباب وجود الاشياء انطبيعية التي تحت السماوية،

* ١٩ * في تعاقب الصور على الهيولى،

وعلى هذه الجهات يكون وجودها اولاً ثانياً وجدت فسيبيلها ان تبقى وتديم ولكن لما كان هذه حالة من الموجودات قوامه من مادة وصورة وكانت الصورة متصادة وكل مادة فان شأنها ان توجد لها هذه الصورة وضدّها صار لكل واحد من هذه الاجسام حق واستئصال بصورته وحق 10 واستئصال مادته فالذي يحقق صورته ان يبقى على الوجود الذي له والذي يحقق له يحقق مادته ان يوجد وجوداً اخر مصداً للوجود الذي هو له وان كان لا يمكن ان يوفى هذين معا في وقت واحد لم ضرورة ان يوفى هذا مرة فيوجد ويبقى مدة ما محفوظ للوجود ثم يتلف ويوجد ضده ثم يبقى ذلك وكذلك ابداً فانه ليس وجود احدهما 15 اول من وجود الآخر ولا بقاء احدهما اول من بقاء الآخر ان كان لكل واحد منهما قسماً من الوجود والبقاء، وايضا فان المادة الواحدة لما كانت مشتركة بين صديين وكان قوام كل واحد من الصديين بها ولم تكن المادة اولي باحد الصديين دون الآخر ولم يمكن ان تجعل لكلاهما في وقت واحد لم ضرورة ان تعطى تلك المادة احياناً هذا الصدد واحياناً 20 ذلك الصدد ويعاقب بينهما فيصير كل واحد منهما كأن له حقاً عند الآخر ويكون عنده شيء ما لغيره وعند غيره شيء هو له فعند كل واحد منهما حق ما ينبغي ان يصير الى كل واحد من كل واحد فلعديل في هذا ان يوجد مادة هذا فيعطى ذلك او يوجد مادة ذلك فيعطى هذا

ويعاقب ذلك بينهما فلاجل الحاجة الى توفيق العدل في هذه الموجودات
 لم يمكن ان يبقى الشيء الواحد دائما على انه واحد بالعدد فاجعل
 بقاء الدهر كلها على انه واحد بالنوع ويحتاج في ان يبقى الشيء
 واحدا بالنوع الى ان يوجد اشخاص ذلك النوع مدة ما لم تتلف ويقوم
 مقامها اشخاص اخر من ذلك النوع وذلك على هذا المثال دائما وهذه
 منها ما هي اسطقسات ومنها ما هي كائنات عن اختلاطها والتي هي عن
 اختلاطها منها ما هي عن اختلاط اكثر تركيبا ومنها ما هي عن اختلاط
 اقل تركيبا واما للاسطقسات فان المصاد المتلف لل واحد منها في من
 خارج فقط ان كان لا ضد له في جملة جسمه واما اللاتن عن اختلاط
 قليل تركيبا فان المصادات التي فيها يسيرة وقواها منكسرة ضعيفة 10
 فلذلك صار المصاد المتلف له في ذاته ضعيف القوة لا يتلفه الا بمعنى
 من خارج فصار المصاد المتلف له ايضا من خارج وما هو كائن من
 اختلاط اقل تركيبا فان المصادات المتلفة له هي من خارج فقط والتي
 هي عن اختلاط اكثر تركيبا فبكثرة المتصادات التي فيها وتراكيبها
 يكون تصادها فيها في الاشياء المختلطة اظهر وقرى المتصادات التي 15
 فيها قوة ويفعل بعضها مع بعض معا ايضا فلها لما كانت من اجزاء
 غير متشابهة لم يمتنع ان يكون فيها تصاد فيكون المصاد المتلف له
 من خارج جسمه ومن داخله معا وما كان من الاجسام يتلفه المصاد
 له من خارج فانه لا يتحلل من تلقاء نفسه دائما مثل الحجارة والرمل
 فان هذين وما جانشهما هما يتحللان من الاشياء الخارجة فقط واما 20
 الاخر من النبات والحيوان فانهما يتحللان ايضا من اشياء مصادة لهما
 من داخل فلذلك ان كان شيء من هذه مزمنا يبقى صيرته مدة ما بان
 يختلف بدل ما يتحلل من جسمه دائما وانما يكون ذلك الشيء بغير

مقام ما يتحلل ولا يمكن ان يخلف شيء بدل ما يتحلل من جسمه ويتصل
بذلك الجسم الا فخلع عن ذلك الجسم صورته التي كانت له ويكتسى
صورة هذا الجسم بعينه وذلك هو ان يتغذى فجعلت في هذه الاجسام
قوة غالية وكل ما كان معيناً لهذه القوة حتى صار كل جسم من هذه
الاجسام يجذب الى نفسه شيئا ما مضادا له فينسلخ عنه تلك الصدية
ويقبله بذاته ويكسوه الصورة التي هو ملتصق بها الى ان تجوز هذه
القوة في طول المدة فيتحلل من ذلك الجسم ما لم يمكن القوة الجارية ان ترد
مثله فيتلصق ذلك الجسم فيه فبهذا الوجه حفظ من محله الداخل واما
من متلفه الخارج فانه حفظ بالالات التي جعلت له بعضها فيه وبعضها
10 من خارج جسمه فيحتلج في دوام ما يدوم واحداً بالنوع الى ان يقوم مقام
من تلف منه اشخاص اخر يقوم مقام ما تلف منها ويكون ذلك اما ان
يكون مع الاشخاص الاول اشخاصاً احدثت وجوداً منها حتى اذا
تلف تلك الاولى قامت هذه مقامها حتى لا يخلو في كل وقت من
الاولات وجود شخص ما من ذلك النوع اما في ذلك المكان او في مكان
15 اخر واما ان يكون الذي يختلف الاول يحدث بعد زمان ما من تلف
الاول حتى يخلو زمان ما من غير ان يوجد فيه شيء من اشخاص
ذلك النوع فجعل في بعضها قوى يكون بها شبيهه في النوع ولم يجعل في
بعضها ما لم يجعل فيها فان اسباب ما يتلف منه تكونه الاجسام السماوية
وحدها ان هي مرافدة الاسطقسات له على ذلك وما جعل فيه قوة يكون
20 بها شبيهه في النوع فعلى تلك القوة التي له ويفترون الى ذلك فعل الاجسام
السماوية وسائر الاجسام الاخر اما بان تغيد واما بان تصاد مضادة لا
تبطل فعل القوة بل تحدث امتزاجا اما ان يعتدل به الفعل اللان
بتلك القوة واما ان ينزله عن الاعتدال قليلا او كثيرا بمقدار ما لا يبطل

فعله فيحدث عند ذلك ما يقوم مقام التالف من ذلك النوع وكل هذه الاشياء اما على الاكثر واما على الاقل واما على التساوي فبهذا الوجه يدوم بقاء هذا الجنس من الموجودات وكل واحد من هذه الاجسام له حق واستتغال بصورته وحق واستتغال بمادته فالحق الذي له بحق صورته ان يبقى على الوجود الذي له ولا يزول والذي له بحق مادته هو ان ^٩ يجد وجوبا آخر مقابلا مضادا للوجود الذي هو له والعدل ان يوفي كل واحد منهما استتغاله وان لا يمدن توفيقه اليه في وقت واحد لزم ضرورة ان يوفي هذا مرة وتلك مرة فيوجد ويبقى مدة ما يحفظ الوجود ويتلف ويبعد ضده وتلك ابدا والذي يحفظ وجوده اما قولا في الجسم الذي فيه صورته واما قوة في جسم آخر في آلة مقارنة له ^{١٠} في حفظ وجوده واما ان يكون المتولى بحفظه جسم ما آخر يروس تحفظ وهو الجسم السماوي او جسم ما غيره واما ان يكون ذلك باجتماع هذه كلها وايضا فان هذه الموجودات لما كانت متضادة كانت مادة كل اثنين منها مشتركة فالمادة التي لهذا الجسم في ايضا بعينها مادة لتلك والتي لتلك في ايضا بعينها لهذا فعند كل واحد منهما شيء؟ هو لغيره وعند ^{١١} غيره شيء؟ هو له فيكون كأن لكل واحد عند كل واحد من هذه الجبة حقا ما ينبغي ان يصير الى كل واحد من كل واحد والمادة التي تكون للشيء عند غيره اما مادة سبيلها ان يكتسى صورة ذلك بعينها مثل الجسم الذي يغتنى بجسم آخر واما مادة سبيلها ان يكتسى صورة نوعه لا صورته بعينها مثل ناس يخلفون ناس متحورا والعدل في ذلك ان ^{١٢} يجد ما عند هذا من مدة ذلك فيعطى ذلك وما عند ذلك من مادة هذا فيعطى ذلك هذا والذي به يستغنى انشيء مادته من ضده وينتزع بد تلك منه اما ان يكون قوة فيه مغترفة بصورته في جسم واحد فيمدن

ذلك الجسم آلة له في هذا غير مفارقة واما ان يكون في جسم اخر فيكون
 ذلك آلة له مفارقة تخدمه في ان ينتزع مادة من صده فقط ويكون قوة
 اخرى في ذلك الجسم او في اخر تكسوه اما صورته بعينها واما صورة نوحه
 واما ان تكون قوة واحدة تفعل الامرين جميعا واما ان يكون التي تكون
 ٥ تستوفي له حقه جسم اخر يروسه اما سمائية او غيرها واما ان يكون ذلك
 باجتماع هذه كلها والجسم اما يكون مادة للجسم الاخر اما بان يوفيه
 صورته على التمام واما بان يكسوه من صورته وينقص من عزته والذي
 يكون له آلة تخدم جسما اخر فلما يكون آلة باحد هذين ايضا وذلك اما
 بصورته على التمام واما بان يكسوه قليلا من عزته صورته مقدار ما لا يخرج
 10 ذلك من ماهيته مثل ما يكسو من ذراع العبد وبقمعه حتى يذلوا
 فيخدموا،

* ٢. * في اجزاء النفس الانسانية وقواها،

فاذا حدث الانسان قول ما يحدث فيه القوة التي بها يتغذى وهو
 القوة الغائية ثم من بعد ذلك القوة التي بها يحس الملموس مثل الحرارة
 15 والبرودة وسائرهما التي بها يحس الطعم والتي بها يحس الروائح والتي
 بها يحس الاصوات والتي بها يحس الالوان والمبصرات كلها مثل الشعلات
 ويحدث مع الحواس بها نزاع الى ما يحسه فيشتاقه او يكرهه ثم يحدث
 فيه بعد ذلك قوة اخرى يحفظ بها ما ارتسم في نفسه من الحسوسات
 بعد غيبتها عن مشاهدة الحواس لها وهذه هي القوة المخيلة فهذه
 20 تركيب الحسوسات بعضها الى بعض وتفصل بعضها عن بعض تركيبات
 وتفصيلات مختلفة بعضها كاذبة وبعضها صادقة وبقترن بها نزاع نحو ما
 يتخيله ثم من بعد ذلك يحدث فيه القوة الناطقة التي بها يمكن ان
 يعقل العقولات وبها يميز بين الجميل والفبيح وبها تحرز الصناعات والعلوم

ويقترب به أيضا نزاع نكح ما يعقله ، فالقوة الغائية منها قوة واحدة
رئيسية ومنها قوى في رواضع لها وخدم فالقوة الغائية الرئيسية في من
اعضاء البدن في اللحم والرواضع والخدم متفرقة في سائر الاعضاء وكل قوة
من الخدم والرواضع فهي في عضو ما من سائر أعضاء البدن والرئيسية
منها في بالطبع مدبرة لسائر القوى وسائر القوى يشبه بها ويحتذى
بأفعالها حذو ما هو بالطبع غرض رئيسها الذي في القلب وذلك مثل
المعدة والكبد والطحال والاعضاء الخادمة هذه والاعضاء التي تخدم هذه
الخادمة والتي تخدم هذه أيضا فان الكبد عضو يروى ويرأس فانه يرأس
بالقلب ويروى المرارة والكلىة واشباههما من الاعضاء والمثانة تخدم الكلىة
والكلية تخدم الكبد والكبد تخدم القلب وعلى هذا يوجد سائر الاعضاء 10
والقوة الحاسة فيها رئيس وفيها رواضع ورواضعها في هذه الحواس الخمس
المشهوره عند الجميع المتفرقة في العينين وفي الاذنين وفي سائرهما وكل واحد
من هذه الخمس يدرك حسا ما يخصه والرئيسية منها هي التي لجمع فيها
جميع ما يدركه الخمس بأسرها وكان هذه الخمس في منذرات تلك وكان
هو أصحاب اخبار كل واحد منهم موكل بجنس من الاخبار وبأخبار فاحية 15
ما من نواحي الملكة والرئيسية كانها في الملك الذي عنده يجمع اخبار
نواحي ملكته من أصحاب اخباره والرئيسية من هذه ايضا هي في القلب ،
والقوة المخيلة ليس لها رواضع متفرقة في أعضاء اخر بل هي واحدة وهي
ايضا في القلب وهي تحفظ للحسوسات بعد غيبتها عن الحس وهي
بالطبع حاكمة على الحسوسات ومتحكمة عليها وذلك انما تفرد بعضها 20
عن بعض وتركب بعضها الى بعض تركيبات مختلفة بتفق في بعضها ان
تكون موافقة لما حس وفي بعضها ان تكون مخالفة للحسوس ، واما القوة
الناطقة فلا رواضع ولا خدم لها من نوعها في سائر الاعضاء بل لها

رئيستها على سائر القوى المخيلة والرئيسة من كل جنس فيه
 رئيس ومرووس فهي رئيسة القوة المخيلة ورئيسة القوة الحاسة الرئيسة
 منها ورئيسة القوة الغاذية الرئيسة منها والقوة النزوعية وهي التي
 تشتت إلى الشيء وتكرهه فهي رئيسة ولها خدم وهذه القوة هي التي
 بها يكون الإرادة فإن الإرادة هي نزوع^٩ إلى ما أدرك ومن ما أدرك أما بالحس
 وأما بالتخيل وأما بالقوة الناطقة وحكم فيه أنه ينبغي أن يؤخذ أو يترك
 والنزوع قد يكون إلى علم شيء ما وقد يكون إلى عمل شيء ما أما بالبدن
 بأسره وأما بعضو ما منه والنزوع إنما يكون بالقوة النزوعية الرئيسة والأعمال
 بالبدن تكون بقوى تخدم القوة النزوعية وتلك القوة متفرقة في أعضاء
 10 أعنت لأن يكون بها تلك الأفعال منها أعضاب ومنها عضل سارية في
 الأعضاء التي تكون بها الأفعال التي نزوع الحيوان والإنسان إليها وتلك
 الأعضاء مثل اليدين والرجلين وسائر الأعضاء التي يمكن أن تتحرك
 بالإرادة فهذه القوى التي في أمثال هذه الأعضاء هي كلها آلات جسمانية
 وخدمة للقوى النزوعية الرئيسة التي في القلب، وعلم الشيء قد يكون
 15 بالقوة الناطقة وقد يكون بالتخيلة وقد يكون بالاحساس فإذا كان النزوع
 إلى علم شيء شئ^{١٠} لن يدرك بالقوة الناطقة فإن الفعل الذي ينال به
 ما تشرف من ذلك يكون قوة ما أخرى في الناطقة وهو القوة الفكرية وهي
 التي يكون بها الفكرة والرؤية والتأمل والاستنباط وإذا كان النزوع إلى علم
 شيء ما يدرك بالاحساس كان الذي ينال به فعل مركب من فعل بدني ومن
 20 فعل نفسي في مثل الشيء الذي يتشوق رؤيته فإنه يكون يرفع الأجفان
 وبأن يحاذي أبصارنا نحو الشيء الذي يتشوق رؤيته فإن كان الشيء
 بعيدا مشينا إليه فإن كان دونه حاجز أزلنا بأيدينا ذلك الحاجز فهذه
 كلها أفعال بدنية والاحساس بنفسه فعل نفسي وكذلك في سائر الحواس

والذا تشقّ تخيل شيء ما نيل ذلك من وجوه احدها يفعل بالقوة للتخيلة
 مثل تخيل الشيء الذي يرجى ويتوقع او تخيل شيء مضى او تمت
 شيء ما تركته القوة التخيلة والثاني ما يرد على القوة التخيلة من احساس
 شيء ما فتخيل اليه من ذلك امر ما انه مخوف او ممل او ما يرد عليه
 من فعل القوة الناطقة فهذه القوى النفسانية، ٥

* ١١ * كيف تصير هذه القوى والاجزاء نفسا واحدا ،

فلغاية الرئيسة شبه المادة للقوة الحاسة الرئيسة والحاسة صورة
 في الغائية والحاسة الرئيسة شبه مادة للتخيلة والتخيلة صورة في
 الحاسة الرئيسة والتخيلة الرئيسة مادة للناطق الرئيسة والناطق
 صورة في التخيلة وليست مادة لقوى اخرى فهي صورة لكل صورة 10
 تقدّمتها ، واما النزوعية فلها تابعة للحاسة الرئيسة والتخيلة والناطق
 على جهة ما توجد الحرارة في النار تابعة لما يتجوهر به النار ، فالقلب
 هو العضو الرئيس الذي لا يرؤسه من البدن عضو اخر ويليه الدماغ
 فانه ايضا عضو ما رئيس ورؤسته ليست رئاسة اولية لكن رئاسة ثانية
 وذلك لانه يرأس بالقلب ويؤس سائر الاعضاء فانه يخدم القلب في 15
 نفسه ويخدمه سائر الاعضاء بحسب ما هو مقصود القلب بالطبع وذلك
 مثل صاحب دار الانسان فانه يخدم الانسان في نفسه ويخدمه سائر
 اهل داره بحسب ما هو مقصود الانسان في الامرئ كانه يخلفه ويقوم
 مقامه وينوب عنه ويتبدل فيما ليس يمكن ان يبدله الرئيس وهو
 المستولى على خدمة القلب في الشريف من افعاله ، من ذلك ان القلب 20
 ينبوع الحرارة الغريزة فمنه تنبت في سائر الاعضاء ومنه تسترشد
 وذلك بما ينبت فيها عنه من الروح الحيوان الغريزي في العروق
 الضارب ومما يرفدها القلب من الحرارة انما تبقي الحرارة الغريزية

محفوظة على الاعضاء والدمغ هو الذي يعدل الحرارة التي شأنها ان تنفذ اليه من القلب حتى يكون ما يصل الى كل عضو من الحرارة معتدلة ملائمة له وهذا اول افعال الدمغ واول شيء يخدم به واعينها للاعضاء ومن ذلك ان في الاعصاب صنفين احدهما آلات لروافع القوة الحاسة الرئيسة التي في القلب في ان يحس كل واحد منها للحس الخاص به والاخر آلات الاعضاء التي تخدم القوة النزوحية التي في القلب بها يتأتى لها ان تتحرك للحركة الارادية، والدمغ يخدم القلب في ان يرقد اعصاب الحس ما يبقى به قواها التي بها يتأتى للروافع ان تحس محفوظة عليها والدمغ ايضا يخدم القلب في ان يرقد اعصاب الحركة الارادية ما يبقى به قواها التي بها يتأتى للاعضاء الآلية للحركة الارادية التي تخدم بها القوة النزوحية التي في القلب فان كثيرا من هذه الاعصاب مغارزها التي منها يسترقد ما يحفظ به قواها في الدمغ نفسه وكثيرا منها مغارزها في النخاع النافذ والنخاع من اعلاه متصل بالدمغ فان الدمغ يرقد بها بمشاركة النخاع لها في الارقاد، ومن ذلك ان تخيل القوة المتخيلة انما يكون متى كانت حرارة القلب على مقدار محدود وكذلك فكر القوة انما يكون متى كانت حرارته على ضرب ما من التقدير اى فعل وكذلك حفظها وتذكرها للشيء فالدمغ ايضا يخدم القلب بان يجعل حرارته على الاعتدال الذي يجود به تخيله وعلى الاعتدال الذي يجود به فكره ورويته وعلى الاعتدال الذي يجود به حفظه وتذكره فبجزء منه يعدل به ما يصلح به التخيل وجزء اخر منه يعدل به ما يصلح به الفكر وجزء ثالث يعدل به ما يصلح للحفظ والذكر، وذلك ان القلب لما كان ينبوع الحرارة الغريزية لم يمكن ان يجعل الحرارة التي فيه اقوية مفرطة ليفصل منه ما يفيض الى سائر الاعضاء ولئلا يقصر او يجود فلم تكن

كذلك في نفسها الا لغاية بقلبه فلما كان كذلك وجب ان يعدل
 حرارته التي تنفذ الى الاعضاء ولا يكون حرارته في نفسها على الاعتدال
 الذي يحود به افعاله التي تخصه فاجعل الدماغ لاجل ذلك بالطبع باردا
 رطبا حتى في الملمس بالاضافة الى سائر الاعضاء وجعلت فيه قوة نفسانية
 يصير بها حرارة القلب على اعتدال محدود محصل ، والاعصاب التي
 للحس والتي للحركة لما كانت ارضية بالنضج سريعة انقبول للجفاف كانت
 تحتاج الى ان تبقى رطبة الى لدانة مواتية للتمدد والتقاصر وكانت
 اعصاب الحس محتاجة مع ذلك الى الروح الغريزي الذي ليست فيه
 دخانية اصلا وكان الروح الغريزي السالك في اجزاء الدماغ هذه حالة ،
 ولما كان القلب مفرط الحرارة ناريها لم يجعل مغارزها التي بها يسترقد 10
 ما يحفظ قواها في القلب لئلا يسرع الجفاف اليها فتتحلل وتبطل
 قواها وافعالها جعلت مغارزها في الدماغ وفي النخاع لانهما رطبان
 جدا لينفذ من كل واحد منهما في الاعصاب رطوبة تبقئها على التدونة
 وتستبقى بها قواها النفسانية فبعض الاعصاب يحتاج فيهما الى ان
 تكون الرطوبة النافذة فيها مائية لطيفة غير لزجة اصلا وبعضها محتاج 15
 فيها الى لزوجة ما لما كان منها محتاج الى مائية لطيفة غير لزجة جعلت
 مغارزها في الدماغ وما كان منها محتاج فيها مع ذلك الى ان تكون
 رطبتها فيها لزوجة جعلت مغارزها في النخاع وما كان منها محتاج
 فيها الى ان تكون رطبتها قليلة جعلت مغارزها اسفل انفقار والعصعص ،
 ثم بعد الدماغ التلبد وبعده الطاحل وبعد ذلك اعضاء التويد وكل قوة 20
 في عضو كان شأنها ان تفعل فعلا جسمانيا يتفصل به من ذلك العضو
 جسم ما ويصير الى اخر فانه يلزم ضرورة اما ان يكون ذلك الاخر متصلا
 بالاول مثل اتصال كثير من الاعصاب بالدماغ وكثير منها بالنخاع او ان

يكون له طريق ومسيل متصل لتلك العضو يحرق فيه ذلك الجسم
وكانت تلك القوة خادمة له او رئيسة مثل الفم والرتة واللية والبدن
والطحال وغير ذلك وكلما احتاجت او كان شأنها ان تفعل فعلا نفسانيا
في غيره ثم يلزم ضرورة ان يكون بينهما مسيل جسماني مثل فعل الدماغ
في القلب ، قائل ما يتكون من الاعضاء القلب ثم الدماغ ثم البدن ثم
الطحال ثم يتبعها سائر الاعضاء واعضاء التوليد متأخرة الفعل من
جميعها ويربستها في البدن يسيرة مثل ما يتبين من فعل الانثيين
وحفظهما الحرارة الذكرية والروح الذكرى السالقيين من القلب في
الحيوان الذكر الذي له انثيان ، والقوة التي بها يكون انتوليد منها
10 رئيسة ومنها خادمة والرئيسة منها في القلب والخادمة في اعضاء
التوليد والقوة التي يكون بها التوليد انثيان احدها تعد المادة التي
يتكون عنها الحيوان الذي له تلك القوة والآخرى تعطى صورة ذلك
النوع من الحيوان وتحرك المادة الى ان يحصل لها تلك الصورة التي
لذلك النوع والقوة التي تعد المادة في قوة الانثى والتي تعطى الصورة
15 هي قوة الذكر فان الانثى في انثى بالقوة التي تعد بها المادة والذكر هو
ذكر بالقوة التي تعطى تلك المادة صورة ذلك النوع الذي له تلك القوة
والعضو الذي يخدم القلب في ان يعطى مادة انحيوان هو الرحم
والذي يخدمه في ان يعطى الصورة اما في الانسان واما في غيره من
انحيوان العضو الذي يكون المنى فان المنى اذا ورد على رحم الانثى
20 فصلافا هناك دما قد اعدّه الرحم لقبول صورة الانسان اعطى المنى ذلك
الدم قوة تنحرك بها الى ان يحصل من ذلك الدم اعضاء الانسان وصورة
كل عضو وبالجمل صورة الانسان فالدم اعدّ في الرحم هو مادة الانسان
والمنى هو المحرك لتلك المادة الى ان يحصل فيها الصورة ومنزلة المنى من

الدم الممتد في الرحم منزلة الانفحة التي ينعقد عنها اللبن وكما أن
الانفحة هي الفاعلة للاتقاد في اللبن وليس هي جزءا من المنعقد ولا مادة
كذلك التي ليس هو جزءا من المنعقد في الرحم ولا مادة ولجنين يتكون
عن التي كما يتكون الرائب من الانفحة ويتكون عن دم الرحم كما
يتكون الرائب عن اللبن الحليب والابريق عن انخسار والذي يكون
التي في الانسان هي الاوعية التي يوجد فيها التي وفي العروق التي
تحت جلد العانة يرفدها في تلك بعض الافراد الاثنى عشر وهذه
العروق نافذة الى المجرى الذي في القضيبي يسيل من تلك العروق
الى مجرى القضيب ويجري في تلك المجرى الى ان ينصب في الرحم
ويعطى الدم الذي فيه مبدأ قوة يتغير بها الى ان تحصل به الاعضاء 10
وصورة كل عضو وصورة جملة البدن والتي آلة الذكر واللات منها مواصلة
ومنها مفارقة من تلك مثل الضبيب فان اليد آلة للطبيب يعالج بها
والمبضع آلة نه يعالج بها والدواء آلة نه يعالج بها فالدواء آلة مفارقة وانما
يواصله الطبيب حين ما يفعله ويعمنعه ويعطيه قوة يحرك بها بدن
العليل الى الصحة فاذا حصلت فيه تلك القوة الفاعلة في جوف بدن 15
العليل مثلا فتحرك بدنه نحو الصحة والضبيب التي الفاعلة غائب او
ميت مثلا وكذلك منزلة التي والمبضع لا تفعل فعلها الا بمواصلة
الطبيب المستعمل له واليد اشد مواصلة له من المبضع وانما الدواء فانه
يفعل بالقوة التي فيه من غير ان يكون اضبيب مواصلة نه كذلك التي فانه
آلة للقوة المؤلفة الذكرية وتفعل مفارقة واعية لتي والاثني عشر 20
للتؤيد مواصلة للبدن بمنزلة العروق التي تكون آلات التي من القوة
الرئيسية التي في الغلب منزلة يد اضبيب التي يعمل بها الدواء ويعتبه
قوة محركة ويحرك بها بدن العليل الى الصحة فن تلك العروق التي

يستعملها القلب بالطبع في آلات في أن يعطى المني القوة التي يحرك بها الدم
 المعد في الرحم الى صورة ذلك النوع من الحيوان فإذا اخذ الدم عن المني
 القوة التي يحرك بها الى الصورة الأولى ما يتكون القلب وينتظر بتكوينه
 تكون سائر الاعضاء ما يتفق أن يحصل في القلب من القوى فان
 حصلت فيه مع القوة الغذائية القوة التي بها تعد المادة تكون سائر
 الاعضاء على انها أعضاء انثى فان حصلت فيه القوة التي تعطى الصورة
 تكون سائر الاعضاء على انها أعضاء ذكر فحصل من تلك الاعضاء
 المولدة التي للأنثى وتحصل من هذه الاعضاء المولدة التي للذكر ثم سائر
 القوى النفسانية الباقية تحدث في الأنثى على مثال ما هي في الذكر
 10 وهاتان القوتان اعني الذكورية والانثوية هما في الانسان مقتربتان في شخصين
 واما في كثير من النباتات فانهما مقتربتان على التمام في شخص واحد
 مثل كثير من النباتات الذي يتكون من البذر فان النبات يعطى المادة
 وهي البذر ويعطى بها مع ذلك قوة يتحرك بها نحو الصورة فان البذر فيه
 استعداد لقبول الصورة وقوة يتحرك بها نحو الصورة فالذي اعطاه الاستعداد
 16 لقبول الصورة هي القوة الانثوية والذي اعطاه مبدأ يتحرك به نحو الصورة
 هو القوة الذكورية وقد يوجد ايضا في الحيوان ما سبيله هذا السبيل
 ويوجد ايضا ما القوة الانثوية فيه تامة وتقترب اليها قوة ما ذكورية ناقصة
 تفعل فعلها الى مقدار ما ثم تجوز فتحتاج الى معين من خارج مثل الذي
 يبيض بيض الريح ومثل كثير من اجناس السمك التي تبيض ثم تودع
 20 بيضها فيتبعها ذكورها فتلقى رطوبة قليلة بيضة اصابها من تلك
 الرطوبة شيء كان عنها حيوان وما لم يصبها ذلك فسدت،

واما الانسان فليس كذلك بل هاتان القوتان فيه متميزتان في شخصين
 ولكل واحد منهما أعضاء تخصه وهي الاعضاء المعروفة وسائر الاعضاء

فيهما مشتركان وكذلك يشتركان في قوى النفس كلها سوى هاتين وما
 يشتركان فيه من أعضاء قلبي في الذكر استثنى وما كان منها فعلة للحركة
 والتحريك قلبي في الذكر اقوى حركة وتحريكاً والعوارض النفسانية فما كان
 منها مائلاً الى القوة مثل الغضب والقسوة قلبي في الانثى اضعف وفي
 الذكر اقوى وما كان من العوارض مائلة الى الضعف مثل الرأفة والرحمة قلبي
 في الانثى اقوى على انه لا يمتنع ان يكون في ذكورة الانسان من يوجد
 العوارض فيه شبيهة بما في الاناث وفي الاناث من يوجد فيه هذه شبيهة
 بما هو في الذكر فبهذه تفترق الاناث والذكور في الانسان، ولما في
 القوة الحاسة وفي المتخيلة وفي الناطقة فليس يختلفان فيحدث عن
 الاشياء الخارجة رسوم المحسوسات في القوى الحاسة التي هي راضع ثم
 تجتمع المحسوسات المختلفة الاجنلس المدركة بانواع الحواس الخمسة
 في القوى الحاسة الرئيسية ويحدث عن المحسوسات الحاصلة في هذه
 القوى رسوم المتخيلات في القوة المتخيلة فتبقى هناك محفوظة بعد
 غيبتها عن مباشرة الحواس لها فيتحكم فيها فيفرد بعضها عن بعض
 احكاماً ويركب بعضها الى بعض اصنافاً من التركيبات كثيرة بلا نهاية
 بعضها كائنة وبعضها صادقة،

* ٢٢ * في القوة الناطقة كيف تعقل وما سبب ذلك،

ويبقى بعد ذلك ان ترسم في الناطقة رسم اصناف المعقولات
 والمعقولات التي شأنها ان ترسم في القوة الناطقة منها المعقولات التي
 هي في جواهرها عقول بالفعل ومعقولات بالفعل وهي الاشياء البسيطة من
 المادة ومنها المعقولات التي ليست بجواهرها معقولة بالفعل مثل الحجارة
 والنبات والجملة كلما هو جسم هو في جسم له مدة والمدة نفسها
 وكل شيء قوامه بها فان هذا ليست عقولاً بالفعل ولا معقولات بالفعل

واما العقل الاتسافي الذي يحصل له بالطبع في اول امره فانه هيئة ما في
 مادة معدة لان تقبل رسوم المعقولات فهي بالقوة عقل وعقل هيولاني وهي
 ايضا بالقوة معقولة وسائر الاشياء التي في مادة او هي مادة او ذوات
 مادة فليست هي عقولا لا بالفعل ولا بالقوة ولكنها معقولات بالقوة
 ٥ ويمكن ان تصير معقولات بالفعل وليس في جواهرها كفاية في ان
 تصير من تلقاء انفسها معقولات بالفعل ولا ايضا في القوة الناطقة ولا
 فيما اعطى الطبع كفاية في ان تصير من تلقاء نفسها عقلا بالفعل بل
 تحتاج ان تصير عقلا بالفعل الى شيء اخر ينقلها من القوة الى الفعل
 ولما تصير عقلا بالفعل اذا حصلت فيها المعقولات وتصير المعقولات
 التي بالقوة معقولات بالفعل اذا حصلت معقولة للعقل بالفعل وهي
 تحتاج الى شيء اخر ينقلها من القوة الى ان يصيرها بالفعل والفاعل الذي
 ينقلها من القوة الى الفعل هو ذات ما جوهره عقل ما بالفعل ومغاري المادة
 فان ذلك العقل يعطى العقل الهيولاني الذي هو بالقوة عقل شيئا ما
 منزلة الضوء الذي يعطيه الشمس البصر لان منزلته من العقل الهيولاني
 1٥ منزلة الشمس من البصر فان البصر هو قوة وهيئة ما في مادة وهو من قبل
 ان يبصر فيه بصر بالقوة والالوان من قبل ان تبصر مبصرة مرتبة بالقوة ،
 وليس في جوهر القوة الباصرة التي في العين كفاية في ان يصير بصرا
 بالفعل ولا في جواهر الالوان كفاية في ان تصير مرتبة مبصرة بالفعل
 فان الشمس تعطي البصر ضوءا يضاء به ويعطى الالوان ضوءا يضاء بها
 20 فيصير البصر بالضوء الذي استفادته من الشمس مبصرا بالفعل وبصيرا
 بالفعل وبصير الالوان بذلك الضوء مبصرة مرتبة بالفعل بعد ان كانت
 مبصرة مرتبة بالقوة كذلك هذا العقل الذي بالفعل يفيد العقل الهيولاني
 شيئا ما يرسمه فيه فبمنزلة ذلك الشيء من العقل الهيولاني منزلة الضوء

من البصر وكما ان البصر بالصورة نفسه يبصر الضوء الذي هو سبب
ابصاره ويبصر الشمس التي هي سبب الضوء به بعينه ويبصر الاشياء التي
في بالقوة مبصرة فتصير مبصرة بالفعل كذلك العقل الهولاني فله بذلك
الشيء الذي منزلته منه منزلة الضوء من البصر يعقل تلك الشيء
نفسه وبه يعقل العقل الهولاني العقل بالفعل الذي هو سبب ارتسالم
تلك الشيء في العقل الهولاني وبه تصير الاشياء التي كانت معقولة
بالقوة معقولة بالفعل ويصير هو ايضا عقلا بالفعل بعد ان كان عقلا بالقوة
وفعل هذا العقل المغاري في العقل الهولاني شبيه فعل الشمس في البصر
فلذلك سمي العقل الفعل ومرتبته في الاشياء المغارقة التي ذكرت من
دون السبب الاول المرتبة العاشرة وبسمى العقل الهولاني العقل المنفعل 10
وانا حصل في القوة الناطقة من العقل الفعل ذلك الشيء الذي منزلته
منها منزلة الضوء من البصر حصلت المحسوسات حينئذ من التي هي
محفوظة في القوة التخيلية معقولات في القوة الناطقة وتلك في المعقولات
الاولى التي هي مشتركة لجميع الناس مثل ان الكل اعظم من الجزء وان
المقادير المساوية للشيء الواحد متساوية، 15

المعقولات الاول المشتركة ثلاثة اصناف صنف اوائل للهندسة العلمية
وصنف اوائل يوقف بها على الجميل والقيح عما شأنه ان يعمل الانسان
وصنف اوائل يستعمل في ان يعلم بها احوال الموجودات التي ليس
شأنها ان يفعلها الانسان ومبادئها ومراتبها مثل السموات والنسب الاول
وسائر المبادئ الاخر وما شأنها ان يحدث عن تلك المبادئ، 20

* ١١٣ في الفرق بين الارادة والاختيار وفي السعادة،

فعند ما تحصل هذه المعقولات ثلاثان يحدث له بتتابع ثلث ورونة
وذكر وتشوق الى الاستنباط ونزوع الى بعث ما عقله وشيئ اليه واذا بعث

ما يستنبطه أو كراهته والنزوح إلى ما ادركه بالجملة هو الإرادة فإن كان ذلك عن احساس أو تخيل سمي بالاسم العلم وهو الإرادة وإن كان ذلك عن رؤية أو عن نطق في الجملة سمي الاختيار وهذا يوجد في الإنسان خاصة وأما النزوح عن احساس أو تخيل فهو أيضا في سائر الحيوان ٥ وحصل العقولات الأولى للإنسان هو استكمالها الأول وهذه العقولات إنما جعلت له ليستعملها في أن يصير إلى استكمالها الأخير،

وذلك هو السعادة وفي أن يصير نفس الإنسان من الكمال في الوجود إلى حيث لا تحتلج في قوامها إلى مادة وذلك أن تصير في جملة الأشياء البريئة عن الأجسام وفي جملة الجواهر للفاصلة للمواد وإن تبقى على تلك الحال دائما أبدا إلا أن رتبته تكون نوع رتبة العقل الفعّال وإنما تبلغ ذلك بأفعال ما إرادية بعضها أفعال فكرية وبعضها أفعال بدنية وليست بغير أفعال اتفقت بل بأفعال ما محدودة مقدرة تحصل من هيئات ما وملكات ما مقدرة محدودة وذلك أن من الأفعال الإرادية ما يعرف عن السعادة والسعادة هي الخير المطلوب لذاته وليست تطلب 1٥ أصلا ولا في وقت من الأوقات لينال بها شيء آخر وليس وراءها شيء آخر يمكن أن يناله الإنسان أعظم منها والأفعال الإرادية التي تنفع في بلوغ السعادة هي الأفعال الجميلة والهيئات والملكات التي تصدر عنها هذه الأفعال هي الفضائل وهذه خيرات هي لا لاجل نواتها بل إنما هي خيرات لاجل السعادة والأفعال التي تعرف عن السعادة هي الشجور وهي الأفعال 2٥ أنقيحة والهيئات والملكات التي عنها تكون هذه الأفعال هي النقائص والرائد والحساس فلقوة الغائية التي في الإنسان إنما جعلت لخدم البدن وجعلت الحاسة والمخيلة لخدمة البدن ولتخدم القوة الناطقة وخدمة هذه الثلاثة للبدن راجعة إلى خدمة القوة الناطقة إلى أن كان

قوام الناطقة لولا بالبدن ، والناطق منها عملية ومنها نظرية والعملية جعلت لتخدم النظرية والنظرية لا لتخدم شيئاً آخر بل ليوصل بها الى السعادة وهذه كلها مقرونة بالقوة النزوعية والنزوعية تخدم الحاسة وتخدم المتخيلة وتخدم الناطقة والقوى الثلاثة المدركة ليس يمكنها ان ترضى الخدمة والعمل الا بالقوة النزوعية فان الاحساس والتخيل والنزوعية ليست كافية في ان تفعل دون ان يقتصر الى ذلك تشق الى ما أحس او تخيل او روى فيه وحلم لان الارادة هي ان تنزع بالقوة النزوعية ما ادركت فلذا علمت بالقوة النظرية السعادة ونصبت غاية وتشوقت بالنزوعية واستنبطت بالقوة المروثة ما ينبغي ان تعمل حتى تقبل بمعاونة للتخيلة والحواس على ذلك ثم فعلت باللات القوة النزوعية تلك الافعال 10 كانت افعال الانسان كلها خيرات وجبيلة فلذا لم تعلم السعادة او علمت ولم تنصب غاية بتشقى بل نصبت الغاية شيئا آخر سواها وتشوقت بالنزوعية واستنبطت بالقوة المروثة ما ينبغي ان تعمل حتى تنال بمعاونة الحواس والمتخيلة ثم فعلت تلك الافعال باللات القوة النزوعية كانت افعال ذلك الانسان كلها غير جميلة ،

16

* ١٢ * في سبب المنامات ،

والقوة المتخيلة متوسطة بين الحاسة وبين الناطقة وعند ما يكون راضع الحاسة كلها تحس بالفعل وتفعل أفعالها تكون القوة المتخيلة منفصلة عنها مشغولة بما تروى الحواس عليها من المحسوسات وتسمى فيها وتكون هي ايضا مشغولة بخدمة القوة الناطقة وبالذات انقرة لنزوعية 20 فلذا صارت الحاسة والنزوعية والناطق على كمالها الاول بل لا تفعل افعالها مثل ما يعرض عند حال تنوم انفردت اقوى لمتخيلة بنفسها فارغة عما تجدد الحواس عليها دائم من رسم تحسوسات

وخلصت عن خدمة القوة الناعقة والنوعية فتعود الى ما تجده عندها
من رسوم المحسوسات محفوظة ببقية فتفعل فيها بان ترتب بعضها الى
بعض وتفصل بعضها عن بعض ولها مع حفظها رسوم المحسوسات
وترتيب بعضها الى بعض فعل ثالث وهو المحاكاة فلها خلاصة من بين
٥ سائر قوى النفس لها قدرة على محاكاة الاشياء المحسوسة التي تبقى
محفوظة فيها فاحيانا تحاكي المحسوسات بالحواس الخمس بتركيب
المحسوسات المحفوظة عندها المحاكية لتلك واحيانا تحاكي المعقولات
واحيانا تحاكي القوة الغائية واحيانا تحاكي القوة الفروعية وتحاكي
ايضا ما يصادف البدن عليه من المزاج فلها متى صادفت مزاج البدن
١٥ رغبة حاكيت الرغبة بتركيب المحسوسات انتهى تحاكي الرغبة مثل
الامياء والنسباجة فبها ومتى كان مزاج البدن يابسا حاكيت يابسة
البدن بالمحسوسات انتهى شئت ان تحاكي بها ابيوسة وكذلك تحاكي
حرارة البدن وبرودته اذا اتفق في وقت من الاوقات ان كان مزاجه في
وقت ما حرا او باردا وقد يمكن ان كانت هذه القوة هيئة وصورة في
٢٥ ان بدن ان يكون ان بدن اذا كان على مزاج ما ان بفعل فيها البدن ذلك
المزاج غير انب لها كانت نفسانية كان غيبتها لم يفعل فيها ان بدن من
المزاج على حسب ما في طبيعتها ان تعبها لا على حسب ما في طبيعة
الاجسام ان تفعل تمزجت فن جسم ترتب منى فعل رطبة في
جسم ما فعل جسم المنفعل الرغبة غصم رتب مثل الاول،
٢٥ وحذره ان يمد منى فعل فيها رغبة او انسيبت انبها رطوبة لم تصير
رطبة بل تفعل تلك الرغبة بما تحكمها من المحسوسات كما ان القوة
المنفعة متى قامت ترغمة فذبا انما تفعل مخينة الرغبة بان تفعل
نست ترغمة نفس كذلك حذر تفيد متى فعل فيها شيء قبالت

ذلك من الفعل على حسب ما في جوهرها واستعدادها ان تقبل ذلك
 فشيء ما فعل فيها فلها ان كن في جوهرها ان تقبل ذلك الشيء
 وكن مع ذلك في جوهرها ان تقبله كما ألقى اليها قبلت ذلك بوجهين
 احدهما بان تقبله كما هو وكما ألقى اليها والثاني بان تحاكى ذلك
 الشيء بالمحسوسات التي شأنها ان تحاكى ذلك الشيء وان كن في
 جوهرها ان تقبل الشيء كما هو قبلت ذلك بان تحاكى ذلك الشيء
 بالمحسوسات التي تصادفها عندها مما شغلها ان تحاكى ذلك الشيء
 ولانها ليس لها ان تقبل المعقولات معقولات فان القوة الناطقة متى
 اعطتها المعقولات التي حصلت لديها لم تقبلها كما هي في القوة الناطقة
 لكن تحاكىها بما تحاكىها من المحسوسات ومتى اعطتها البدن المزاج 10
 الذي يتفق ان يكون له في وقت ما قبلت ذلك المزاج بالمحسوسات التي
 تتفق عندها مما شغلها ان تحاكى ذلك المزاج، ومتى اعليت شيئا شأنه
 ان يحس قبلت ذلك احيانا لما اعليت واحيلا بان تحاكى ذلك
 المحسوس بمحسوسات آخر تحاكى به واذا صارت القوة النوعية
 مستعدة استعدادا قريبا ليلية ماهيته مثل غضب او شهوة او لافعل 15
 ما بالجملة حاكت القوة النوعية فتردت الافعال التي شأنها ان تكون
 على تلك الملكة التي توجد في القوة النوعية معدة في ذلك انسوت
 لقبولها فهي مثل هذا ربما انبضت انقبضت الروائح الاعضاء الخدعة
 لان تفعل في الحقيقة الافعال التي شأنها ان تكون بتلك الاعضاء عند
 ما تكون في القوة النوعية تلك الافعال فنكون القوة المتخيلة بهذا 20
 الفعل احيانا تشبه الهزل وحيثما تشبه انيت ثم ليس بهذا فقط،
 ولكن اذا كان مزاج البدن مزاجا شأنه ان يتبع ذلك المزاج انفعلا ما في
 القوة النوعية حانت ذلك المزاج بالفعل انبضت النوعية الكثيرة عن ذلك

الانفعال وذلك من قبل ان يحصل ذلك الانفعال فتلهص الاعضاء التي
 فيها القوة الخادمة للقوة النزوعية نحو تلك الافعال بالحقيقة من ذلك ان
 مزاج البدن اذا صار مزاجا شلته ان يتبع ذلك المزاج في القوة النزوعية
 شهوة النكاح حاكت ذلك المزاج بالفعال النكاح فتنهص اعضاء هذا
 ٩ الفعل للاستعداد نحو فعل النكاح لا من شهوة حاصلة في ذلك الوقت
 لكن محاكاة القوة المتخيلة للشهوة بالفعال تلك الشهوة وكذلك في سائر
 الانفعالات ، وكذلك ربما قلم الانسان من نومه فصر بآخر او قلم ففر من
 غير ان يكون هفوا واراد من خارج فيقيم ما تحاكى به القوة المتخيلة من
 ذلك الشيء ، مقام ذلك الشيء ، لو حصل في الحقيقة وتحاكى ايضا القوة
 ١٠ المتخيلة بن تحاكى ما حصل فيها من المعقولات بالاشياء التي شأنها
 ان تحاكى بها المعقولات فتحاكى المعقولات التي في نهاية الكمال مثل
 السبب الاول والاشياء المتعارفة للمادة والسموات بافضل للحسوسات واكملها
 مثل الانشيب ، الحسنة المنظر والمقولات الناقصة باحسن للحسوسات
 ونقصها مثل الانشيب . النتيجة المنظر وكذلك تحاكى تلك سائر
 ١١ الحسوسات كذلك المنظر . وتعمل الفعل ما كان هو السبب في ان
 يصير به المعقولات التي هي بنفوذ معقولات بالفعال وان يصير ما هو عقل
 بالفعال علة بالفعال وكن ما سببه ان يصير علة بالفعال في انفوذ المتخيلة
 وكانت المتخيلة تنبئ تنبؤ نظري وتنبؤ عملي وكانت العلية في التي شأنها
 ان تعمل الجريبات الحاسرة وتستعمل وتنظير في التي شأنها ان تعقل
 ١٢ المعقولات التي سببها ان تعلم ودنت انفوذ المتخيلة مواصلة نصير القوة
 مستفزة من الذي نذر انفوذ المتخيلة عن الفعل الفعل هو الشيء
 الذي سببه تحب من تبصر قد يغيب منه عن القوة المتخيلة فيكون
 يعمل سعة في انفوذ المتخيلة عمل ما بعينه احيانا المعقولات التي شأنها

ان تحصل في الناطقة النظرية واحيانا الجزئيات المحسوسات التي شئنا
 ان تحصل في الناطقة العملية فيقبل المعقولات بما يحاكىها من المحسوسات
 التي تركبها في ويقبل الجزئيات احيانا بان يتخيلها كما في واحيانا بان
 يحاكىها بمحسوسات اخر وهذه هي التي شأن الناطقة العملية ان تعملها
 بالروية فمنها حاضرة ومنها كائنة في مستقبل الا ان ما يحصل للقوة
 التخيلية من هذه كلها بلا توسط رؤية فلذلك يحصل في هذه الاشياء
 بعد ان يستنبط بالروية فيكون يعطيه العقل انفعال للقوة التخيلية من
 الجزئيات بالمنامات والرويات للصادقة وما يعطيا من المعقولات التي يقبلها
 بان ياخذ محاكاتها مكانها بالكائنات على الاشياء الالهية وهذه كلها
 قد تكون في النوم وقد تكون في اليقظة الا ان التي تكون في اليقظة قليل 10
 وفي الاقل من الناس فاما التي في النوم فاشترت الجزئيات واما المعقولات
 فقليلة،

* ٢٥ * في الوحي ورؤية الملك،

ولذلك ان القوة التخيلية اذا كانت في انسان ما غرسة كاملة جدا
 وكانت المحسوسات الواردة علينا من خارج لا تستند علينا استيلا 15
 يستغرقها بأسرها ولا اخذمتيا للغير الناطقة بل كان فيها مع اشتغال
 بهذين فصل كثير تفعل به ايتما افعلت التي تخصنا وكنت حنينا عند
 اشتغالها بهذين في وقت اليقظة مثل حبيب عند تحللها منه في وقت
 النوم وكثير من هذه التي يعطينا العقل انفعال فتخيلنا تعود التخيلية
 بما يحاكىها من المحسوسات المرئية فان تلك التخيلية تعود فنرتسم في 20
 انقوة الخاصة فلا حصلت رسمها في الخاصة المشتركة انشعلت عن تلك
 الرسم انقوة الباصرة فنرتسمت فيها تلك فحصل عا في انقوة الباصرة
 منها رسم تلك في انحاء المتى - انما حصل تبصر المنجز بنوعه تبصر فاذا

حصلت تلك الرسم في الهواء ماد ما في الهواء فيرتسم من رأس في القوة
 الباصرة التي في العين وانعكس ذلك الى الحاس المشترك والى القوة المتخيلة
 ولان هذه كلها متصلة بعضها ببعض فيصير ما اعطاه العقل الفعّال من
 ذلك مرتباً لهذا الانسان فلذا اتفقت التي حاكى بها القوة المتخيلة
 ٥ تلك الاشياء محسوسات في نهاية الجمال والكمال قل ان الذي يرى تلك
 ان الله عظمة جليلة عجيبه وراى اشياء عجيبه لا يمكن وجود شىء منها
 في سائر الموجودات اصلاً ولا يمتنع ان يكون الانسان اذا بلغت قوته
 المتخيلة نهاية الكمال فيقبل في يقظته عن العقل الفعّال الجزئيات
 الحاضرة والمستقبله او محاكياتها من المحسوسات ويقبل محاكيات المعقولات
 10 المفارقة وسائر الموجودات الشريفة ويراهما فيكون له بما قبله من المعقولات
 نبوة بالاشياء الالهية فهذا هو اكمل المراتب التي ينتهى اليها القوة
 المتخيلة واكمل المراتب التي يبلغها الانسان بقوته المتخيلة ودون هذا
 من يرى جميع هذه بعضها في يقظته وبعضها في نومه ومن يتخيل في
 نفسه هذه الاشياء كلها ولكن لا يراها ببصره ودون هذا من يرى جميع
 15 هذه في نومه فقط وهؤلاء تكون اقربهم التي يعبرون بها اقرباً محاكية
 ورموزاً وانغازاً وابدالات وتشبيهات ثم يتفاوت هؤلاء تفاوتاً كثيراً فثم
 من يقبل الجزئيات وسراها في اليقظة فقط ولا يقبل المعقولات ومنهم من
 يقبل المعقولات وسراها في اليقظة ولا يقبل الجزئيات ومنهم من يقبل
 بعض وسراها دون بعض ومنهم من يرى شياً في يقظته ولا يقبل بعض
 20 هذه في نومه ومنهم من لا يقبل شياً في يقظته بل انما يقبل ما يقبل في
 نومه فقط فيقبل في نومه الجزئيات ولا يقبل المعقولات ومنهم من يقبل
 شياً من هذه وشياً من هذه ومنهم من يقبل شياً من الجزئيات فقط وعلى
 هذا يوجد اكثر واندر ابصاراً يتفاضلون في هذا وكل هذه معاونه

للقوة الناطقة وقد يعرض عوارض يتغير بها مزاج الانسان فيصير بذلك معتداً لان يقبل عن العقل للفعل بعض هذه في وقت اليقظة احياناً وفي النوم احياناً فبعضهم يبقى تلك فيهم زمناً وبعضهم الى وقت ما ثم ينزل وقد يعرض ايضاً للانسان عوارض فيفسد بها مزاجه ويقسد تخيليه فيرى اشياء مما ترتبه القوة التخيلية على تلك الوجوه مما ليس لها وجود ولا في محاكاة لموجود وهو الممرورون والمجانين واشباههم،

* ٣١ * في احتياج الانسان الى الاجتماع وانتعاون،

وكل واحد من الناس مظهر على انه محتاج في قوامه وفي ان يبلغ افضل كمالاته الى اشياء كثيرة لا يمكنه ان يقوم بها كلها هو وحده بل يحتاج الى قوم يقوم له كل واحد منهم بشيء مما يحتاج اليه وكل واحد 10 من كل واحد بهذه الحال فلذلك لا يمكن ان يكون الانسان ينال الكمال الذي لاجله جعلت له الفطرة الطبيعية الا باجتماع جماعة كثيرة متعاونين يقوم كل واحد لكل واحد ببعض ما يحتاج اليه في قوامه فيجتمع مما يقوم به جملة الجماعة لكل واحد جميع ما يحتاج اليه في قوامه وفي ان يبلغ الكمال ولهذا كثرت اشخاص الانس فحصلوا في 16 المعيرة من الارض فحدثت منها الاجتماعات الانسانية فيها اكاملة ومنها غير الكاملة والاكاملة ثلاث عظمى ووسطى وصغرى،

فلعظمى اجتماعات الجماعة كلها في المعيرة والوسطى اجتماع امة في جزء من المعيرة والصغرى اجتماع اهل مدينة في جزء من مسكن امة وغير الكاملة اهل القرية واجتماع اهل لحة ثم اجتماع في سكة ثم اجتماع 20 في منزل واصغرها المنزلة والمحلة والقرية هما جميعا لاهل المدينة الا ان القرية للمدينة على انها خادمة للمدينة وخانة للمدينة على انها جزؤها وانسكة جزء المحلة والمنزل جزء انسكة والمدينة جزء مسكن

أمة والأمة جزء جملة أهل المعبرة فأخير الفصل والكمال الاقصى اما
ينال أولا بالمدينة لا بالجملة الذي هو انقص منها ولما كان شأن الخير في
الحقيقة ان يكون ينال بالاختيار والارادة وكذلك الشرور اما يكون بالارادة
والاختيار امكن ان يجعل المدينة المتعاون على بلوغ بعض الغايات التي
في شرور فلذلك كل مدينة يمكن ان ينال بها السعادة فالمدينة التي
تقصد بالاجتماع فيها التعاون على الاشياء التي ينال بها السعادة في
الحقيقة هي المدينة الفاضلة والاجتماع الذي به يتعاون على نيل
السعادة هو الاجتماع الفاضل والأمة التي تتعاون مدنها كلها على ما
ينال بها السعادة هي الأمة الفاضلة وكذلك المعبرة الفاضلة اما تكون
10 اذا كانت الأمة التي فيها يتعاونون على بلوغ السعادة والمدينة الفاضلة
تشبه البدن اتمام الصحيح الذي يتعاون اعضاءه كلها على تنميط
حياة الحيوان وعلى حفظها عليه وكما ان البدن اعضاءه مختلفة
متفاضلة انفصلة وانفرد وفيها عضو واحد رئيس وهو القلب واعضاء
تقرب مراتبها من ذلك الرئيس وكل واحد منها جعلت فيه بالضعف قوة
15 يفعل بها فعلة ابتغاه لما هو بالضعف غرض فذلك العضو الرئيس واعضاء
اخر فيها قوى تفعل افعالها على حسب اغراض هذه التي ليس بينها
رئيس ان رئيس واسطة فبذلك في الترتيب الثابتة واعضاء اخر تفعل الافعال
على حسب غرض هؤلاء الذين في هذه المرتبة الثانية ثم هكذا الى ان
تنتهي الى اعضاء تخدم ولا تروم اصلا وكذلك المدينة اجزائها مختلفة
20 انفصلة متفاضلة انجيئات وفيها انسان عورئيس واخر يقرب مراتبها
من الرئيس وفي كل واحد منها هيئة ومكانة يفعل بها فعلا يقتضى به ما
هو مقصود ذلك الرئيس وهؤلاء هم اولوا المراتب الاول ودون هؤلاء قوم⁵
يتعاونون الافعال على حسب اغراض هؤلاء وهؤلاء هم في المرتبة الثانية ودون

هؤلاء ايضا من يفعل الافعال على حسب اغراض هؤلاء ثم هكذا يترتب
اجزاء المدينة الى ان تنتهى الى اخر يفعلون افعالهم على حسب اغراضهم
فيكون هؤلاء هم الذين يخدمون ولا يخدمون ويكونون في ادنى المراتب
ويكونون هم الاسفلون غير ان اعضاء ابدن طبيعية والهيئات التي
لها قوى طبيعية واجزاء المدينة وان كثروا طبيعيين فان الهيئات
والملكات التي يفعلون بها افعالهم للمدينة ليست طبيعية بل ارادية على
ان اجزاء المدينة مطبوعون بالطبع بفطر متفصلة يصلح بها انسان
لا انسان لشيء دون شيء غير انهم ليسوا اجزاء المدينة بل فطر التي لهم
وحدها بل بالملكات الارادية التي تحصل لها وهي الصناعات وما شاكلها
وانقوى التي هي اعضاء ابدن بالطبع فان نظائرها في اجزاء المدينة¹⁰
ملكات وهيئات ارادية،

• ٢٧ • في العضو الرئيس ،

وكما ان العضو الرئيس في ابدن هو بالطبع اكمل اعضائه واتمها في
نفسه وفيما يخصه وله من كل ما يشارك فيه عضو اخر اغصلا ودونه ايضا
اعضاء اخرى رئيسة لما دونها ورئاسة دون رئاسة الاول وفي تحت¹⁵
رئاسة الاول ترؤس وتراس كذلك رئيس المدينة هو اكمل اجزاء المدينة
فيما يخصه وله من كل ما يشارك فيه غيره اغصلا ودونه قوم مرؤسون منه
وغير مرؤسون ولما ان القلب يتكبرن اولا ثم يكون هو السبب في
ان يكون سائر اعضاء ابدن وانسبب في ان يحصل نب قواها وان تترتب
مراتبها فلذا اختل منها عضو كن هو المرقد بما يزيل عنه ذلك الاختلال²⁰
كذلك رئيس هذه المدينة ينبغي ان يكون هو اولا ثم يكون هو
السبب في ان يحصل المدينة واجزائها وانسبب في ان يحصل الملكات
الارادية التي لاجزائها في ان يترتب مراتبها وان اختل منب جرة كن

هو المرفد له بما يزيد عنه اختلافا وكما ان الاعضاء التي تقرب من العضو الرئيس تقوم في الافعال الطبيعية التي هي على حسب غرض الرئيس الاول بالطبع بما هو شرف وما هو دونها من الاعضاء يقوم في الافعال بما هو دون ذلك في الشرف الى ان ينتهي الى الاعضاء التي يقوم بها من الافعال ٥ اخس كذلك الاجزاء التي تقرب في الرئاسة من رئيس المدينة تقوم من الافعال الارادية بما هو اشرف ومن دونها بما هو دون ذلك في الشرف الى ان ينتهي الى الاجزاء التي تقوم من الافعال باخسها وخسة الافعال ربما كانت بخسة موضوعاتها فلن كانت الافعال عظيمة الغناء مثل فعل المثاقفة وفعل الامعاء السفلى في البدن وربما كانت لقلّة غنائها وربما كانت لاجل 10 انها كانت سهلة جدا كذلك في المدينة وكذلك كل جملة كانت اجزاؤها مؤلفة منتظمة مرتبطة بالطبع فلن لها رئيسا حلها من سائر الاجزاء هذه الحال وتلك ايضا حال الموجودات فلن السبب الاول نسبته الى سائر الموجودات كنسبة ملك المدينة الفاضلة الى سائر اجزائها فلن البرقة من اللذة تقرب من الاول ودونها الاجسام السماوية ودون 15 السماوية الاجسام الهيلانية وكل هذه تحتذى حذو السبب الاول وتلّمه وتقتفيه ويفعل ذلك كل موجود بحسب قوته الا انها انما تقتفى اغرض بمراتب وذلك ان الاخس يقتفى غرض ما هو فوقه قليلا ولذلك يقتفى غرض ما هو فوقه وايضا كذلك الثالث غرض ما هو فوقه الى ان تنتهي الى التي ليس بينها وبين الاول واسطة اصلا فعلى هذا الترتيب 20 تكون الموجودات كلها تقتفى غرض انسبب الاول فالتى اعطيت كل ما به وجودها من اول الامر فقد احتذى بها من اول امرها حذو الاول ومعنده فعندت وصارت في المراتب العاتية واما التي لم تعط من اول الامر كل ما به وجودها فقد اعطيت قوة تحرك بها نحو ذلك انذى يتوقع

نبيلة ويقتضى في ذلك ما هو غرض الاول وكذلك ينبغي ان يكون المدينة
 الفاضلة فان اجزائها كلها ينبغي ان تحتذى بافعالها حذو مقصد
 رئيسها الاول على الترتيب ورئيس المدينة الفاضلة ليس يمكن ان يكون
 اى انسان اتفق لان الرئاسة انما تكون بشيئين احدهما ان يكون بالفطرة
 والطبع معدا لها والثاني بالهيئة والملكة الارادية، والرئاسة انما تحصل لمن
 فطر بالطبع معدا لها فليس كل صناعة يمكن ان يرأس بها بل اكثر الصنائع
 صنائع يخدم بها في المدينة واكثر الفطر في فطر الخدمة وفي الصنائع
 صنائع يرأس بها ويخدم بها صنائع اخر وفيها صنائع يخدم بها فقط ولا
 يرأس بها اصلا، فكذلك ليس يمكن ان يكون صناعة رئاسة المدينة
 الفاضلة اى صناعة ما اتفقت ولا اى ملكة ما اتفقت وكما ان الرئيس ١٥
 الاول في جنس لا يمكن ان يرؤسه تى من ذلك الجنس مثل رئيس
 الاعضاء فله هو الذى لا يمكن ان يكون عضو اخر رئيسا عليه وكذلك في
 كل رئيس في الجملة كذلك الرئيس الاول للمدينة الفاضلة ينبغي ان
 يكون صناعته صناعة لا يمكن ان يخدم بها اصلا ولا يمكن فيها ان
 يرؤسها صناعة اخرى اصلا بل تكون صناعته صناعة نحو غرضه ٢٥
 الصنائع كلها واباه بقصد جميع افعال المدينة الفاضلة ويكون ذلك
 الانسان انسانا لا يكون يرؤسه انسان اصلا وانما يكون ذلك الانسان
 انسانا قد استكمل فصار عقلا ومعقولا بالفعل قد استعملت قوته المخيلة
 بالطبع غاية اكمل على ذلك الوجه الذى قلنا ويمكن هذه القوة منه
 معدة بالطبع لتقبل اما في وقت اليقظة او في وقت النوم عن العمل ثم العمل ٣٥
 الجزئيات اما بانفسها واما بحاكيها ثم المعفولات عما يحكيه وان يكون
 عقلا ثم العمل قد استكمل بالمعفولات ثم حتى لا يكون ينهى عليه من
 تى وحذر عقلا بالفعل في انسان استكمل عمله ثم المعفولات كذا

صار عقلا بالفعل ومعقولا بالفعل وصار المعقل منه هو الذى يعقل حصل له حينئذ عقل ما بالفعل رتبته فوق العقل المنفعل اتم واشد مشاركة للمادة ومقاربة من العقل الفاعل ويسمى العقل المستفاد ويصير متوسطا بين العقل المنفعل وبين العقل الفاعل ولا يكون بينه وبين العقل الفاعل شئ آخر فيكون العقل المنفعل كالمادة والموضوع للعقل المستفاد والعقل المستفاد كالمادة والموضوع للعقل الفاعل وانفوه الناطقة التى هى هيئة طبيعية تكون مادة موصولة للعقل المنفعل الذى هو بالفعل عقل واول الرتبة التى بها الانسان انسان هو ان تحصل الهيئة الطبيعية القابلة للمادة لان يصير عقلا بالفعل وهذه هى المشتركة للجميع فبينها وبين العقل الفاعل 10 رتبتان ان يحصل العقل المنفعل بالفعل وان يحصل العقل المستفاد وبين هذا الانسان الذى بلغ هذا للبلغ من اول رتبة الانسانية وبين العقل الفاعل رتبتان واذا جعل العقل المنفعل الدامل والهيئة الضبيعية كشيء واحد على مثال ما يكون المؤتلف من المادة والصورة شيئا واحدا واذا اخذ هذا الانسان صورة انسانية هو العقل المنفعل الحاصل بالفعل كن بينه 15 وبين العقل الفاعل رتبة واحدة فقط واذا جعلت الهيئة الطبيعية مادة العقل المنفعل [الذى صار عقلا بالفعل] والمنفعل مادة المستفاد والمستفاد مادة العقل الفاعل واخذت جملة ذلك شيئا واحدا كن هذا الانسان هو الانسان الذى حل فيه العقل الفاعل واذا حصل ذلك فى كلا جزئى قوته المطلقة وتما النظرية والعملية ثم فى قوته التخيلية كن هذا الانسان 20 هو الذى يوحى اليه فيكون الله عز وجل يوحى اليه بتوسط العقل الفاعل فيمكن ما يفيض من تله تبارك وتعالى الى العقل الفاعل يفيضه العقل الفاعل الى عقله المنفعل بتوسط العقل المستفاد ثم الى قوته التخيلية فيكون ما يفيض منه الى عقله المنفعل حكيما فيلسوفا ومتعقلا على اتمام

وبما يفيض منه الى قوته التخيلية نبيا منذرا بما سيكون وتخيرا بما هو
الآن الجزئيات بوجود يعقل فيه الالات وهذا الانسان هو في اكمل مراتب
الانسانية وفي اعلى درجات السعادة وتكون نفسه كاملة متحدة بالعقل
الفعل على الوجه الذي قلنا وهذا الانسان هو الذي يقف على كل فعل
يمكن ان يبلغ به السعادة فهذا اول شرائط الرئيس ثم ان يكون له مع
ذلك قدرة بلسانه على جودة التخیل بانقول لكل ما يعلمه وفكره على
جودة الارشاد الى السعادة والى الاعمال التي بها يبلغ السعادة وان يكون
له مع ذلك جودة ثبات ببدنه مباشرة لعمال الجزئيات،

* ٢٨ * في خصال رئيس المدينة الفاضلة، 10

فهذا هو الرئيس الذي لا يرؤسه انسان آخر اصلا وهو الامام وهو
الرئيس الاول للمدينة الفاضلة وهو رئيس الامة الفاضلة ورئيس المعصرة
من الارض كلها ولا يمكن ان تصير هذه الخصال الا لمن اجتمعت فيه بلضبع
ثقتا عشر خصلة قد فطر علينا احدها ان يكون ثم الاعضاء فواتها
مؤاتية اعضاها على الاعمال التي شاتها ان تكون بها ومتى هم بعضو ما 15
من اعضائه عملا يكون به فتي عليه بسيرة، ثم ان يكون بلضبع جيد
الفهم والتصور لكل ما يفعل له فيبلغه بفهمه على ما يعتد به وعلى
حسب الامر في نفسه، ثم ان يكون جيدا في حفظه في نفسه وما يراه
بسمعه وما يدركه وفي الجملة لا يكاد ينسا، ثم ان يكون جيدا في حفظه
ذكيا اذا رأى الشيء بالذات ذليل فطن له على الجهة التي تدل عليه تدليل، 20
ثم ان يكون حسن العبارة بواقية لسانه على ابانة كل ما يصدر ابانة تامة،
ثم ان يكون محبب للتعليم والاستفادة منقادا له سبيل القبول لا يؤمده
تعيب التعليم ولا يؤذيه الكد الذي يراه منه، ثم ان يكون غير شره على

المأكول والمشروب والمنكوح متجنباً بالطبع للعيب مبعوضاً للذات اللئنة
 من هذه، ثم ان يكون محباً للصدى واهله مبعوضاً للكلب واهله، ثم ان
 يكون كبير النفس محباً للكرامة تكبر نفسه بالطبع عن كل ما يشين من
 الامر وتعمو نفسه بالطبع الى الارفع منها، ثم ان يكون الدرهم والدينار
 وسائر اعراض الدنيا هيئة عنده، ثم ان يكون بالطبع محباً للعدل واهله
 ومبعوضاً لخير والظلم واهلهما يعطى النصف من اهله ومن غيره ويبحث
 عليه ويؤتى من حل به الجور مواتياً لكل ما يراه حسناً وجميلاً، ثم ان
 يكون عدلاً غير صعب الفياك ولا جموحاً ولا لجوجاً اذا دُعي الى العدل
 بل صعب الفياك اذا دعي الى الجور والى اللبج، ثم ان يكون قريح العزيمة
 10 على الشيء الذي يرى انه ينبغي ان يفعل جسراً عليه مقدماً غير
 خائف ولا ضعيف النفس، واجتماع هذه كلها في انسان واحد نادر
 فلذلك لا يوجد من فطر على هذه النقطه الا الواحد بعد الواحد
 والاقل من الناس فان وجد مثل هذا في المدينة انفاصلة ثم حصلت فيه
 بعد ان يكبر تلك الشرائط الست المذكورة قبل او الخمس منها دون
 15 الانداد من جهة القوة المتخيلة كن هو الرئيس وان اتفق ان لا يوجد
 مثله في وقت من الاوقات اخذت الشرائع والسنن التي شرعها هذا الرئيس
 وامتاله ان كانوا قوالاً في المدينة فثبتت وبكبر الرئيس الثاني الذي
 يخلف الاول من اجتمعت فيه مؤننه وصبائه وتلك الشرائط وبكبر بعد
 20 كبره فيه ست شرائط احدها ان يكون حكيماً والثاني ان يكون عالماً
 حافظ للشرائع والسنن والتسير التي نجزتها الاولون للمدينة محتذياً بافعالهم
 كلها حذو تلك بتتاليها والثالث ان يكون له جودة استنباط فيما لا
 يحفظ عن اسلاف فيه شرعته وبكبر فيهما يستنبض من ذلك محتذياً
 حذو الاثمة الاولين والرابع ان يكون له جودة روثه وهو استنباط ما

سبيلُه ان يعرف في وقت من الاوقات الحاجة من الامر والحوادث التي
تحدث مما ليس سبيلها ان يسير فيه الأولون ويكون متعجراً بما يستتبطه
من ذلك صلاح حال المدينة والخامس ان يكون له جودة ارشاد بالقرل الى
شرائع الأولين والى التي استتبط بعدم مما أحتذى فيه حذوهم والسادس ١٧
ان يكون له جودة ثبات ببذنه في مباشرة اعمال الحرب وذلك ان يكون
معه الصناعة الحربية الخاصة والرئيسة،

فلما لم يوجد انسان واحد اجتمعت فيه هذه الشرائط ولكن وجد
اثنان احدهما حكيم والثاني فيه الشرائط الباقية كلها فما رئيسين في هذه
المدينة فلما تفرقت هذه في جماعة وكانت الحجة في واحد والثاني في
واحد والثالث في واحد والرابع في واحد والخامس في واحد والسادس 10
في واحد وكانوا متلاثمين كانوا هم الرؤساء الافاضل متى اتفق في وقت ما
ان لم يكن الحجة جزء الرئاسة وكانت فيها سائر الشرائط بغيت المدينة
الفاصلة بلا ملك وكان الرئيس انقام بامر هذه المدينة ليس ملك وكان
المدينة تعرض للهلاك فان لم يتفق اوان يوجد حكيم يضاف اليه لم
تلبث المدينة بعد مدة ان تهلك،

16

* ٣٩ * في مصادات المدينة الفاضلة،

والمدينة الفاضلة تصد المدينة انجاهلية والمدينة الفاسقة والمدينة
امتبدلة والمدينة الصارة وبصدها اصحاب من افراد الناس فوائب المدن
والمدينة انجاهلية هي التي لم يعرف اعلى السعادة ولا خضرت بينة ان
رشدوا اليها فلم يعيها ولم يعتفديها وما عرفوا من الخيرات بعض هذه 20
اننى في مضمونة في الضاهر انها خيرات من التي تقطن ابي في تغلبت في
الحياة وفي سلامة الابدان واليسر والتمتع بالهدوء وان يكون محمي عوا
وان يكون مكرم ومعتز بكل واحد من هذه سعادة عند امر

للجاهلية والسعادة العظمى الكاملة في اجتماع هذه كلها واصلها في
الشقاء في اوقات الابدان والفقر وان لا يتمتع بالملذات وان لا يكون
مخلّى هواه وان لا يكون مكروما وفي تنقسم الى جماعة مدس منها
المدينة الضرورية وفي التي قصد أهلها لاقتصار على الضروري مما به

١ - من ضروريه

قوام الابدان من المأكول والمشروب والملبوس والمسكن والمنكوح والتعاون
على استفادتها، والمدينة التبدلية هي التي قصد أهلها ان يتعاونوا على

٢ - من غير بداه

بلوغ اليسار والثروة ولا ينتفعوا باليسار في شيء آخر لكن على ان اليسار
هي الغلبة في الحياة، ومدينة الحسة والشهوة هي التي قصد أهلها

٣ - من خستة رشفة

التمتع باللذة من المأكول والمشروب والمنكوح والجملة اللذة من تحسوس
والتخيّل وإثارة الهزل واللعب بكل وجه ومن كل نحو، ومدينة الآرامه هي

٤ - من غير راحة

التي قصد أهلها على ان يتعاونوا على ان يصيروا مكرومين مدحوحين
مذكورين مشهورين بين الأمم متجدين معظمين بالفضل والفعل نوى

فخامة وجهاء اما عند غيرهم واما بعضهم عند بعض كل انسان على مقدار
محبتة لذلك او مقدار ما امكنه بلوغه منه، ومدينة التغلب هي التي

٥ - من غير تغلب

١٤ قصد أهلها ان يكونوا الفاهرين لغیرهم الممتنعين ان يقهرهم غيرهم ويكون
كذلك اللذة التي تنالهم من الغلبة فقط، والمدينة الجماعية هي التي

٦ - من غير جماع

قصد أهلها ان يكونوا احرارا بعمل كل واحد منهم ما شاء لا يمنع هواه
في شيء اصلا، ومليك الجاهلية على عبد ملذها وان كل واحد منهم

انما يدبر المدينة التي هو مسلط عليها فيحصل هواه وميله وهم
٢٥ للجاهلية التي يكن ان تجعل غلات في تلك التي احصيناها انفا، واما

ب - من فائقة

المدينة الفاسقة هي التي اراها الآراء الفاضلة وفي التي تعلم السعادة والله
عز وجل وانتوا في اتعمل الفعل وكر شيء سبيله ان يعلمه اهل المدينة

انفائلا ويعتقدونها ولكن نحن انعمل أهلها افضل اهل المدن الجاهلية،

والمدينة البذلة فهي التي كانت أروها وأفعالها في القديم إزاء المدينة
 الفاضلة وأفعالها غير أن تبدلت فدخلت فيها أروا غير تلك واستحالت
 أفعالها إلى غير تلك والمدينة أنصارة في التي تظن بعد حيوتها هذه د- ٨ من ضارته
 السعادة وليس غيرت هذه وتعتقد في الله عز وجل وفي الثواب وفي العقل
 الفعل إزاء فساد لا يصلح عليها ولا أن أخذت على أنها تمثيلات
 وتمثيلات لها ويكون رئيسها الأول من أروم أنه يوحى إليه من غير أن
 يكون كذلك ويكون قد استعمل في ذلك التوجيهات والمخاضات والغور
 وملوك هذه المدن مصانة لملك المدن الفاضلة ويستلم مصانة للبلدات
 الفاضلة وكذلك سائر من فيها وملوك المدن الفاضلة الذين يتوالون في
 الأرضة المختلفة واحد بعد آخر فكلام كنفس واحدة وكنتم ملك واحد
 يبقى الزمان كله وكذلك أن اتفق منهم جماعة في وقت واحد إما في
 مدينة واحدة وإما في مدن كثيرة فمن جماعتهم كملك واحد ونفوسهم
 كنفس واحدة وكذلك أهل كل رتبة منها متى توالوا في الأرض المختلفة
 فكلام كنفس واحدة تبقى أرض من له وكذلك أن كن في وقت واحد
 جماعة عن أهل رتبة واحدة كانوا في مدينة واحدة أو مدن كثيرة فمن
 نفوسهم كنفس واحدة كانت تلك الرتبة رتبة رئاسة أو رتبة خدمة
 وأهل المدينة الفاضلة لها أشياء مشتركة يعلمون بها ويفعلون بها وأشياء
 أخرى من علم وعمل يخص كل رتبة وكل واحد منهم أم بصير في حد
 السعادة بهذين أعني بالمشتركة التي له ولغيره مع وتسمى بخص أهل
 الرتبة التي هو منها فإذا فعل ذلك كروا واحد منهم انصبته أشعته تلك
 هيئة نفسانية جيدة فاضلة ونما دأوم عليها أكثر صارت هيئته تلك
 أقصى وأفضل وتزايدت قوتها وكثرت قوتها كما أن اندامه على الأعمال
 الجيدة من الأعمال الكتابية تكسب الاتساع جوده وصناعة تنسبه ونما دأوم

على تلك الأفعال أكثر صارت أنصاعه التي بها يكون تلك الأفعال أقوى
والفصل وتزيد قوتها وفصيلتها بتكثير أفعالها ويكون الالتئام التابع لتلك
الهيئة النفسانية أكثر واعتبار الإنسان عليها نفسه أكثر ومحبتها لها
أزيد وتلك حال الأفعال التي ينال بها السعادة فلها كلما زادت منها
٥ وتكررت وواظب الإنسان عليها صيرت النفس التي شأنها أن تسعد أقوى
والفصل واكمل الى أن تصير من حد الجلال الى أن تستغنى عن المادة
فحصل متبرئة منها فلا تتلف بتلف المادة ولا إلا بعيت احتاجت الى
مادة فإذا حصلت مغارقة للمادة غير متجسمة ارتفع منها الاعراض التي
تعرض للجسم من جهة ما في اجسام فلا يمكن فيها ان يقال انها تتحرك
10 ولا انها تسكن وينبغي حينئذ ان يقال عليها الاكويل التي تليق بما
ليس بجسم وكلما وقع في نفس الانسان من شيء يوصف به الجسم بما هو
جسم فينبغي ان يسلب عن النفس المغارقة ويغفم حالها هذه وتصورها
عسير غير معتاد وكذلك يرتفع عنها كل ما كان يلحقها ويعرض لها
بمغافقتها للجسم ولما كانت في هذه النفس التي فارقت انفس كانت في
15 هولييات مختلفة وكن بين ان انبيئات النفسانية تتبع مزاجات الابدان
بعضها أكثر وبعضها أقل ويكون كهيئة نفسانية على نحو ما يوجب مزاج
البدن الذي كانت فيه فتبينتها لزم فيها ضرورة ان تكون متغيرة لاجل
التغير الذي فيها كان ولما كن تغاير الابدان الى غير نهاية محدودة كانت
تغايرات الانفس ايضا الى غير نهاية محدودة ،

* ١٣ * في اتصال النفوس بعضها ببعض ،

20

وانما مضت طائفة قبطلت ابدانها وخلصت انفسها وسعدت فخلقهم
فلس اخرون في مرتبتهم بعدهم فلموا مقامهم وفعلوا افعالهم فلذا مضت هذه
ايضا وخلصت صاروا ايضا في السعادة الى مراتب او تلك الماصين واتصل كل

واحد بشبيهاه في النوع والكمية والليفيّة ولائها كُنت ليست باجسام
صار اجتماعها ولو بلغ ما بلغ غير مصيّف بعضها على بعض مكانها إذ
كانت ليست في امكنة أصلا فتلاكيها واتصال بعضها ببعض ليس على
النحو الذي توجد عليه الاجسام وكلما كثرت الانفس المتشابهة المفارقة
واتصل بعضها ببعض فخطك على جهة اتصال معقول بمعقول كان التلذذ 5
كل واحدة منها ازيد شديدا وكلما لحق بام من بعدام زاد التلذذ من
لحق الآن بمصادقة الماضين وزادت لذات الماضين بالتصل باللاحقين بام
لان كل واحدة تعقل ذاتها وتعقل مثل ذاتها مرارا كثيرة فيزداد كميّة
ما تعقل ويكون تزايد ما تلاقى هناك شبيها بتزايد قوة صناعة الكتابة
بداومة الكاتب على افعال الكتابة ويقوم تلاحق بعض ببعض في تزايد 10
كل واحد بقلم ترادف افعال الكاتب التي بها تتزايد فتلبته قوة وفصيلة
ولان المتلاحقين الى غير نهاية يكون تزايد قوي كل واحد واحد ولذاته
على غير النهم الى غير نهاية وتلك حال كل طائفة مصت،

* ٣١ * في الصناعات والسعادات،

والسعادات تتفاضل بثلاثة اشياء بالنوع والكمية والليفيّة وذلك شبيه 15
بتفاضل الصنائع ههنا تتفاضل الصنائع بالنوع هو ان يكون صناعات
مختلفة بالنوع ويكون احداها افضل من الاخرى مثل الحياة وصناعة
البر وصناعة العطر وصناعة الكناسة ومثل صناعة الرقص وصناعة الفقه
ومثل الحكمة والخطابة فهذه الاتحاه تتفاضل الصنائع التي انواعها
مختلفة، واهل الصنائع اتى من نوع واحد بالكمية ان يكون كانبان مثلا 20
علم احدهما من اجراء صناعة الكتابة اكثر واخر احتري من اجزائها على
اشياء اقل مثل ان هذه الصناعة تلتئم باجتماع علم شيء من اللغة وشيء
من الخطابة وشيء من جودة الخط وشيء من الحسابة فيكون بعضهم قد

احتوى من هذه على جودة الخط مثلا وعلى شيء من الخطابة واخر
 احتوى على اللغة وعلى شيء من الخطابة وعلى جودة الخط واخر على
 الاربعة كلها والتفاضل في الليفية هو ان يكون اثنان احتويا من اجزاء
 الكتابة على اشياء باعينها ويكون احدهما اقوى فيما احتوى عليه واكثر
 رتبة ، فهذا هو التفاضل في الليفية ، والسعادات تتفاضل بهذه الاتصاف
 ايضا ولما اهل سائر المدن فان افعالهم لما كانت رتبة اكسبتهم هيئات
 نفسانية رتبة كما ان افعال الكتابة متى كانت رتبة على غير ما شان
 الكتابة ان تكون عليها تكسب الانسان كتابة اسوء رتبة ناقصة وكلما
 ازدادت من تلك الافعال ازدادت صناعته نقصا كذلك الافعال الردية من
 10 افعال سائر المدن تكسب انفسهم هيئات ردية ناقصة وكلما وطب واحد
 منهم على تلك الافعال ازدادت هيئته النفسانية نقصا فتصير انفسهم
 مرضى فلذلك وما التذوا بالهيئات التي يستفيدونها بتلك الافعال كما
 ان مرضى الابدان مثل كثير من الحمومين لفساد مزاجهم يستلذون
 الاشياء التي ليس شأنها ان يلتذ بها من الطعوم ويتأثون بالاشياء التي
 15 شأنها ان تكون لذينة ولا يحسنون بطعوم الاشياء الخلة التي من شأنها
 ان تكون لذينة كذلك مرضى الانفس بفساد تخيلهم الذي اكتسبوه
 بالارادة والعادة يستلذون انهيات الردية والافعال الردية ويتأثون بالاشياء
 الجيلة الفاضلة او لا تتخيلونها اصلا وكما ان في المرضى من لا يشعر
 بعلة داءه وهم من يظن مع ذلك انه صحيح ويقوى ظنه بذلك حتى لا
 20 يصغى الى قول طبيب اصلا كذلك من كان من مرضى الانفس لا يشعر
 بمرضه ويظن مع ذلك انه فضل صحيح النفس فانه لا يصغى اصلا الى
 قول مرشد ولا معلم ولا مقوم ،

• ٣٢ • في اهل هذه المدن ،

اما اهل مدن الجاهلية فان انفسهم تبقى غير مستكيلة ومحتاجة في
 قوامها الى المادة ضرورة ان لم يرتسم فيها رسم حقيقة بشيء من
 المعقولات الاصل اذنا بطلت المادة التي بها كان قوامها بطلت القوى
 التي كان شأنها ان يكون بها قوام ما بطل وبقيت القوى التي شأنها ان
 يكون بها قوام ما بقي فان بطل هذا ايضا وانحل الى شيء اخر صار
 الذي بقي صورة ما لذلك الشيء الذي اليه انحلت المادة الباقية
 فكلما يتفق بعد ذلك ان ينحل ذلك ايضا الى شيء صار الذي يبقى
 صورة ما لذلك الشيء الذي اليه انحلت الى ان ينحل الى الاسطقسات
 فيصير الباقي الاخير صورة الاسطقسات ثم من بعد ذلك يكون الامر 10
 فيه على ما يتفق ان يتكون عن تلك الاجزاء من الاسطقسات التي
 اليها انحلت هذه ، فان اتفق ان تختلط تلك الاجزاء اختلاطا يكون
 عند انسان عاد فصار هيئة في انسان وان اتفق ان تختلط اختلاطا
 يكون عند نوع اخر من الحيوان او غير الحيوان عاد صورة ذلك الشيء
 وهؤلاء هم الهالكون والصائرون الى العدم على مثال ما يكون عليه البهائم 15
 والسباع والافاعي ، واما اهل المدينة الفاضلة فان الهيئات النفسانية التي
 اكتسبوها من اراء املاهم فهي مخلص انفسهم من امادة وانهيئت النفسانية
 الرديئة التي اكتسبوها من الاعمال الرذيلة فتقنن الى الهيئات الاولى
 فتكسر الاولى وتصلحها فيلحق النفس من مصانة هذه تسلك
 التي عظيم وتصلح تلك الهيئات هذه فلحق هذه من تلك ايضا 20
 الى عظيم فيجتمع من هذين العنصرين عظيم للنفس وان هذه الهيئات
 المستفادة من افعال الجاهلية في الحقيقة بتبعها الذي عظيم في اجزاء
 الناطق من النفس واما صار الاجزاء الناطق لا يشعر بالتي هذه

تتشغله بما يورد عليه الخواص فلذا انفرد دون الخواص شعر بما يتبع هذه
 الهيئات من الاتى ويخلصها من المادة ويفرّدها عن الخواص وعن جميع
 الاشياء الواردة عليها من خارج كما ان الانسان المغتّم متى اورد
 الخواص عليه ما يشغله لم يعتدّ بما يغتمه ولم يشعر به حتى اذا انفرد
 ٥ دون الخواص عاد الاتى عليه وكذلك المريض الذى يتألم متى تشغل
 بشيء اما ان قلّ اذاه بألم المرض واما ان لم يشعر بالاتى فلذا انفرد
 دون الاشياء التى تشغله يشعر بالاتى او عاد عليه الاتى كذلك العجوز
 للناطق ما دلم متشغلا بما يورده الخواص عليه لم يشعر بأى ما يقترون
 به من الهيئات الرديّة حتى اذا انفرد انفردا فلما دون الخواص شعر
 10 بالاتى وظهر له الى هذه الهيئات فبقى الدهر كأنه فى اذى هظيم فان
 ألحق به من هو فى مرتبته من اهل تلك المدينة ازداد اذى كل
 واحد منهم بصاحبه لأن المتلاحقين بلا نهاية تكون زيادات اذاهم فى
 غير الزمان بلا نهاية فهذا هو الشقاء انبساط السعادة،
 واما اهل المدن الصلّة فان الذى اضلّهم وعدل بهم عن السعادة
 15 لاجل شيء من اغراض اهل الجاهلية وقد عرف السعادة فهو من اهل
 المدن الفاسقة فذلك هو وحده دون اهل المدينة شقى فلما اهل
 المدينة انفسهم فظنهم يهلكون ويخلون على مثل ما يصير اليه حل
 اهل اناجيلية، واما اهل المدن انبذلة فان الذى بذل عليهم الامر
 وعدل بهم ان كان من اهل المدن الفاسقة شقى هو وحده فلما الآخرون
 20 ظنهم يهلكون ويخلون ايضا مثل اهل الجاهلية وكذلك كل من عدل عن
 السعادة بسهو وغلط واما المضطرون والمقهورون من اهل المدينة
 الفاضلة على افعال الجاهلية فان المقهور على فعل شيء لما كان يتألى
 بما يفعله من ذلك صارت مواظبته على ما قُسر عليه لا تكسبه هيئة

نفسانية مصداقه للهيات الفاضلة فمقدر عليه تلك الحال حتى يصير منزلة منزلة اهل المدن الفاسقة فلذلك لا يصير الاعمال التي اكبر عليها وانما ينال الفاضل ذلك متى كان المتسلط عليه احد اهل المدن المصداقه للمدينة الفاضلة واضطر الى ان يسكن في مساكن المصاوتين،
 * ٣٣ * في الاشياء المشتركة لاهل المدينة الفاضلة،⁸

فاما الاشياء المشتركة التي ينبغي ان يعلمها جميع اهل المدينة الفاضلة فهي اشياء اولها معرفة السبب الاول وجميع ما يوصف به ثم الاشياء المفارقة للمادة وما يوصف به كل واحد منها بما يخصه من الصفات والمرتبة الى ان تنتهي من انفارقة الى العقل الثقل والفعل وفعل كل واحد منها ثم الجواهر السماوية وما يوصف به كل واحد منها ثم¹⁰ الاجسام الطبيعية التي تحكمها كيف تتكون وتفسد وان ما يجري فيها يجري على احكام واتقان وعناية وحكمة وانها لا افعال فيها ولا نفوس ولا جبر ولا بوجه من الوجوه ثم كون الانسان وكيف يحدث قسوى النفس وكيف يفيض عليها العقل والفعل انصوب حتى تحصل انفعولات الاول والارادة والاختيار ثم الرئيس الاول وكيف يكون الوحي ثم الرؤساء¹² الذين ينبغي ان يخلفوه اذا لم يكن هو في وقت من الاوقات ثم المدينة الفاضلة واهلها والسعادة التي يصير انبيها انفسهم والمدن المصداقه لها وما تورل اليه انفسهم بعد الموت اما بعضهم الى السعادة واما بعضهم الى العدم ثم الامم الفاضلة والامم المصداقه لها وهذه الاشياء تعرف باحد وجهين اما ان ترسم في نفوسهم كما هي موجودة واما ان²⁰ ترسم فيهم بالمناسبة والتمثيل وذلك ان يحصل في نفوسهم مثلاتها التي تحاكيها فحكاء المدينة الفاضلة ثم ان الذين يعرفون هذه ببراكين وبعصائر انفسهم ومن يلى للحكاء يعرفون هذه على ما هي عليه موجودة

ببصائر الحكماء لتبليغ لهم وتصديقاً لهم وثالثاً بهم والباقيون منهم يعرفونها
 بالمثالات التي تحاكيها لأنهم لا هيئة في انفعالهم لتفهمهم على ما هي
 موجودة أما بالطبع وأما بالعادة وكتابتها معروفتان إلا أن التي للحكيم
 أفضل لا محالة والذين يعرفونها بالمثالات التي تحاكيها بعضهم يعرفونها
 ٩ بمثالات قريبة منها وبعضهم بمثالات أبعد قليلاً وبعضهم بمثالات أبعد من
 تلك وبعضهم بمثالات بعيدة جداً وتحاكي هذه الأشياء لكل أمة ولاهل
 كل مدينة بالمثالات التي عندهم الاعرف فلاعرف ربما اختلف عند الأمم
 أما أكثره وأما بعضه فتحاكي هذه لكل أمة بغير الأمور التي تحاكي بها
 الأمة الأخرى فلذلك يمكن أن يكون اسم قاضية ومدن قاضية تختلف
 ١٠ مآلتهم فهم كلهم يؤمنون سعادة واحدة بعينها ومقاصد واحدة بأعينها
 وهذه الأشياء المشتركة إذا كانت معلومة ببراهينها لم يمكن أن يكون
 فيها موضع عند بقرل أصلاً لا على جهة المغالطة ولا عند من يسوء فهمه
 لها فحينئذ يكون للمعاند لا حقيقة الأمر في نفسه ولكن ما فهمه هو من
 الباطل في الأمر فلما إذا كانت معلومة بمثالاتها التي تحاكيها فإن مثالاتها
 ١١ قد يكون فيها مواضع العناد أقل وبعضها يكون فيها مواضع العناد أكثر
 وبعضها يكون فيه مواضع العناد أظهر وبعضها يكون فيه أخفى ولا يمتنع
 أن يكون في الذين عرفوا تلك الأشياء بالمثالات تحاكية من يقف على
 مواضع العناد في تلك المثالات وبتوقف عنده هؤلاء اصنافٌ صنف
 مسترشدون فما تزييف عند أحد من هؤلاء شيء ما رفع إلى مثال آخر
 ٢٠ أقرب إلى الحق لا يكون فيه ذلك انعنادٌ فإن قنع به تركه وإن تزييف عنده
 ذلك أيضاً رفع إلى مرتبة أخرى فإن قنع به تركه وكلما تزييف عنده مثال في
 مرتبة ما رفع فوقها فإن تزييفت عنده المثالات كلها كانت فيه منة
 للوقوف على عرف الحق وجعل في مرتبة المقلدين للحكماء فإن لم

يقتنع بذلك وتشوق الى الحكمة كان في متنته ذلك عليها، وصنف
 آخرون بهم لغراض ما جاهلية من كرامة وبسار او لذّة في المال وغير
 ذلك ويرى شرائع المدينة الفاضلة تملح منها فيعبد الى آراء المدينة
 الفاضلة فيقصد تزيفها كلها سواء كانت مثالات للحق او كان الذي
 يُلقى اليه منها للحق نفسه اما المثالات فتزييفها بوجهين احدهما بما
 فيه من مواضع العناد والثاني بمغالطة وتهريب واما الحق نفسه فبمغالطة
 وتهريب كل ذلك لئلا يكون شيء يمنع غرضه للجاهلي والقبيح وهؤلاء ليس
 ينبغي ان يجعلوا اجزاء المدينة الفاضلة، وصنف آخر يتزيّف عندهم
 المثالات كلها لما فيه من مواضع العناد ولا تهم مع ذلك سيروا الافهام
 يغلطون ايضا عن مواضع الحق من المثالات فيتزيّف منها عندهم ما
 ليس فيها موضع للعناد اصلا فلذا رفعوا الى طبقة الحق حتى يعرفوها
 اصلهم سوء افهامهم عنده حتى يتخيلون الحق على غير ما هو به فيظنون
 ايضا ان الذي تصوّروه هو الذي ادعى الحق انه هو الحق فلذا تزيف
 ذلك عندهم ظنوا ان الذي تزيف هو الحق الذي يدعى انه الحق لا
 الذي فهموه ثم فيقع لهم لاجل ذلك انه لا حق اصلا وان الذي يظن
 به انه ارشد الى الحق بغيره وان الذي يقل فيه انه مرشد الى الحق
 مخادع سوء طالب بما يقول من ذلك رئاسة او غيرها، وقوم من هؤلاء
 يخرجهم ذلك الى ان يتحيروا وآخرون من هؤلاء يلوح نهم مثل ما يلوح
 الشيء من بعيد او مثل ما يتخيّله الانسان في النوم ان الحق موجود
 ويبين من ادراكه لاسباب يرى انها لا تتناقى له فيقصد الى تزيف
 ما ادركه ولا يحسبه حينئذ حقا ثم يعلم او يظن انه ادرك الحق،

* ٣٤ * في آراء اهل المدن الجاهلة والصلّة،

والمدن الجاهلة والصلّة انما تحدث متى كانت الامة مبنية على

بعض الآراء القديمة الفاسدة، منها أن قوما قالوا إذا نرى الموجودات التي
نشاهدنا متصلة وكل واحد منها يلتصق بإبطال الآخر ونرى كل واحد منها
إذا حصل موجوداً أعطى مع وجوده شيئا يحفظ به وجوده من البطلان
وشيئا يدفع به من فاته فعل ضده ويحجز به ذاته عن ضده وشيئا يبطل
٥ به ضده ويفعل منه جسما شبيها به في النوع وشيئا يقتدر به على أن
يستخدم سائر الأشياء فيما هو نافع في اتصال وجوده وفي دوام وجوده
وفي كثير منها جعل له ما يقهر به كل ما يمتنع عليه وجعل كل ضد من
كل ضد ومن كل ما سواه بهذه الحال حتى تخيل لنا أن كل واحد منها
هو الذي قصد أو أن يحار له وحده أفضل الوجود دون غيره فلذلك
10 جعل له كلما يبطل به كل ما كان ضاراً له وضير نافع له وجعل له ما يستخدم
به ما ينفعه في وجوده الاتصال، فلما نرى كثيراً من الحيوان يثب على كثير
من باقيها فيلتصق أفسادها وإبطالها من غير أن ينتفع بشيء من ذلك
نقعا يظهر كأنه قد طبع على أن لا يكون موجوداً في العالم غيره أو أن وجود
كل ما سواه ضار له على أن يجعل وجود غيره ضاراً له وأن لم يكن منه
15 شيء آخر على أنه موجود فقط، ثم أن كل واحد منهما أن لم يرم ذلك
التمس أن يستعبد غيره فيما ينفعه وجعل كل نوع من كل نوع بهذه
الحال وفي كثير منها جعل كل شخص من كل شخص في نوعه بهذه الحال
ثم جعلت هذه الموجودات أن تتغلب وتتفادى فلا تهر منها لما سواه
يكون أتم وجوداً والغالب أبداً أما أن يبطل بعضه لآفة في طباعه أن
20 وجود ذلك الشيء نقص ومضرة في وجوده هو وأما أن يستخدم بعضاً
ويستعبد لآفة يرى في ذلك الشيء أن وجوده لاجله هو ويرى أشياء
تجرى على غير نظم ويرى مراتب الموجودات غير محفوظة ويرى أموراً
يلحق كل واحد على غير استئصال منه لما يلحقه من وجوده لا وجود

لنفسها هذا وشبهه هو الذي يظهر في الموجودات التي نشاهدها
 ونعرفها، فقل قسم بعد ذلك ان هذه الحال طبيعة للموجودات وهذه
 فطرتها والتي يفعلها الاجسام الطبيعية بطبيعتها هي التي ينبغي ان
 يفعلها للحيوانات المختارة باختياراتها وارادتها وامروية برؤيتها ولذلك
 رأوا ان المدن ينبغي ان تكون متغلبة متهاجرة لا مراتب فيها ولا
 نظام ولا استتغال يختص به احد دون احد للرامة او لشيء اخر وان
 يكون كل انسان متوحدا بكل خير هو له ان يلتبس ان يغلب غيره
 في كل خير يقيد وان الانسان الاقهر لكل ما يناوذه هو الاسعد ثم
 تحدث من هذه اراء كثيرة في المدن من اراء للجاهلية فقيم رأوا ذلك
 انه لا تجانب ولا ارتباط لا بالطبع ولا بالارادة وانه ينبغي ان ينقص كل
 انسان كل انسان وان يناظر كل واحد كل واحد ولا يرتبط اثنان الا
 عند الضرورة ولا ياتلغا الا عند الحاجة ثم يكون اجتماعهما على ما
 يجتمعان عليه بان يكون احدهما القاهر والاخر مقهورا وان اضطرر لاجل
 شيء وارد من خارج ان يجتمعا وياتلغا فينبغي ان يكون ذلك ريث
 الحاجة وما دام الوارد من خارج يضطرهما الى ذلك فلما زال فينبغي ان
 يتناثرا ويفترقا وهذا هو الداء السبعي من اراء الانسانية،
 واخرون لما رأوا ان المتوحد لا يمكنه ان يقيم بكل ما به اليه حاجة
 دون ان يكون له موازون ومعاونين يقيم له كل واحد بشيء مما يحتاج
 اليه رأوا الاجتماع فقيم رأوا ان ذلك ينبغي ان يكون بالقهر بان يكون
 الذي يحتاج الى موازين يقهر قوما فيستعبدون ثم يقهر بهم اخرون
 فيستعبدون ايضا وانه لا ينبغي ان يكون موازرون مساويا له بل مقهورا مثل
 ان يكون اقوام بدنا وسلاحا يقهر واحدا حتى اذا صار ذلك مقهورا نه
 قهر به واحدا اخر او نفرا ثم يقهر بولائك اخرين حتى يجتمع له موازين

على الترتيب فلذا اجتمعوا له صيرون آلات يستعملون فيها فيه هواه وآخرون
 رأوا ههنا ارتباطا وتحاببا واتصالا واختلافا في التي بها يكون الارتباط ،
 فقسروا أن الاشتراك في الولادة من والد واحد هو الارتباط به وبه
 يكون الاجتماع والاتلاف والتحاب والتوازر على أن يغلبوا غيرهم وعلى
 ٩ الامتناع من أن يغلبهم غيرهم فان التبليين والتنافر بتباين الآباء والاشتراك
 في الولائد الاخص والاقرب يوجب ارتباطنا أشد وفيما هو اعم يوجب
 ارتباطنا اضعف الى ان يبلغ من العم والبعد الى حيث ينقطع الارتباط
 اصلا ويكون تنافرا فعند انضورة انواردة من خارج مثل شر يداهم لا
 يقومون بدفعه الا بالجمع جملة كثيرة ، وقوم رأوا ان الارتباط هو
 10 باشتراك في التناسل وذلك بان ينسل ذكورة اولاد هذه انطائفة من اثاث
 اولاد اولائك وذكورة اولاد اولائك من اثاث اولاد هؤلاء وذلك انتصاره ،
 وقوم رأوا ان الارتباط هو باشتراك في الرئيس الاول الذي جمعهم أولا
 وبنبرهم حتى غلبوا به ونالوا خيرا ما من خيرات الجاهلية ، وقوم رأوا ان
 الارتباط هو بلايمان والتخالف وانعاهد على ما يعطيه كل انسان من نفسه ولا
 16 ينافر الباقين ولا يخلد لهم ويكون ايديهم واحدة في ان يغلبوا غيرهم وان
 يدفعوا عن انفسهم غلبة غيرهم لهم ، وآخرون رأوا ان الارتباط هو بتشابه
 الخلق والشيم الطبيعية والاشتراك في اللغة واللسان وان التباين يباين
 هذه وهذا هو كل امة فينبغي ان تكون فيما بينهم متجانسين ومنافرين
 من سوائهم فان الامم اثنا تتباين بهذه اثلاث ، وآخرون رأوا ان الارتباط
 20 هو بالاشتراك في المنزل ثم الاشتراك في المساكن وان اخصهم هو
 بالاشتراك في المنزل ثم الاشتراك في السكة ثم الاشتراك في لحة فلذلك
 بتواسن بالجار فان الجار هو المشارك في السكة وفي لحة ثم الاشتراك
 في المدينة ثم الاشتراك في النصف الذي فيه المدينة وههنا ايضا

اشياء يظن انه ينبغي ان يكون لها ارتباط جزئى بين جماعة يسيرة
وبين لغير وبين اثنين منها طرفى العلاق ومنها الاشتراك فى طعام يوكل
وشراب يشرب ومنها الاشتراك فى الصنائع ومنها الاشتراك فى سر يدان
وخامنة متى كل نوع الشر واحد وتلاقوا فان بعضهم يكون سلوة بعض
ومنها الاشتراك فى لذة ما ومنها الاشتراك فى الامكنة التى لا يؤمن فيها ان
يحتلج كل واحد الى الآخر مثل التوافق فى السفر،
* ٣٥ * فى العدل،

كلوا فلما تميزت الطوائف بعضها عن بعض باحد هذه الارتباط اما
قبيلة عن قبيلة او مدينة عن مدينة او احلاف عن احلاف او امة عن
امة كانوا مثل تميز كل واحد عن كل واحد فانه لا فرق بين ان يتميز كل 10
واحد من كل واحد او يتميز ضائفة عن ضائفة فينبغى بعد ذلك ان
يتغلبوا ويتهارجوا والاشياء التى يكون عليها التغلب فى السلامة
والكرامة واليسار واللذات وكل ما يحصل به ان هذه وينبغى ان يروم كل
طائفة ان تسلب جميع ما لآخرى من ذلك ويجعل ذلك لنفسها ويكون
كل واحد من كل واحد بهذه الدل فتقهر منه لآخرى على هذه 15
الفائز وفي المغبوضة وفي السعيدة وهذه الاشياء فى التى فى الطبع اما فى
طبع كل انسان او فى طبع كل ضيقة وهى ذبقة نسا عليه ضيق
الموجودات الطبيعية فما فى الطبع هو العدل فعدل اذا انتغالب والعدل
هو ان يقهر ما اتفق منبا والمقبر اما ان يقهر على سلامة بدنه او على
وتلف وانفرد القهر بالوجود او يقهر على كرامته وبقي ذنبلا ومستعبدا 20
تستعبده الضائفة القاهرة وفعل ما هو الاتفع للقاهر فى ان يذل به الخير
الذى عليه غائب ويستديم به فاستعباد انقهر للمقبر عوا ابتدا من
العدل وان يفعل المقهر ما هو الاتفع للقاهر عوا لعدله فبذله كى هو

أعدل الطبيعي وهي الفصيلة وهذه الأفعال هي الأفعال الفاضلة فلذا حصلت الخيرات للطائفة القاهرة فينبغي أن يعطى من هو أعظم غناء في الغلبة على تلك الخيرات من تلك الخيرات أكثر والأقل غناء فيها أقل وإن كانت الخيرات التي غلبوا عليها كرامة أعطى الأعظم غناء فيه كرامة أكثر وإن كانت أموالا أعطى أكثر وكذلك في سائر هذا هو أيضا عدل عند طبيعى،

فلما سائر ما يسمى عدلا مثل ما في البيع والشراء ومثل رد الودائع ومثل أن لا يغضب ولا يجور وأشياء ذلك فإن مستعمله إنما يستعمله أولا لأجل الخوف والضعف وعند الضرورة الواردة من خارج وذلك أن يكون كل واحد منهما كأنهما نفسان أو طئفتان مساوية في قوتها للآخرى وكذا يتدارلان للقهر فيطول ذلك بينهما فيلحق كل واحد الأمرين ويصير إلى حال لا يحتملها فحينئذ يجتمعان ويتنصفاً ويترك كل واحد منهما للآخر كما يتغالبان عليه قسما ما تبقى سبانه ويشترط كل واحد منهما على صاحبه أن لا يروم نزع ما في يديه إلا بشرائط فيصطلحان 10 عليها فيحدث من ذلك انشراط الوضوعة في البيع والشراء ويقارب الكرامات ثم المواساة وغير ذلك ما جانتها وإنما يكون ذلك عند ضعف كل من كل وعند خوف كل عن كل فإدام كل واحد من كل واحد في هذه الحال فينبغي أن يتشاركا ومتى قوى أحدهما على الآخر فينبغي أن ينقص انشريطة ويروم القهر أو يكون الاثنان ورد عليهما من خارج شيء على أنه لا 20 سبيل إلى دفعه إلا بالمشاركة وترك التغالب فيتشاركان ريث ذلك أو يكون لكل واحد منهما همة في شيء يريد أن يغلب عليه فيرى أنه لا يصل إليه إلا بمعاونة الآخر ثم ومشاركتة له فيتتركان التغالب بينهما ريث ذلك ثم بتعاونان فإذا وقع التكافؤ من الفرق بهذه الأسباب وتماهى الزمان

على ذلك ونشأ على ذلك من ثم يدرك كيف كان أول ذلك حسب أن
العدل هو هذا الموجود الآن ولا يدري أنه خرف وضعف فيكون مغروراً
بما يستعمل من ذلك فالدعي يستعمل هذه الأشياء إما ضعيف أو خائف
أن يذله من غيره مثل الذي يحدث في نفسه من الشوق إلى فعله،

١٣٩* في الخشوع،

وأما الخشوع فهو أن يقلل أن الإله يدبر العالم وأن الروحانيين مدبرون
مشرفون على جميع الأفعال واستعمل تعظيم الآلهة والصلوات والتسابيح
والتقليل من الإنسان إذا فعل هذه وترك كثيراً من الخيرات المتشوقة
في هذه الحياة وواظب على ذلك عوض عن ذلك وكثر في بخيرات عظيمة
يصل إليها بعد موته وأن هو لم يتمسك بشيء من هذه وأخذ الخيرات 10
في حيرته عوقب عليها بعد موته بشروط عظيمة يذللها في الآخرة فإن
هذه كلها أبواب من التحيل والمكايد على قوم ولهم فاتها حيل ومكايد
لمن يحجز عن المغلبة على هذه الخيرات بالمصلحة والمجاعة ومكايد
يكيد بها من له القدرة على المجاعة باخذها والمصلحة بيديه وسلاحه
بغير رؤية ومعونة تخريفهم وقبوعهم لأن يتركوا هذه الخيرات كلها أو 15
بعضها ليفوز بها آخرون فمن يحجز عن المجاعة باخذها أو بالمغلبة علينا
فإن المتمسك بهذه يظن به أنه غير حريص عليها وبطن بد الخير فيركن
إليه ولا يحذر ولا يتقى ولا يتهم بل يخفى مقصده ويوصف سيرته أنها
اللاهية فيكون زئيه وصوته صرة من لا يريد هذه الخيرات كلها لنفسه
فيكون ذلك سبباً لأن يكتم ويعظم ويؤمل بسائر الخيرات وتنقاد أنفوس 20
له فتحبه فلا تنكر ارتكاب عواه في كل شيء بل يحسن عند الجميع
قبيح ما عمله ويصير بذلك إلى غلبة الجميع على الترامات والريسات
والأموال واللذات ونيل الخيرية فتلك الأشياء إنما جعلت لئلا وكما أن

صيد الوحوش منه ما هو مغالبة ومجاهرة ومنه ما هو مخاتلة ومكايدة
 كذلك الغلبة على هذه الخيرات تكون بطالبتة وتكون بمخاتلته وبطارده
 بل يتوهم الاتساع في الظاهر ان مقصده شئ آخر غير الذي هو
 بالحقيقة مقصده ولا يحذر ولا يتقى ولا ينازع فينال بسهولة فالتمسك
 ٥ بهذه الاشياء والمواظب عليها متى كان اما يفعل ذلك ليبلغ الشئ
 الذي جعل هذه لاجله وهو المواتة بها في الظاهر ليفوز باحد تلك
 الخيرات او جميعها وكان عند الناس مغبوطا فيزداد بيقين وحكمة وعلم
 ومعرفة جليلا عندهم معظما محذوحا ومتى كان يفعل ذلك لذاته لا لينال
 به هذه الخيرات كان عند الناس مخدوحا مغرورا شقييا احمق عديم العقل
 10 جاهلا يحفظ نفسه مهينا لا قدر له مذهب ما غير ان كثيرا من الناس
 يشبهون مديحتته لسخرية به وبعضهم يقويه لنفسه في ان لا يزاحم
 في شئ من الخيرات بل يتركها ليتوقر عليه وعلى غيره وبعضهم يمدحون
 طريقته ومذهب خفا ان يسلبهم ما عندهم من ليس هو على طريقته
 وقوم اخرون يمدحونه ويغبطونه لانهم ايضا مغرورون مثل غروره فهذه
 15 وما اشبهها هي آراء الجاهلية التي وقعت في نفوس كثير من الناس
 عن الاشياء التي تشاهد في الموجودات واذا حصلت لهم الخيرات التي
 غلبوا عليها فينبغي ان تحفظ وتستدام وتمد وتزيد فلها ان لم يفعل
 بها ذلك نفدت ،

فقوم منهم رأوا ان يكونوا ابدا بأسرهم بطلبون مغالبة آخرين ابدا وكلما
 20 غلبوا ضائقه ساروا الى اخرى ، واخرون يرون ان يمدحوا ذلك من انفسهم
 ومن غيره فيحفظونها وبدبرونها اما من انفسهم مثل البيع والشراء
 والتعاضد وغير ذلك واما من غيرهم فبالمغلبة ، واخرون رأوا تزييدها
 بالوجنين جميع ، واخرون رأوا ذلك بان جعلوا انفسهم قسمين قسما

يريدون تلك ويمدونها من انفسهم بمعاملات وقسمها يغالبون عليهم
 فيحصلون طائفتين كل واحدة منفردة بشئ واحد من الغلبة والآخرى
 بالعاملة الارادية، وقسم منهم رأوا ان الطائفة لعمالة منها هي التي
 والغلبة هي ذكرهم واذا ضعف بعضهم عن الغلبة جعل في العمالة
 فان لم يصلح لا لذا ولا لذا جعل فصلا، واخرون رأوا ان يكون الطائفة
 للعمالة قوما اخرين غير ما يغلبونهم ويستعبدونهم فيكونوا هم المتبقيين
 بصورتهم ولحفظ الخيرات التي يغلبون عليها وامدادها وتزويدها واخرون
 قالوا ان التغلب في الموجودات اما هي بين الانواع المختلفة واما
 الداخلة تحت نوع واحد فان النوع هو رابطها الذي لاجله ينبغي ان
 يتسار فلانسية للناس هي الرباط فينبغي ان يتسألوا بالانسية ثم
 يغالبون غيرهم فيما ينتفعون به من سائرهم ويتركون ما لا ينتفعون به ف
 كان لما لا ينتفع به ضارا غلب على وجوده وما لم يكن ضارا تركوه وقوا
 فلذا كان كذلك فان الخيرات التي سبيلها ان يكتسبها بعضهم عن بعض
 فينبغي ان تكون بالعمالات الارادية والتي سبيلها ان تكتسب وتستعد
 من سائر الانواع الاخر فينبغي ان تكون بالغلبة ان كنت الاخرى لا
 نطق لها فتعمل المعاملات الارادية وقوا فهذا هو الطبيعي للانسان، فم
 الانسان المغالب فليس بما هو مغالب طبيعيًا ونذلك اذا كن لا بد من
 ان يكون ههنا امة او طائفة خارجة عن الطبيعي فلانسان تروم مغلبة
 سائر الطوائف على الخيرات التي بها اضطرت الامة والطائفة الطبيعية الى
 قوم منهم ينفردون مدافعة امثال اولئك ان وردوا عليهم يضربون مغلبتهم
 ومغالبتهم على حق هؤلاء ان كانوا اولئك غلبوا عليهم فتصير كل طائفة
 فيها قوتان قوة تغلب بها وتدفع وقوة تعامل بين يخذلني بها تدافع
 ليست لها على انها تفعل ذلك بإرادتي لكن بضرارتي اذ ذلك مما يرد

عليها من خارج وهؤلاء على هذا ما عليه اولئك فان اولئك يرون ان المسألة لا بوارد من خارج وهؤلاء يرون ان الغلبة لا بوارد من خارج فحدث من ذلك هذا الرأي الذي للمدعى المسألة،
* ٣٧ * في المدعى الجاهلية،

٥ المدعى الجاهلية منها الضرورية ومنها المبدئية ومنها الساقطة ومنها المكارمة ومنها الجماعية وتلك الاخرى سوى الجماعية انما هي اهلهما جنس واحد من الغليات واما الجماعية فذات هم كثيرة قد اجتمع فيها هم جميع المدعى بالغلبة والمدافعة التي يضطر اليها المدعى المسألة اما ان تكون في جماعتهم واما ان تكون في طائفة بعينها حتى يكون اهل المدينة 10 طائفتين طائفة فيها اتقوا على الغلبة والمدافعة وطائفة ليس فيها ذلك فبهذه الاشياء يستديرون الخيرات التي هي لهم وهذه الطائفة من اهل الجاهلية في سليمة النفوس وتلك اول رتبة النفوس لانها ترى الغلبة في الخير وذلك بوجهين مجاهرة ومخاتلة فمن قدر منهم على مجاهرة فعل ذلك وان لم يغدر فبالدغل والغش والنراية والتمويه والمغاطة، والآخر 15 اعتقدوا ان ههنا سعادة وكمالا يصل اليه الاتساع بعد موته وفي الحياة الاخرى فان ههنا فضائل وافعالا فاضلة في الحقيقة يفعلها لينال بها السعادة بعد الموت ونظروا فاذا ما يشاهدوا في الموجودات الطبيعية لا يمكن ان ينكروا ويجهلوا وظنوا انهم ان سلموا ان جميعا طبيعيا على ما هو مشاهد اوجب ذلك ما ضنه اهل الجاهلية فراوا لذلك ان يقولوا ان 20 للموجودات انشائية امشاهدة على هذه الحال وجودا اخر غير الوجود المشهد اليوم وان هذا الوجود الذي لها اليوم غير طبيعي نها بل هي مصلحة لذلك الوجود الذي هو انوجود الطبيعي لها وانه ينبغي ان يقصد بالارادة ويعمل في ابتداء هذا الوجود ليحصل ذلك الوجود الذي

هو الكمال الطبيعي لأن هذا الوجود هو العائق عن الكمال فلا بطل
 هذا حصل بعد بطلانه الكمال، وآخرون يرون أن وجود الموجودات
 حاصل لها اليوم ولكن اقترنت اليها واختلطت بها أشياء أخر فسدتها
 وحقتها عن أصلها وجعلت كثيرا منها على غير صورتها حتى طي مثلا ما
 ليس بالنفس أنه انسان وما هو انسان أنه ليس بالنفس وما هو فعل
 الانسان أنه ليس بفعل له وما ليس بفعل له أنه فعل له حتى صار
 الانسان في هذا الوقت لا يفعل ما شانه أن يفعل وبفعل ما ليس شانه
 أن يفعل ويرى في أشياء كثيرة انها صالحة وليس كذلك ويرى في أشياء
 كثيرة انها محالة من غير أن يكون كذلك وعلى الرأيين جميعا يرون
 لبطل هذا الوجود المشاهد ليحصل ذلك الوجود فإن الانسان هو أحد^{١٥}
 الموجودات الطبيعية وأن الوجود الذي له الآن ليس هو وجوده الطبيعي
 بل وجوده الطبيعي وجود آخر غير هذا وهذا الذي له الآن مصداق
 لذلك الوجود وطائف عنه وأن الذي للانسان هو اليوم من الوجود
 فشيء غير طبيعي،

فقسم رأوا أن اقتران النفس بالبدن ليس بطبيعي وأن الانسان هو^{١٦}
 النفس واقتران البدن اليها مفسد لها مغير لافعالها والذاتل إنما تكون
 عنها لاجل مفارقة البدن لها وأن كمائها ومهيلتها ان تخلص من
 البدن وانها في سعادتها ليست تحتاج الى بدن ولا ايضا في ان تنسل
 السعادة تحتاج الى بدن ولا الى الأشياء الخارجة عن البدن مثل الاموال
 والمجاورين والاصدقاء واهل المدينة وأن الوجود البدني هو الذي يخرج^{٢٠}
 الى الاجتماعات المدنية والى سائر الأشياء الخارجة فرأوا لذلك ان يوضح
 هذا الوجود البدني، وآخرون رأوا أن البدن طبيعي له ورأوا ان عوارض
 النفس في اننى ليست طبيعية للانسان وأن الفضيلة النافعة التي بها

يُكمل السعادة في إبطال العوارض وإماكتها ، فقوم رأوا ذلك في جميع
العوارض مثل الغضب والشهوة واشباههما لأنهم رأوا أن هذه في أسباب
إيثار هذه التي هي خيرات مكنونة وفي الكرامة واليسار والذات وأن
إيثار الغلبة إنما يكون بالغضب والقوة الغضبية والتباليين والتناظر يكون
بهذا فراوا لذلك إبطالها كلها وقوم رأوا ذلك في الشهوة والغضب
وما جافسهما وأن الفضيلة والكمال إبطالهما ، وقوم رأوا ذلك في
عوارض غير هذه مثل الغيرة والشجاعة واشباههما ولذلك رأى قوم أن الذي
يفيد الوجود الطبيعي غير الذي يفيد الوجود الذي لنا الآن ثم أن
السبب الذي عنه أحدث الشهوة والغضب وسائر عوارض النفس مصاد
10 الذي لقد لجزء الناطق فجعل بعضهم بسبب ذلك تضاد الفاعلين مثل
أنبىقليس وبعضهم جعل سبب ذلك تضاد المواد مثل فرماييدس في لرائد
الظاهرة وغيره من الطبيعيين وغير هذه الآراء بقدر ما يُحكى عن كثير من
القدماء من أن الإرادة تَحْيى بالطبيعة فأسلم يرون أن الموت موتان موت
طبيعي وموت إرادي ويعنون بالموت الإرادي إبطال عوارض النفس من
15 الشهوة والغضب والموت الطبيعي مفارقة النفس للجسد يعنون بالحياة
الطبيعية الكمال والسعادة وهذا على رأي من رأى أن عوارض النفس
من الشهوة والغضب قسرا في الإنسان والتي ذكرناها من آراء
القدماء فاسدها تفرعت منها آراء أنبثت منها مثل في كثير من المدن
الصائفة ،

20 وآخرون ما شاهدوا من أحوال الموجودات الطبيعية تلك التي اقتضينا
أولا من أنها توجد وجودات مختلفة متضادة وتوجد حيناً ولا توجد
حيناً وسائر ما قلنا رأوا أن الموجودات التي هي الآن محسوسة أو معقولة
ليست لها جواهر محدودة ولا نشيء منها طبيعة مختصة حتى يكون

جوهره هو تلك الطبيعة وحدها فقط ولا يكون غيرها بل كل واحد منها جوهره اشياء غير متناهية مثل اللسان مثلا قل المفهوم من هذا اللفظ شيء غير محدود الجوهر لكن جوهره وما يفهم منه اشياء لا نهاية لها غير ان ما احسسنه الآن من جوهره هو هذا الحسوس والذي عقلنا منه هو هذا الذي نزع ان نعقله منه اليوم وقد يجوز ان يكون ذلك شيئا اخر غير هذا العقل وغير هذا الحسوس وكذلك في كل شيء هو الان ليس هو موجودا قل جوهره ليس هو هذا العقل من لفظه فقط لكنه هذا شيء اخر غير مما لم نحسسه ولم نعقله مما لو جعل ذلك مكان هذا الذي هو الآن موجود لا حسسنه او لعقلناه ولكن الذي حصل موجودا هو هذا قل لم يقل قائل ان الطبيعة طبيعة المفهوم من كل لفظ ليس هو هذا العقل الآن¹⁰ لكنه اشياء اخر غير متناهية بل قل انه هذا ويجوز ان يكون غير هذا اما لم نعقله فلا فرق في ذلك قل الذي يجوز ويمكن انا وضع موجودا لم يلزم منه محال وكذلك في كل ما عندنا انه لا يجوز ضيره او لم يمكن غيره وقد يجوز ان يكون ضيره وانه ليس الذي نلزم ضرورة من تضعيف كئلا¹² ثلاث مرات وجود التسعة بل ليس جوهره ذلك لكن يمكن ان يكون الحادث من ذلك شيئا اخر من العدد او ما اتفق من سائر الموجودات غير المعتد اي شيء اتفق او شيئا اخر لم نحسسه ولم نعقله بل قد يمكن ان يكون محسوسات ومعقولات بلا نهاية لم نحس بعد ولم نعقل او لم توجد فتحس او تعقل وكذلك كل لازم من شيء ما قلته ليس انما نلزم لان جوهره ذلك الشيء النعم ذلك بل لانه هكذا اتفق ولان فعلا من²⁰ خارج ذلك الشيء كون الاخر عنده او في زمان كون ذلك او عند حال من احواله فلما حصل كل موجود الآن على ما هو عليه موجود اما باتفاق واما لان فعلا من خارج لوجودها وقد كان يمكن ان يحصل بدلا ما يفهم

عن لفظ الانسان شيئا اخر غير ما لعقل اليوم وشاء ذلك الفاعل ان
يجعل من بين تلك التي كان يقدر ان يجعلها هذا المعقل فصرا لا نحس
ولا نفهم منه غير هذا الوجه احدا وهذا من جنس راي من يرى ان كل
ما لعقل اليوم من شيء فقد يمكن ان يكون صده وتقيضه هو الحق الا
ان اتفق لنا او كد ان نجعل في اوهامنا ان الحق والصدق هو هذا
الآن الذي نرى ان المفهوم من لفظ الانسان قد يمكن ان يكون شيئا
اخر غير المفهوم منه اليوم واشياء غير متناهية على ان كل واحد من تلك
هو طبيعة هذه الذات للفهم وان تلك ان كانت هي وهذا المعقل اليوم
شيئا واحدا في العدد فليس المعقل اليوم شيئا واحدا في العدد وليس
10 المعقل من لفظ الانسان بشيء اخر غير هذا المعقل اليوم فان كانت
ليست في واحدة بالعدد بل كثيرة مختلفة الحدود فاسم الانسان يقال
عليهما بالاشتراك وان كانت مع ذلك معا يمكن ان يظهر في الوجود معا
كانت على مثل ما يقال عليهما اسم العين اليوم ويكون ايضا اشياء بلا
نهية في العدد معا وان كانت معا لا يمكن ان يوجد معا بل كانت
15 تتعاضب فهي متصادمة او متقابلة في الجملة وان كانت متقابلة وكانت بلا
نهية او متناهية لنم ان يكون كل ما عندها انه لا يجوز غيره او نقيضه
فانه يمكن ان يكون نقيضه او صده او مقابلة في الجملة هو ايضا حق اما
بدل هذا او مع صده فيانم من هذا ان لا يصح قول يقل اصلا وان يصح
جميع ما يقال وان لا يكون محالا اصلا فله ان وضع شيء ما
20 طبيعة شيء ما جاز ان يكون غير ذلك الذي يفهم على لفظه اليوم
وطبيعة شيء ما لا ندري اي شيء هو معا يمكن ان يصير موجودا
فيحس او يعقل وبصبر مفهوما ولكن ليس هو معقولا عندها اليوم وذلك
الذي لا ندري الان اي شيء هو وقد يمكن ان يكون صده او مقابلة

في الجملة فيكون ما هو محال عندنا عكنا ان لا يكون محالا وبهذا الرأي
 وما جازمه يبطل الحكمة ويجعل ما يرسم في النفوس اشياء محالة على انها
 حق بانها تجعل الالهية كلها عكنا ان توجد في جوهرها
 وجودات متقابلة ووجودات بلا نهاية في
 جواهرها وامراضها ولا تجعل
 شيئا محالا
 اصلا،

كل العبد الفقير الى رحمة ربه الغفور الشيخ فريد رخ ديتريصى مصنف
 هذا الكتاب قد فرغت بعون الله تعالى من انتخاب وتهذيب
 رسالة ابي نصر الفارابي في مبادئ اهل المدينة -
 الفاضلة طم الغنى وثمان مائة وخمسة
 وتسعين من الاعوام المسوذية في
 مدينة ليدن غفر الله له
 والناس اجمعين وهو
 حسينا ونعم
 الوكيل

واظروا	
فن منب	
كتاب منب	

17. يتفزع *b* *a* يتفزع *c* 12. هراسدس *b* فرمانيدس *a* 11
 .المرجبات *a* الموجودات *b* 20. قسرا *a* قسرا *b*
 .الحادثات *b* الحادى *a* 16. مراقب *b* مراقب *a* 15, 22
 .العدد *a* العدد *b* 17
 في 19. او كنا *a* اوكد ان *b* 5. يعرف *a* يتفزع *b* 2, 24
a nur *b* الكون
 .جواهرها *b* جواهرها *a* 5. فهذا *a* وهذا *b* 1, 25

- مركبة *b* 22. *a b*. *fehlt a b*. حيلة *a* 18. *fehlt a b*. لأنهم *a* 2. *b* 20, 21.
 مديع *a* ملكة *b* 32. *a* جهة *a* 32.
 وما ليس *a* وجباين *b* 20. طبيعة *a* طلبة *b* 11, 11.
 خلقت *b* جعلت *c* 18. يومين *b* يوم *a* 15, 15.
 9 lies *a* 9. يغير *a b* يفيد *c* 8. *fehlt a b*. لنفسها *a* 1, 1.
 الخاصة *a* الحاجة *b* 15. تحاب *a* تحبان *b* 10. *a* 10. *a* 10.
 nur *b*. او نفرا 23. الرأي *a* الداء *b* 16.
 سائر من *a* بتباين *b* 5. والتحاب *b* والتحاب *a* 4, 4.
 هز يدهم *b* 8. لا عند *b* عند *c* 8. يوجد *a* يوجب *b* 6.
 احقهم *a* اخصهم *b* 20. متحابين *a* متحابين *b* 18. شريعتهم *a*.
 باحد *a* 8. التوافق *a* التوافق *b* 6. nur *b*. وخاصة 4, 4.
 التعاقب *b* التغالب *a* 12. اخلاف *b* اخلاف *a* 9. باحد *b*.
 يجعلها *a* يكتملها *b* 12. يعصب *b* يعصب *a* 8, 8.
 ويقارب *b* 15. نوع *a* نزع *b* 14. nur *b*. منها *bis* للآخر 14, 14.
 يتعانذان *b* يتعاودان *c* 23. ويعارض *a*.
 واما *b* *a* واما الخشوع *c* 8. يحل *a* يحدث *b* 4, 4.
 وان 10, 11. واستعظام *a* واستعمال *b* 7. المفرور واما الخشوع
 تخويهم *c* 15. بالمصالحة *a* بالمصالحة *b* 13. nur *b*. مرة *bis*.
 رية *b* 19. يحجر *a* يحذر *b* 18. وتخويهم *b* بتخويهم *a*.
 والديانات *b* والرياسات *a* 22. ورسول *a* ورسول *b* 20. رجة *a*.
 فائزا *a* فيزدان بيقين *b* 7. يحجز *a* يحذر *b* 4, 4.
 فيزدونها *a* فيذبونها *b* 21. وتثرب *b* وتثرب *a* 17. كيس
 فتعقل *a* فتعمل *b* 16. المنزولون *a* المتكلمين *b* 6, 6.
 يضطرها *b* باضطرارها *c* 23.
 المساقطة *a* الساقطة *b* 5. الفزلية *b* المبدلة *a* 5, 5.
 مجاهدة *a* مجاهرة *b* 13. الكرامية *b* الكرامية *c* 6.
 يذكر *b* ينكروا *a* 18.
 تسرا *b* فشيء *a* 14. يعقل *a* يفعل *b* 7, 7.
 احدث *b* 9. لها *b* لها *a* لنا *a* 8. والجمال *a* والكمال *b* 6, 6.
 التوقلس *b* انيدقليس *a* 11. اسباب *b* بسبب *c* 10. وجد *a*.

تخفي *a* 16 *b* nur *b* 16 رأت *a* 16 تلك *a* ملك *b* 18 . السفلى *b* لا تقدي *b*.

لا يكون *bis* الانسان *b* 17 nur *b* يمكن *bis* ان *b* 13, 14, 15 .
بالفعل *a* بالطبع *b* 20 nur *b*.

17, 18 *b* nur *b* . اذا اخذ *a* 13 . الفعال *a* المفعول *b* 7, 8
nur *b* . المفعول *bis* بتوسط *b* 22, 23 nur *b* . مان *bis* الذي
منفعا *a* متعلا *b* 23.

bis الذي *b* 11, 12 . كالتعدي *a* كاملة متعدي *b* 8, 9
23 . في ضيرة *b* يضيرة *a* 21 . يتم *a* هم *b* 15 nur *b* . الال
التعلم *a* التعليم *b*.

16 . للجور *lies* لجور *b* 6 nur *b* . اهله *bis* ثم ان *b* 2, 3
يشتريها *b* شرعها *a*.

البدلة *a* المتبدلة *b* 18 . الجزئية *a* الحربية *b* 6, 7
يقيمها *b* 20 . تبدلوا *a* رهدوا *b* 20 . الضالة *lies* الضارة *a* 18
يفهمها *a*.

والسقوط *a* والشقرة *b* 8 . الجهل *a* الجاهلية *b* 1, 2
nur *b* . الهزل *bis* اللذة *a* 9, 10.

غير *b* *a* غيرت *c* 4 . الضالة *lies* الضارة *a* 3, 4
17 . بين *a* بين *b* 15 . يذكرها *a* يلحقها *b* 13, 14
وحصلت *b* رخلت *a* 23 . متغايرة *b* *a* متغيرة *c*.

كلام *b* قلتم *a* 22 . اله *a* البر *b* 18 . ولا نهاية *b* وانها *a* 1, 2
15 . غيرها من *a* غير ما *b* 7 . درجة *a* درجة *b* 5, 6
يخسرون *b* *a* يخسرون *c*.

وبقي في *b* وبقيت القوي *a* 5 . سوى *a* بشيء من *b* 3, 4
nur *b* . فتكدر الاولى *a* 19 . الفاضلة *a* اسلافهم *b* 17 القوي
يلحقها *a* يتبعها *b* 22.

شاغلا *a* متشاغلا *b* 8 . ويكتصها *a* ويخلصها *b* 2, 3
فيبتخلون *a* ويبتخلون *b* 17.

واتفاق *b* واتقان *a* 12 nur *b* . الفاضلة *bis* التي *a* 6, 7, 8
السعادة *b* 18 . يلحقها *b* يخلفها *a* 16 . وان *b* *a* وانها *c* 12
حكباء *a* فحكباء *b* 22 . الشقاء *a*.

11. اثنيان 108. الشايعين *b* السائقين *a* 8, 8.
 ينقض *a* ينصب *b* 9, 9.
 16. متفرعان *b* مقترضان *a* 11. *b* fehlt القربة *a* 6, 6.
 المعرفة لهما *b* *a* المعرفة *c* 23. الفكرية *b* الذكورية *a*.
 والمفعولات *b* والمفعولات *a* 19, 19.
 يصل به *a* 19. تنقله *b* *a* ينقلها *c* 11. مرة *b* مرة *a* 1, 1.
 يصله *b*.
 العلمية *a* 16. للمهندسين *a* للمهندسين *b* للمهندسة *c* 16, 16.
 عقله *a* *b* *a* عقله *c* 23. العملية *b*.
 والزوائد *a* والزوائد *b* 21. لان *a* لا ان *b* 10, 10.
 اليها *a* عليها *b* 19. تنال *b* *a* تقبل *c* 9. الى ما *b* ما *a* 7, 7.
 تجرد *b* تجرد *a* 23.
 nur *b*. واحيانا - المعقولات 7, 7.
 فتركت *b* 16. لانفعال *a* لانفعال *b* 15. ان لا *b* ان *a* 6, 6.
 شبيهة *a* تشبه *b* 21. بتركيب *a*.
 خاصة *a* خاصة في *b* 5. ' setze nach 2, 2.
 19. لما كان *b* *a* ما كان *c* 15. بانفعال *b* بافعال *a* 6. من.
 تعلم *b* تعقل *a* 19. تعلم *a* تفعل *b*.
 العقل 7. واسطة *a* توسط *b* 6. فتفعل *b* فيقبل *a* 2, 2.
 تحيلها *a* تحيلها *b* 18. اسباب *b* انسان *a* 14. nur *b* الفاعل.
 23. *c* الناطقة *a* الباصرة *b* 22. انفصلت *a* انفصلت *b* 21.
 المنحاز *b* *a* المنحاز.
 الموثيات *b* الجزئيات *a* 17. يقبلها *a* يبلغها *b* 12, 12.
 فجعلت *a* فحدثت *b* 16. متفارقين *a* معارفين *b* 13, 13.
 اجتماع اهل القرية *b* اهل القرية *a* 20.
 7. يستقر *b* قصد *a* 6. المرتبة *b* المدينة *a* 4, 4.
 تقتضي *a* تقتضي *b* 21. والامة *a* والاجتماع *b*.
 في ان 22 bis في ان 19. Von. بالارادة *b* ارادية *a* 6, 6.
 nur *b*.
 السفلى *a* 9. nur *b* المدينة bis الى ان 4, 5, 5.

- ليس يعقل وما يعقل من *lies* ليس يعقل *a* 15. وصورة *a*
 المرتبة *a* المرتبات *b* 28. *a* *b*. صورة *a*
 قدام *a* *b* قدام قدام *c* 18. تكن *b* يمكن *a* 26, 7
 18. سبقت *b* سلفت *a* 6. ويهاكل *a* وما هاكل *b* 26, 2
 مثل *a* *b* على *c* 18. رابطا لاخر *b* رابطا الاخر *a*
 وعلى *a* وعن *b* 27, 20
 الكثيرة *a* كثيرة *b* 16. تتكون *b* تتكرر *a* 28, 7
 فيقف *a* 7. ابعدا *a* *b* ابعدا *c* 5. اكثر *a* كثيرا *b* 29, 4
 من هذه *b* من انواع هذه *a* من هذه الانواع *c* 14. فيقف *b*
a بعضها *lies* بعضه 21. في منع *b* مع *a* 21. بالتساوي
 الى مدة وذا الى مدة *a* مرة *b* 18. الصورة *a* الصورة *b* 30, 8
 تلك المادة *a* *b* المادة *c* 18. يفارق *a* بقاء *b* 15
 بمعنى *b* 11 وقوامها *a* وقوامها *b* 10. اقل *a* *b* قليل *c* 31, 10
 مزمنا *c* 22. والماء *a* والرمل *b* 19. من *a* في *b* 15. معنى *a*
 مزمعا *b* *a*
 اسباب *c* 18. تشبه *b* شبيهه *a* 17. تقوم *lies* يقوم 32, 11
 تقنى *a* تفيد *b* 21. اشباه *a* *b*
 تكسى *b* يكتسى *a* 18. يجلد *für* يوجد *lies* 33, 6, 9, 21
 المتخيلة *a* 19 مهيبته *a* ماهيته *b* 10 صورة *a* قوة *b* 34, 4
 تتخيل *lies* يتخيل *c* 22. المتخيلة *b*
 من عند احباب *b* من احباب *a* 17. القلب *a* الفم *b* 35, 8
 بالمخيلة *b* بالمخيلة *a* 15. يوحد *a* *b* يوحد *c* 36, 6
 العقل *a* الفعل *b* 16
 يبدله *c* 19. اولا *b* اولية *a* 14. مامون *a* *b* مامول *c* 37, 4
 الفعل *a* القلب *b* 28. المتولى *b* المستولى *a* 20. يتبدل له *a* *b*
 يقصر *b* 28. ينبغي *a* يبقى *b* 8 اليها *a* *b* اليه *c* 38, 2
 فلم لم تكن *a* فلم تكن *b* 23. يفيض *a*
 للبحران *b* للبحران *a* 6. لغارت *a* الا لغاية *b* 39, 1
 ولها *c* 10. اخر *b* اجزاء *a* 9. لديها لذاته *b* الى لذاته *c* 7
 بعضها فيها *a* *b* بعضها - لزوج *c* 15, 16. وكان *a* *b* كان
 يحتاج *lies* محتاج 16, 17. لزوج

- متفرد *b* مفرد *a* 15, 16. متلاقيهما *a* يتلاقيهما *b* 8, 8.
 يتجهر *a* يتجهر *b* 21.
 والوجود *a* الوجود *b* 11. فذلك *b* فذلك *a* 18, 18.
 nur *b* بالفعل 22.
 عقلا قائما يعقل *b* عقل - فعقل *a* 12. عما *a* بما *b* 10, 8.
 خارجا *b* lies خارجا *a* 18. بعقل.
 nur *b* واحد 18 bis ليس 10. معا *a* جميعا *b* 11, 8.
 فيجبر *a* فتعجز *b* 20. المطابق *b* *a* مطابقا *c* 12, 1.
 18. واتقن *a* وابقن *b* 9. على *b* *a* وهذا على *c* 13, 1.
 القابلتان كماله في جوهره *a* الغايات - جوهره *b*.
 يتبع *a* ينتج *b* 3. لا بد لنا منها *b* ولا لنا *a* 14, 1.
 هنا *a* منا *b* 12. التي lies الذي 6. الابهى *a* الاتقن *b* 5.
 17, 18. ليكون العاشق منا *a* لكن - ليس *b* 15, 5.
 على أن يفيد موجود ما يوجد عنه *b* الوجود - كمالا ما *a*.
 كمالا ما.
 nur *b* أكمل - غيره 19, 20. تستغن *b* يتبخر *a* 10, 14.
 عنه *b* *a* منه *c* 9. nur *b* الوجود كان 3. عنه *b* *a* منه *c* 14, 2.
 الكثير *a* بكثير *b* 20. يتخيل *a* يتحلل *b* يحصن *c* 9.
 لتجهر ذلك والجوهر *a* لما - التجهر *b* 18, 22.
 الاول والثاني *b* الاول والثالث *a* 5 يتجهر *a* متجهر *b* 10, 5.
 وجود *b* وجود *a* 13.
 توجد *b* 9. nur *b* حصلت 7. وموضع *b* وموضع *a* 20, 8.
 وما جانسها *a* واجناسها *b* 19. يرفى *a*.
 ويمكنه *a* ويمكنه *b* 11. nur *b* السادة والصورة 21, 4.
 nur *a* البعيدة - الصورة 19, 20, 21.
 nur *b* ثم الثاني ثم سائرهما 11. اقلها *a* اقلها *b* 22, 7.
 يوجد *a* يكون *b* 19.
 بما عقل 10. العقل *a* يعقل *b* 9. يقابح *b* يقتبس *a* 23, 9.
 تتحرك *a* فيتحرك *b* 21. nur *b* الاول.
 كالصورة والجوهر *b* 7. واعناء هي لها *a* واشبهها *b* 24, 7.
 بصورة *b* 12. صورة *a* واحد *b* 9. كالصور بها يتجهر *a*.

۵۸۴۴	وانتخب
الف م	فنفسه
۷۶۱	فانفسه

Meine Edition gründet sich auf zwei Handschriften.

a. Zu Grunde liegt der Codex des British Museum n^o. 425, 8 (nach der neuen Catalogisirung n^o. 7618).

b. Cod. Bodlejannus, Oxford, Catalog Uri n^o. 120, 3.

Diese letztere Handschrift hat Herr Margoliouth, Professor der arabischen Sprache in Oxford, mit meiner Copie aus Codex a collationirt, und spreche ich demselben hiermit meinen aufrichtigsten Dank für seine sorgfältige und opferfreudige Arbeit aus. Es würde mir ohne diese Collation wohl kaum gelungen sein, den Text zu constituiren, zumal die von persischer Hand in Ispahan 1105 gefertigte Handschrift (cf. über dieselbe meine Edition der Abhandlungen Alfarabr's, p. XXV) schwer lesbar ist und dieselbe Gruppe sehr oft vielfachen Deutungen unterliegt, auch viele Lücken sich vorfinden. Wir geben unten eine Zusammenstellung der hauptsächlichsten Varianten.

Wir werden unserer Textausgabe des Musterstaats eine Deutsche Übersetzung folgen lassen.

Charlottenburg, 1895.

FR. DIETZEL.

suchte auch Alfarabi, in dieser Abhandlung einen Abschluss seiner Theorie zu geben.

Die weise Beherrschung ihres Themas, welche die griechischen Meister in der bündigen und klaren Entwicklung ihrer Theorie übten, dürfen wir nun freilich bei den Philosophen des Ostens nicht suchen. Ebenso wie der arabische Historiker, wenn er die Geschichte irgend einer Dynastie schreiben will, gewöhnlich mit Adam und Eva beginnt und die so oft berichteten Legenden wiederholt, so fängt auch der Philosoph des Ostens zumeist *ab ovo* an, redet zunächst von Gott, dem Ursprung alles Seins, und dann von den übrigen Stufen der geistigen und sinnlichen Welt, bevor er sich seinem eigentlichen Thema zuwendet. Dadurch gewinnen wir aber in dieser Abhandlung eine Gesamtanschauung dieser für die Entwicklung des Mittelalters so wichtigen Schule.

Professor Dr. M. Steinschneider hat in seinem Werk über Alfarabi (Petersburg, 1869), Seite 67, n°. 5, und S. 215, n°. 80, diese Abhandlung angeführt. Hier heisst es: „Alfarabi begann das Buch in Bagdad und brachte es Ende des Jahres 330 mit sich nach Syrien; er vollendete es in Damascus 331 und schrieb es hier ins Reine; dann sah er die Reinschrift durch und stellte er die Capitel fest. Darauf baten ihn einige Leute, er möchte Abschnitte machen, die den Inhalt des Buchs angäben. Er that dies in Aegypten 337, und es sind ihrer sechs“.

Diese sechs Hauptabschnitte sind in den beiden von mir benutzten Handschriften nicht bezeichnet; dagegen findet sich eine grössere Anzahl von Abschnitten bemerkt, die ich, da sie in beiden Handschriften vorkommen, aufgenommen habe; dieselben folgen in der dem Text vorangeschickten Inhaltsangabe.

VORWORT.

In der Einleitung zu meiner arabischen Ausgabe von „Alfarabi's philosophische Abhandlungen“, Leiden, 1890, sowie in meiner Einleitung zu der deutschen Uebersetzung derselben („Alfarabi's philosophische Abhandlungen, aus dem Arabischen übersetzt von Dr. Fr. Dieterici“, Leiden, 1892) habe ich von der grossen Bedeutung dieses Philosophen gehandelt und ihn als den Begründer der Scholastik bei den Bewohnern des Chalifenreichs dargestellt. Er lebte bis 950, wirkte also etwa 150 Jahre vor Anselm von Canterbury, dem Begründer der Scholastik im Abendlande.

Wir lassen nun den beiden oben erwähnten Schriften die Herausgabe des Musterstaates folgen, um einen neuen Beweis von der Bedeutung dieses Philosophen, der allgemein der zweite Meister, d. h. der zweite Aristoteles, hiess, zu liefern. Der vollständige Titel dieses Buches würde heissen: „Ueber die Ansichten der Bewohner der Vorzugsstadt“.

Wie die beiden Heroen der griechischen Philosophie, Plato und Aristoteles, in ihrer Republik ihrem System die Krone aufzusetzen suchten und die Vollendung und Anwendung ihrer Lehre zu geben sich bestrebten, so

~~~~~  
DRUCK VON M. J. BRILL IN LEIDEN.



# ALFĀRĀBĪS,

ABHANDLUNG

## DER MUSTERSTAAT,

AUS LONDONER UND OXFORDER HANDSCHRIFTEN

HERAUSGEGEBEN

VON

D<sup>r</sup>. FRIEDRICH DIETERICI,  
PROFESSOR AN DER UNIVERSITÄT BERLIN



LEIDEN. — E. J. BRILL.  
1895.

5179  
S/A

